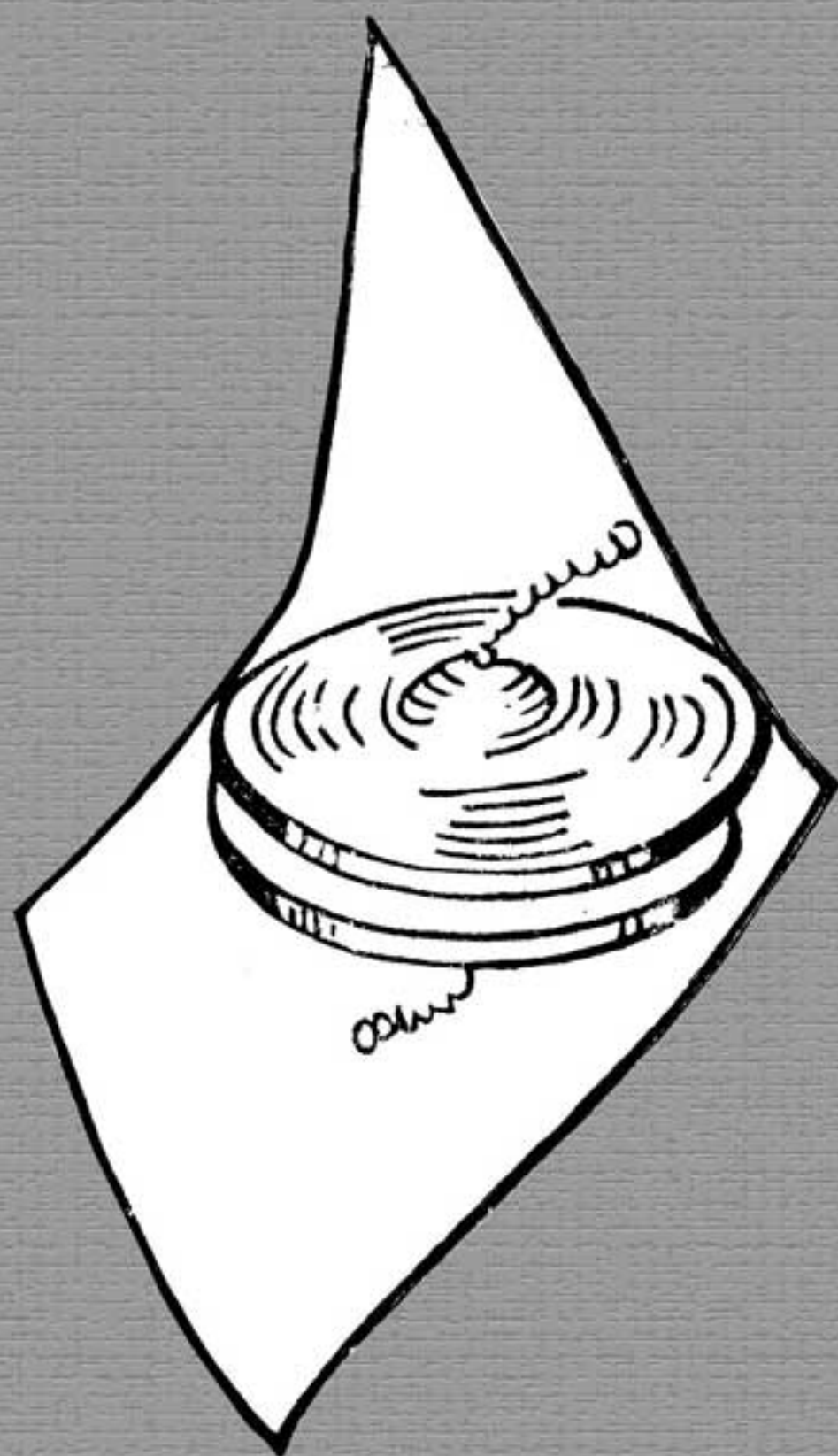




കിരാനം

കുഞ്ചൻനമ്പ്യാർ

കിരാതം



18

(Malayalam)

Kiratham

Ottanthullal

By KUNCHAN NAMBIAR

Study: EVOOR PARAMESWARAN

Cover Design: Sankarankutty

First S P C S Text Book Edition March 1984

PRINTED AT INDIA PRESS, KOTTAYAM

Price Rs. 5.00

Copyright

Sahitya Pravarthaka C. S. Ltd.

Publishers

Sahitya Pravarthaka Co-operative

Society Ltd., Kottayam, Kerala State, India

Sales Department

NATIONAL BOOK STALL

KOTTAYAM - TRIVANDRUM - ERNAKULAM - CANNANORE - TRICHUR

PALGHAT - QUILOM - KOZHIKODE - ALLEPPY - KALPETTA

കിരാതം

(ഓട്ടൻതുളുൽ)

കുഞ്ചൻനമ്പ്യാർ

പഠനം

ഏവൂർ പരമേശ്വരൻ

പ്രസാധകന്മാർ

സാഹിത്യപ്രവർത്തക സഹകരണസംഘം

നാഷണൽ ബുക്ക്സ്റ്റാൾ

കോട്ടയം

വില ക. 5.00

S4538 B2964 112/83-84 U.T.B. 8 1-2000

ആമുഖോപന്യാസം

പതിനെട്ടാംശതകത്തിലെ മലയാളസാഹിത്യത്തെ ഭീഷ്മാക്കിയ പ്രതിഭാധനന്മാരിൽ മുഖനത്രേ കലക്കത്തു കഞ്ചൻ നമ്പ്യാർ. നളചരിതം ആട്ടക്കഥയുടെ കർത്താവായ ഉണ്ണായിവാര്യരും കപേലവൃത്തം വഞ്ചിപ്പാട്ടു രചിച്ച രാമപുരത്തു വാര്യരും ഇതേ കാലഘട്ടത്തിൽ ജീവിച്ചവരാണ്. ആട്ടക്കഥ, വഞ്ചിപ്പാട്ട് എന്നീ കാവ്യപ്രസ്ഥാനങ്ങൾക്ക് ഏറ്റവും മികച്ച സംഭാവനയാണ് അവർ നല്കിയതെന്ന കാര്യം നിർദ്വിവാദമത്രേ! എന്നിരിക്കിലും തുള്ളൽക്കലാപ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ പ്രയോക്താവും, ആ രംഗത്തിലെ മുടിപുടമെന്നനുമായ നമ്പ്യാർകവിക്ക് നേടാൻ കഴിഞ്ഞത്രേ ജനപ്രീതി മറ്റു രണ്ടുപേർക്കും ലഭ്യമായില്ലെന്നു പറയാൻ ശക്തിക്കേണ്ടതില്ല.

ഇതിനു കാരണം തുള്ളൽ എന്ന കലാപ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ സവിശേഷതകളാണ്. നിലവിലുള്ള സാമൂഹിക സ്ഥിതികളെ ഫലിതരസത്തോടെ വിഡംബനം ചെയ്യുകയും, കാണ്കളായി മുഖിൽ കൂടിയിട്ടുള്ള സാമാന്യജനങ്ങളെ ഭാവോദിനയത്തിലൂടെയും പാട്ടിലൂടെയും രസിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യാനുള്ള പ്രത്യേക കഴിവ് തുള്ളൽക്കവിതകൾക്കുണ്ടായിരുന്നു. കഥകളിയെയും പാകുർകുത്തിനെയും അപേക്ഷിച്ച് കൂടുതൽ ലളിതമായിരുന്നു തുള്ളൽപ്പാട്ടിലെ പ്രതിപാദനരീതി. കവിത കേൾക്കുന്നമാത്രയിൽ അർത്ഥം ഗ്രഹിക്കാൻ ആർക്കും വിഷമമുണ്ടായില്ല. കാതിനിമ്പംനല്കുന്ന ലളിതപദങ്ങളുടെ നിരർളപ്രചാരം കേൾവിക്കാരെ അപഹൃതപിത്തവൃത്തികളാക്കിത്തീർത്തു എന്നും പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ!

കവിയുടെ ജീവചരിത്രം

കഞ്ചൻനമ്പ്യാർ ജനിച്ചത് തെക്കേ മലബാറിൽ കിള്ളിക്കുറിശ്ശിമംഗലം എന്ന സ്ഥലത്താണ്. ഇപ്പോൾ പാലക്കാട്ട് ജില്ലയിൽ ഉൾപ്പെട്ടുകിടക്കുന്ന ഈ സ്ഥലം ആദ്യം കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തിന്റെയും, പിന്നീട് ബ്രിട്ടീഷ് മലബാറിന്റെയും ഭാഗമായിരുന്നു. സംസ്കൃതപാണ്ഡിത്യത്തിനും കവിത്വത്തിനും കേഴ്വികേട്ട പ്രദേശമാണ് കിള്ളിക്കുറിശ്ശിമംഗലം. സഭദ്രാഹരണം ആട്ടക്കഥയുടെ കർത്താവായ മന്ത്രോത്തമനമ്പൂതിരി എന്നിവർ കിള്ളിക്കുറിശ്ശിമംഗലത്തുകാരാണ്.

അവിടെ പുരാതനമായ ഒരു ശിവക്ഷേത്രമുണ്ട്. ഈ ക്ഷേത്രത്തെപ്പറ്റി നമ്പ്യാരുടെ പല തുള്ളലുകളിലും പ്രസ്താവമുള്ളതായി കാണാം. കിള്ളിക്കുറിശ്ശിമംഗലത്തെ സംസ്കൃതരൂപത്തിൽ ശുകപുരം എന്നും ചില തുള്ളലുകളിൽ പ്രയോഗിച്ചിരിക്കുന്നു.

ശുകപുരമതഃ പരമശിവൻ മമ
സുകവീത വരവാൻ വരമരുളേണം (ഘോഷഛാത്ര)
ധാത്രിയിലഴകിന കിള്ളിക്കുറിശ്ശി—
ക്ഷേത്രംതന്നിൽ വിളങ്ങിന ദേവൻ
(പ്രദോഷമാഹിത്വം)

കിള്ളിക്കുറിശ്ശി മഹേശ്വരനും പുന—
രുള്ളിലിരുന്നരുളുന്നു സദാ മേ. (കിരോതം)

തുടങ്ങിയ പരമേശ്വരൻ ഉദാഹരണമാണ്.

ജനനവും വിദ്യാഭ്യാസവും

കുഞ്ചൻനമ്പ്യാർ ജനിച്ചത് എ. ഡി. 1705-ലാണെന്ന് സാഹിത്യപരിത്രകാരനായ പി. ഗോവിന്ദപ്പിള്ള അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. പിന്നീടിങ്ങോട്ടുള്ള ഗവേഷകന്മാരും സാഹിത്യപരിത്രകാരന്മാരും പ്രസ്തുത അഭിപ്രായത്തെ അംഗീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്. സംമാന്യവിദ്യാഭ്യാസത്തിനുശേഷം ചെറുപ്പത്തിൽത്തന്നെ കുഞ്ചൻ നാടുവീട്ട് അമ്പലപ്പുഴ ദിക്കിലെത്തിയെന്നാണ് വിശ്വാസം. അമ്പലപ്പുഴക്കരയായ ഓണമ്പള്ളി നായ്ക്കനെയും നന്തിയോട്ട് ഉണ്ണിരവിക്കുറുപ്പിനെയും നമ്പ്യാർ പല തുള്ളലുകളിലും സ്മരിച്ചുകാണുന്നുണ്ട്. ഓണമ്പള്ളി നായ്ക്കന്മാർ തുളനാട്ടിൽനിന്ന് നെടുമുടിദേശത്തു വന്നു പാർപ്പാർപ്പിച്ചവരാണ്. ജാതിയിൽ പോറ്റിമാരായ ഇവർക്ക്, ആയുധ വിദ്യയിലുള്ള നായകസ്ഥാനം കൊണ്ടാണ് നായകൻ അഥവാ നായ്ക്കൻ എന്ന ബിരുദം ലഭിച്ചത്. കുഞ്ചൻനമ്പ്യാർ, തുള്ളലിന് ആവശ്യമായ കായികാഭ്യാസം നേടിയത് ഓണമ്പള്ളി നായ്ക്കനിൽനിന്നുമാണെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നതിൽ തെറ്റില്ല. ഓണമ്പള്ളിയെ സംസ്കൃതത്തിൽ ഭ്രോണമ്പള്ളിയാക്കി ചില തുള്ളലുകളിൽ നമ്പ്യാർ സ്മരിക്കുന്നതു നോക്കുക:

ദിക്കുപത്തും പുകഴ്ന്നോരു ഭ്രോണമ്പള്ളി
നൽക്കലഭ്രഷണൻ മദ്ഗുരുനായകൻ
വിക്രമവാരിധിവിൻ വിശേഷജ്ഞ—
നിക്കുമാരംഭേ കടാക്ഷം തരേണമേ.
(സുന്ദോപസുന്ദോപാഖ്യാനം)

ക്ഷോണീമണ്ഡലംതന്നിലൊക്കവേ പുകഴ്ന്നോരു
ക്ഷോണീവാസവൻ വീരൻ ഭ്രാന്തനവളിയരപര്യൻ.
(സഭാപ്രവേശം)

കൂടാതെ ഇല്ലപ്പേർ പറയാതെ,
ധരണീസുരകുലമകുടമഹാമണി
ഗുരുനാഥൻ മമ വരമരുളണം. (ലോഷയംത്ര)
ധരണീനിജ്ജരനാമെൻ ഗുരുനാഥനുടെ പാരു
ചാണത്താരിണയെന്നും ശരണമായ് ഗ്രഹിക്കുന്നേൻ.
(കീപകവധം)

തുടങ്ങിയ പല തുള്ളിക്കഥകളിലും നമ്പ്യാർ തന്റെ ബ്രാഹ്മണ
ഗുരുനാഥൻ വന്ദനം പറയുന്നുണ്ട്. ഈ ബ്രാഹ്മണഗുരു നമ്പ്യാ
രുടെ ആയുധവിദ്യാഗുരുവായ ഓണവള്ളി നാത്തുരാണെന്നു വ്യ
ക്തമാകുന്നു. 'വിക്രമവാരിധിവിരൻ' 'ക്ഷോണീവാസവൻ
വീരൻ' ഇത്യാദി വിശേഷണങ്ങളിൽനിന്നു നാത്തുർ ആയുധ
ശാസ്ത്രനിപുണനായ കളരിയംശാനായിരുന്നു എന്നും അന്നുമാ
നിക്കാം.

കാലൻനമ്പ്യാരുടെ രണ്ടാമത്തെ ഗുരുവായ ഉണ്ണിരവിക്കുറു
പ്പിനെയും ചില തുള്ളിക്കഥകളിൽ സ്മരിച്ചുകാണുന്നു. ഈ ഗുരു
നാഥൻ 'പുണ്യപുരകരൻ', 'ശ്രീപാരുസ്വരൂപൻ', 'മന്ദേതര
ഗുണമന്ദിരൻ' തുടങ്ങിയ വിശേഷണങ്ങളാണു് കവി ഉപയോ
ഗിച്ചിട്ടുള്ളതു്. ഇതിൽനിന്നു് അദ്ദേഹം ഉദാരശീലനും കവി
യുടെ രക്ഷകനുമായിരുന്നുവെന്നു് സിദ്ധിക്കുന്നു.

മന്ദേതരഗുണമന്ദിരനെൻ ഗുരു
നന്ദിതനാകിയ ബാലരവിക്ക് (സ്യമന്തകം)

ആപാര്യേന്തമൻ ബാലരവിയെന്നു പുകഴ്ന്നോരു
ശ്രീപാരുസ്വരൂപന്റെ പരണംഭോജനം രണ്ടും
ആപാരോപിതം കൂപ്പിക്കുവീപൊൽവാൻ തുടങ്ങുന്നേൻ.
(സഭാപ്രവേശം)

തുടങ്ങിയ ഭാഗങ്ങൾ ഇതിനു് ഉദാഹരണമാണു്. ഓണവള്ളി
യെ ഭ്രാന്തനവളിയർക്കിയ ഭാപനതാന ഉണ്ണിരവിയെ ബാല
രവിയായിക്കിയെന്നും വ്യക്തമാണല്ലോ. 1754-നു മുമ്പു് അമ്പലപ്പു
ഴവച്ചും, അരിന്നശേഷം തിരുവനന്തപുരത്തുവച്ചും നമ്പ്യാർ രചി
ച്ചിട്ടുള്ള പല തുള്ളിക്കഥകളിലും ഈ ഗുരുനാഥനാരു സ്മരിച്ചു
കാണുന്നതുകൊണ്ടു്, ഇവരോടു രണ്ടുപേരോടും കവിക്ക് ഒട്ടങ്ങാ
ത്ത കടപ്പാടു് അളവറ്റ സ്നേഹാദരങ്ങളും ഉണ്ടായിരുന്നതായി
ധരിക്കേണ്ടതുണ്ടു്. ഗുരുക്കന്മാരായി ഇവരെ രണ്ടുപേരെയുമല്ലാ
തെ മറ്റാരെയും നമ്പ്യാർ സ്മരിച്ചുകാണുന്നില്ല. പ്രസ്തുത ഗുരു

നാഥന്മാർ അമ്പലപ്പുഴക്കരകയ്ക്കൽ, കഞ്ചൻനമ്പ്യാർ ചെറുപ്പത്തിൽത്തന്നെ അവിടെ ചെന്നുചേർന്നതായി വിചാരിക്കാം.

മാത്തൂർകുളരി

അമ്പലപ്പുഴ താമസിക്കുന്നകാലത്തു് മാത്തൂർകുളരിയുമായും നമ്പ്യാർക്കു ബന്ധമുണ്ടായിരുന്നു. ചെമ്പകശ്ശേരി (അമ്പലപ്പുഴ) രാജാവിന്റെ സേനാനായകസ്ഥാനം പരമ്പരയോടുകൂടിയവനായവരാണ് മാത്തൂർകാർ. മാത്തൂർകാരുടെ കുടുംബപരമ്പരയായ ഭഗവതിയെ നമ്പ്യാർ ഏതാനും തുളുൽക്കമകളിൽ വന്ദിക്കുന്നുണ്ടു്.

മാത്തൂരാലയവാസിനി ഭഗവതി
മനസിജരിപ്പു നിജനന്ദിനിസുന്ദരി
കാത്തരുളീടക കുളരിനിവാസിനി
കുളമേനോഹരഗാമിനി കാമിനി

(പ്രദോഷമഹാത്മ്യം)

മാത്തൂരാലയംതന്നിൽ മരുവും മംഗലാകരരേ
കാത്തുകൊരുക നീ കേളീകുളരിവാസിനി കാളീ!

(പൗണ്ഡ്രകവധം)

തുടങ്ങിയ ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നു് കഞ്ചൻനമ്പ്യാർക്കു മാത്തൂർകുളരിയുമായി അടുത്ത ബന്ധമുണ്ടായിരുന്നുവെന്നു വിചാരിക്കാം. മാത്തൂർകുളരിയിൽ കഥകളിക്കായിരുന്നു സ്ഥാനം. മാത്തൂർ കുടുംബക്കാർ തുളുലിനെ പ്രോത്സാഹിപ്പിച്ചതായി അറിവില്ല. എങ്കിലും നമ്പ്യാർക്കു് വ്യക്തിപരമായി മാത്തൂർകുടുംബവുമായി അടുപ്പമുണ്ടായിരുന്നുവെന്നു വ്യക്തമാണു്.

ചെമ്പകശ്ശേരി

ഇന്നത്തെ അമ്പലപ്പുഴയുടെ പഴയ പേർ ചെമ്പകശ്ശേരി എന്നാണല്ലോ. ചെമ്പകശ്ശേരിരാജാവിന്റെ ആശ്രിതനായി കഴിഞ്ഞ നമ്പ്യാർ, തന്റെ രക്ഷകനെ പല തുളുൽക്കമകളിലും അനുസ്മരിക്കുന്നു. ദേവനാരായണസ്ഥാനമുണ്ടായിരുന്ന ചെമ്പകശ്ശേരിരാജാവിനെ പരാമർശിക്കുന്ന ചില ഭാഗങ്ങൾ താഴെ ചേർന്നു്:

ചെമ്പകനാട്ടിനലങ്കാരഭൂതനും

തമ്പുരാൻ ദേവനാരായണസ്വാമിയും.

(കല്യാണസൗഗന്ധികം)

ചെമ്പകശ്ശേരിനാടുവാണരുളീടമെന്നുടെ തമ്പുരാൻ
ചമ്പകാവലി കോമളാകൃതിയായ ദേവനാരായണൻ.

(ത്രിപുരഭാഗം)

ദേവനാരായണനെ സ്തുതിക്കുന്ന തുള്ളൽക്കഥകളിലെല്ലാംതന്നെ, കവി അമ്പലപ്പുഴകൃഷ്ണനെയും സ്മരിക്കുന്നുണ്ട്.

നമ്പ്യാർ ചെമ്പകശ്ശേരിരാജാവിന്റെ ആശ്രിതനായി കൂടിയത് എന്നുമുതൽക്കുതന്നെ കൃത്യമായി പറഞ്ഞുകൂടാ. എന്നാൽ അദ്ദേഹം കുറച്ചുകാലം മനക്കോട്ട് ബാലരാമനച്ചൻ എന്ന ഇട പ്രഭുവിന്റെ സേവകനായി കഴിഞ്ഞുകൂടിയതായി തെളിവുണ്ട്. തുള്ളൽക്കഥകൾക്കുമുമ്പ് കവി രചിച്ചതായി വിശ്വസിക്കപ്പെടുന്ന 'ശിവപുരം'ത്തിൽ കവി ബാലരാമൻ അച്ചനെ സ്മരിക്കുന്നുണ്ട്. മനക്കോട്ടെ താമസം കഴിഞ്ഞുവെന്ന് നമ്പ്യാർ ചെമ്പകശ്ശേരിയിലെത്തിയത്. ഏതായാലും 1754-ൽ മാർത്താണ്ഡവർമ്മ ചെമ്പകശ്ശേരിരാജ്യം ആക്രമിച്ച തിരുവിതാംകൂറിനോടു ചേർന്നതുവരെ നമ്പ്യാർ അവിടത്തെ അന്തേവാസിയായിരുന്നു എന്നു വിചാരിക്കണം.

തിരുവനന്തപുരത്ത്

ചെമ്പകശ്ശേരിയുടെ പതനത്തിനുശേഷം നമ്പ്യാർ, തിരുവിതാംകൂറിന്റെ തലസ്ഥാനമായ തിരുവനന്തപുരത്തേക്കു പോയി. അന്നേക്കു് അദ്ദേഹത്തിനു് ഏതാണ്ടു് അമ്പതുവയസ്സായിക്കൊണ്ടും. തിരുവനന്തപുരത്തുവെച്ചു നിർമ്മിച്ച തുള്ളൽക്കഥകളിൽ മാർത്താണ്ഡവർമ്മ, മന്ത്രി അയ്യപ്പൻമാർത്താണ്ഡപ്പിള്ള, കർത്തികുതിരനാരായണവർമ്മകുമാരരാജാവു് എന്നിവരെ സ്മരിച്ചു കാണുന്നു.

ബാലമാർത്താണ്ഡവർമ്മഭദ്രവീരക്ഷമം -
പാലചൂഡാമണിപ്രേരണകരണം
ലീലാരസജ്ഞാനമയ്യപ്പമർത്താണ്ഡം -
ബാലമന്ത്രിപ്രവീരന്റെ നിദേശനം -
കുലമായുള്ള വിനോദപ്രമേയമി -
ക്കലങ്ങളിൽ പ്രകാശിക്കേണമീശ്വരാ!

(ഹനുമദുത്ഭവം)

വഞ്ചിരാജകുലോത്തമൻ കലശേഖരപ്പെരുമാളുരോ
വടിവിലടിയനു വിനകളൊഴിവതിനശ്രയം പരമശ്രയം.
(സഭാപ്രവേശം)

1758-ൽ മാർത്താണ്ഡവർമ്മകുമാരരാജാവു കാലഗതി പ്രാപിച്ചു. തുടൻ്റ് സിംഹാസനാരോഹണംചെയ്ത രാമവർമ്മകുമാരരാജാവിന്റെ ഭരണാരംഭത്തിലും, മാർത്താണ്ഡവർമ്മയുടെ കാലത്തുണ്ടായതുപോലെ ആക്രമണപ്രത്യാക്രമണങ്ങൾകൊണ്ടു് രാജ്യത്തു സമാധാനം ഏറെക്കുറെ മോശപ്പെട്ടനിലയിലായിരുന്നു. എന്നാൽ അക്കാലത്തും അയ്യപ്പൻമാർത്താണ്ഡപ്പിള്ള ഭദ്രവയുടെ കാരണവും

സഹായവും നമ്പ്യാർക്കു തുടൻ ലഭിച്ചിരുന്നതുകൊണ്ട്, അദ്ദേഹം സത്തുഷ്ടനായിത്തന്നെ കഴിഞ്ഞുകൂടി.

വാർദ്ധക്യവും ചരമവും

1763-ൽ അയ്യപ്പൻമാർത്താണ്ഡപ്പിള്ള നിര്യതനായതോടെ, കഞ്ചൻനമ്പ്യാരുടെ ജീവിതത്തിലെ സുവർണ്ണദശ അസ്തമിച്ചുവെന്നു പറയാം. ഭൂവയുടെ മരണശേഷം എത്രകാലംകൂടി നമ്പ്യാർ തിരുവനന്തപുരത്തു പാർത്തുവെന്നു കൃത്യമായി അറിയുന്നില്ല. തുടൻ ഭൂവയായ സുബ്ബയ്യൻ 1768-ൽ അന്തരിക്കുന്നതുവരെ ആ താമസം തുടന്നിരിക്കാം. സുബ്ബയ്യനുശേഷം ഒരു ഗോപാലയ്യനാണ് ഭൂവയായത്. ഈ ഭൂവാമാറ്റക്കാലത്തു കൊട്ടാരം, സിൽബന്തികൾക്കിടയിൽ സ്വഭാവവികമായി സംഭവിച്ചിരിക്കാവുന്ന സ്ഥാനചലനങ്ങളും പദവിമാറ്റങ്ങളും സ്വതന്ത്രമായ നമ്പ്യാരെ തെല്ലു നിരശനാക്കിയിരിക്കണം. ഏറെത്താമസിയാതെ നമ്പ്യാർ മഹാരാജാവിനോടു വിടവാങ്ങി, തിരുവനന്തപുരത്തുനിന്നു അമ്പലപ്പുഴ വന്നു താമസമാക്കി എന്നു വിചാരിക്കാം.

രാമവർമ്മാജാവിനോടു യാത്രപറയുമ്പോൾ, നമ്പ്യാർ താഴെക്കൊടുത്തിട്ടുള്ള ശ്ലോകമുണ്ടാക്കി അടിയറവച്ചതായി പറയപ്പെടുന്നു.

നാലഞ്ചക്ഷരവും പഠിച്ചു ഗുരുവിൻ
പാദം തലോടി പിരം
പാലഞ്ചംമൊഴിതന്നപാംഗവലയിൽ
പാടിട്ടുഴന്നേനഹം;
കോലം കെട്ടുക, കോലകുണ്ടളിൽ നട—
ക്കെന്നുള്ള വേലയ്ക്കിനി—
ക്കാലം വാൽകമാകകൊണ്ടടിയനെ—
ച്ചാടിക്കൊലം ഭൂപതേ!

തിരുവനന്തപുരം വിട്ടുപോരുന്നകാലത്തു നമ്പ്യാർക്കു അറുപതുവയസ്സു കഴിഞ്ഞിരിക്കണം. തന്റെ വാർദ്ധക്യത്തെപ്പറ്റി കവി ശ്ലോകത്തിൽ സൂചിപ്പിക്കുന്നുണ്ടല്ലോ.

കഞ്ചൻനമ്പ്യാർ തിരുവനന്തപുരത്തു താമസിക്കുന്ന കാലത്തു, അദ്ദേഹത്തിനു പല രാജകീയസമ്മാനങ്ങളും ലഭിച്ചതായി രേഖകളുണ്ട്. “അമ്പലപ്പുഴ കഞ്ചൻനമ്പിയാർക്കു 933 തൈ 5-ാംതീയതി കൊടുത്ത മുകപ്പിൽ ആണിത്തലയ്ക്കൽ ചികപ്പകൽവച്ച വീരശങ്ങല ഉരുവു ഒന്നു” എന്നും, അദ്ദേഹത്തിനു തന്നെ വീണ്ടും 934 പുരട്ടാശി 30-ാംതീയതി കൊടുത്ത “വീര

ശബല ഉരുവു ഒന്നും'' എന്നു വലിയകൊട്ടാരത്തിലെ കണക്കുകളിൽ കാണുന്നുണ്ട്.

രാമവർമ്മ ഹോരാജാവിന്റെ അനുമതിയോടുകൂടി അമ്പലപ്പുഴ തിരിച്ചെത്തിയ നമ്പ്യാർ, നേരത്തേതുമ്പൽ തനിക്കു് അനുവദിച്ചു കിട്ടിയ നമ്പ്യാർമാർത്തിൽ താമസമാക്കിയെന്നു വിശ്വസിച്ചുപോരുന്നു. അമ്പലപ്പുഴ ക്ഷേത്രത്തിൽനിന്നും ഒരു വിളിപ്പാട്ടുതെക്കായി, നമ്പ്യാർക്കു രാജാവു കല്പിച്ചു നല്കിയ പാമ്പു് ഇന്നും കാണുന്നുണ്ട്. താമസക്കാർ മാറിയെങ്കിലും ഇപ്പോഴും കഞ്ചൻ കൃഷ്ണൻനമ്പ്യാരുടെ പേരിലാണ് ഈ വസ്തുവിന്റെ പട്ടയമെന്നു കേൾക്കുന്നു. കൂടാതെ കഞ്ചൻനമ്പ്യാരുടെ കുടുംബക്കാർക്കു് ഇന്നും ചില അനുഭവങ്ങൾ അമ്പലപ്പുഴക്ഷേത്രത്തിൽനിന്നു കിട്ടിവരുന്നുണ്ട്.

നമ്പ്യാരുടെ അന്ത്യം അമ്പലപ്പുഴവച്ചായിരുന്നെന്നും, പേപ്പട്ടിവിഷം ബാധിച്ചാണ് മഹാകവി അന്തരിച്ചതെന്നും പറയപ്പെടുന്നു. പേപ്പട്ടി കടിച്ചതിന്റെ ചികിത്സയിലിരിക്കെ, പഥ്യം തീരുന്നതിനുമുമ്പു്, സദ്യപ്രിയനായ നമ്പ്യാർ അമ്പലപ്പുഴ വലിയകോവിലകത്തെ മാസമടിയന്ത്രത്തിനു പോയിരുന്നു, അപഥ്യം ഹേതുവായി അദ്ദേഹത്തിനു മരണം സംഭവിച്ചുവെന്നുമാണു കഥ. അന്നേക്കു മഹാകവിക്ക് അറുപത്തുവയസ്സു പ്രായമായിരുന്നുവെന്നു് ഭാഷാപരിത്രകാരൻ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു.

എന്നാൽ പിന്നീടു കണ്ടെടുത്ത ഒരു ശ്ലോകത്തിൽനിന്നു് മഹാകവി എഴുപത്താറു വയസ്സുവരെ ജീവിച്ചിരുന്നതായി സൂചനയുണ്ടു്. ശ്ലോകം ഇപ്രകാരമാണു്:

കൊല്ലം തൊള്ളായിരത്താണ്ടിരുപതുമിരുപ-
ത്താറുമേവഞ്ച പത്തും
ചെന്നീടുനോരു കാലം മിഥുനമുപഗതേ
ഭാസ്തരേ ധന്യധന്യഃ
കൃഷ്ണ പക്ഷേ ചതുർത്ഥീപതയയുതദിനേ
മാതുലഃ കൃഷ്ണനാഥാ
വിഷ്ണുസ്തായുജ്യമാപ്തോ വിഹിതഹരിനമ-
സ്യാദികോ വീതശോകം.

ഈ ശ്ലോകം നിർമ്മിച്ച ആൾ കഞ്ചൻനമ്പ്യാരുടെ അനന്തരവനുണെന്നും, ശ്ലോകത്തിൽ സൂചിപ്പിക്കുന്നവിധം കഞ്ചൻ(കൃഷ്ണൻ) നമ്പ്യാർ ക്രി. വ. 956-ൽ (എ. ഡി. 1781-ൽ) മിഥുനമാസത്തിൽ ചതയദിനത്തിൽ ദിവംഗതനായെന്നും വന്നുകൂടുന്നു. ഈ വസ്തുത ശരിയാണെങ്കിൽ, നമ്പ്യാർ എഴുപത്താറുവയസ്സുവരെ ജീവിച്ചിരുന്നതായി അനുമതിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഇതിലും അസാധാരണമായി ഒന്നുമില്ല.

എന്നാൽ പ്രസ്തുത ശ്ലോകം കഞ്ചൻനമ്പ്യാരുടെ പരമത്തെത്തന്നെയും കുറിക്കുന്നത് എന്ന് സംശയിക്കേണ്ടവരും ഇല്ലാതില്ല. അതിലേക്ക് അവർ ഉന്നയിക്കുന്ന കാരണം, ശ്ലോകത്തിൽ നമ്പ്യാരുടെ കവിത്വത്തെപ്പറ്റി പ്രസ്താവിച്ചുകാണുന്നില്ല എന്നതാണ്. പരേതന്റെ ശ്രാദ്ധാഭിഷേകങ്ങൾ കൃത്യമായി ഓർമ്മിക്കുന്നതിലേക്കാണ് പരമപദ്യങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കി സൂക്ഷിക്കാറുള്ളത്. ശ്ലോകകർത്താക്കൾ വലിയ ഭാവനാശാലികളായിക്കൊള്ളണമെന്നില്ല. കഞ്ചൻനമ്പ്യാരുടെ കാര്യത്തിലും ഇതുതന്നെ സംഭവിച്ചുവെന്നു പറയാം.

തുളുൽപ്രസ്ഥാനം

കഞ്ചൻനമ്പ്യാർ തുളുൽക്കഥകളുടെ നിർമ്മാണത്തിനും അവയുടെ അവതരണത്തിനും ഒരുമ്പെട്ടിറങ്ങിയത് അമ്പലപ്പുഴ ക്ഷേത്രത്തിൽ കൂത്തു പറയുന്ന പാക്യാരുമായി ഇടഞ്ഞ സംഭവത്തിനു ശേഷമാണെന്നും ഒരു പ്രസിദ്ധമായ കഥയുണ്ട്. മറ്റു കഥകളെപ്പോലെ നിരാസ്യമെന്നു പറഞ്ഞു തള്ളിക്കളയാവുന്നതല്ല ഈ ഉറക്കംതുങ്ങിക്കഥ. അന്നത്തെ സംഭവത്തെത്തുടർന്ന് ഇന്നും അമ്പലപ്പുഴക്ഷേത്രത്തിൽ തുളുലിനു പ്രവേശനമില്ലെന്ന വസ്തുത, പാക്യാർ-നമ്പ്യാർ കലഹകഥയുടെ വിശ്വാസ്യത ബലപ്പെടുത്തുകയാണു ചെയ്യുന്നത്. മാത്രമല്ല, തുളുലിന്റെ ഉത്ഭവപരിത്രത്തെപ്പറ്റിയുള്ള ചർച്ചയിൽ, തുളുൽക്കാരനായ നമ്പ്യാരെയും കൂത്തുപറയുന്ന പാക്യാരെയും കൂട്ടിയിണക്കുന്ന ഈ കഥയ്ക്ക് ഗവേഷണ പരമായ പ്രാധാന്യവുമുണ്ട്. കൂത്തിലെ പല അംഗങ്ങളും സ്വീകരിച്ചാണ് നമ്പ്യാർ തുളുൽ ഏറ്റെടുത്തിയതെന്ന് അതിനെപ്പറ്റിയുള്ള പഠനങ്ങൾ തെളിയിക്കുന്നു.

പാക്യാർ-നമ്പ്യാർ കലഹകഥ

ഒരിക്കൽ അമ്പലപ്പുഴ ശ്രീകൃഷ്ണസ്വാമിക്ഷേത്രത്തിലെ ഉത്സവത്തിന് പാക്യാർ കൂത്തുപറയുകയായിരുന്നു. ഏതു കാരണവശാലോ, അന്ന് മിഴാവു കൊട്ടാനുള്ള ചുമതല ചെന്നുകൂടിയത് കഞ്ചൻനമ്പ്യാരിലായിരുന്നു. കഥാപ്രസംഗത്തിനിടയിൽ, മിഴാവു കൊട്ടേണ്ട സമയത്തു് അങ്ങനെ ചെയ്യാതെ നമ്മുടെ നമ്പ്യാർ അല്പം ഉറങ്ങിപ്പോയി. പരപരിഹാസത്തിനു പഴുതു നോക്കിയിരുന്ന പാക്യാരുകളെ, ആ അവസരമുപയോഗിച്ച് നമ്പ്യാരെ കഠിനമായി കളിയാക്കി. ആ ദിവസം അങ്ങനെ കഴിഞ്ഞു.

അടുത്തദിവസവും പാക്യാരുടെ കൂത്തുണ്ടായിരുന്നു. അന്ന് പാക്യാർ കൂത്തു തുടങ്ങിയപ്പോൾ, മതിൽക്കെട്ടിനുള്ളിൽ പടിഞ്ഞാറെ കളത്തട്ടിന്മേൽ പുതിയ വേഷത്തോടും മേളക്കൊഴുപ്പോ

ടംകൂടി ഒരു തുള്ളൽക്കാരൻ കയറിനിന്നു പാടുകയും ആടുകയും ചെയ്യുന്നതു കണ്ടു്, കൂത്തു കേൾക്കൻ കൂടിയിരുന്നവരെല്ലാം അങ്ങോട്ടേക്കു വെച്ചുപിടിച്ചു. കൂത്തു കേൾക്കൻ ആളില്ലാതെ ചാക്യാർ ഇളിഭ്യനായി. ആ പുതിയ തുള്ളൽക്കാരൻ കഞ്ചൻനമ്പ്യാരായിരുന്നു. അദ്ദേഹം ഉണ്ടാക്കിയ 'കല്യാണസൗഗന്ധികം' കഥയാണ് അന്നവിടെ തുള്ളിയതു്.

തന്നെ ഇളിഭ്യനാക്കിയ നമ്പ്യാർക്കെതിരായി ചാക്യാർ ദേവനാരായണസ്തമകുടും സകടം ബോധിപ്പിച്ചെന്നും, തുടൻ് മതിൽക്കെട്ടിനുള്ളിൽ തുള്ളൽ പാടില്ലെന്നു് രാജാവു് കല്പനയായെന്നുംകൂടി കഥ തുടരുന്നു.

പ്രസ്തുതകഥയിൽ അവിശ്വസനീയമായ ഒരു ഭാഗം, ചാക്യാർക്കുമായി പിണങ്ങിയതിനുശേഷം ഒറ്റനോട്ടികൊണ്ടു് നമ്പ്യാർ തുള്ളലുണ്ടാക്കി, പിറേറന്നു് അതു് അവതരിപ്പിച്ചുവെന്നതു മാത്രമാണു്. അവതരണം ശരിക്കും പിറേറന്നതായായിരുന്നുവെന്നു തീർത്തും പറഞ്ഞുകൂടാ. ദിവസങ്ങളോ ആഴ്ചകളോ കഴിഞ്ഞിട്ടായിരുന്നു എന്ന് അനുമാനിക്കുന്നതിലും പിശകില്ല. തുള്ളലിനുവേണ്ടി പല കാലമായി ഒരുക്കങ്ങൾ ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്ന നമ്പ്യാർ, കിട്ടിയ സന്ദർഭം നോക്കി അതിന്റെ ഉദ്ഘാടനം നിർവ്വഹിച്ചുവെന്ന ദേശഗതിയോടുകൂടി പ്രസ്തുത കഥ അംഗീകരിക്കാമെന്നു തോന്നുന്നു.

ആദ്യത്തെ തുള്ളൽ

നമ്പ്യാർ ഏഴുതിയുണ്ടാക്കിയ ഒന്നാമത്തെ തുള്ളൽ 'കല്യാണസൗഗന്ധിക'മാണെന്നു പക്ഷത്തെയും നിരസിക്കേണ്ടതില്ല. തുള്ളലിന്റെ ആരംഭത്തിൽ ചേർത്തിട്ടുള്ള ദീപ്തമായ വന്ദനകളും എല്ലാവർക്കും അറിവുള്ളതും പല കവികളും മുമ്പിനാലെ ആഖ്യാനത്തിനു വിഷയമാക്കിയതുമായ ഒരു കഥയെ പുനരാഖ്യാനം ചെയ്യാനുള്ള ഉദ്യമത്തെ സാധൂകരിച്ചുകൊണ്ടു് കവി നടത്തുന്ന വാദവും പ്രസ്തുത മതത്തെ ബലപ്പെടുത്തുന്നു.

'കല്യാണസൗഗന്ധിക'ത്തിൽ ചെയ്തപോലെ കഥയുടെ കാര്യത്തിലൊരൂ പിടിവാശി നമ്പ്യാർ വേറൊരിടത്തും കാണിക്കുന്നില്ല. കല്യാണസൗഗന്ധികം ഭാഷാചമ്പുവിനു പുറമേ, പ്രസ്തുത കഥയെ ആസ്പദമാക്കി ചാക്യാന്മാർ നടത്താനുള്ള കഥാപ്രസംഗവും ഇവിടെ അനുസ്മരിക്കേണ്ടതുണ്ടു്. നാടകീയത വേണ്ടുവോളം കലർന്നതും, രസകരമാംവിധം ആഖ്യാനംചെയ്യാൻ സാധ്യതയുള്ളതുമായ കല്യാണസൗഗന്ധികം കഥ നമ്പ്യാരെ നേരത്തെമുതൽ ആകർഷിച്ചിരിക്കണം. അങ്ങനെ ആദ്യത്തെ തുള്ളൽ ഏഴുതിയെന്നും, ഉചിതമായ സന്ദർഭത്തിൽ അതു് അവ

തരിപ്പിച്ചുവെന്നും ധരിക്കാവുന്നതാണ്. പ്രസ്തുത തുള്ളലിനു ലഭിച്ച വിജയം കൂടുതൽ തുള്ളൽക്കഥകൾ രചിക്കാനും രംഗത്തു പ്രയോഗിക്കാനും നമ്പ്യാർക്ക് പ്രചോദനം നൽകിയിരിക്കണം.

തുള്ളലിന്റെ ഉത്ഭവം

തുള്ളൽ എന്ന പേരിൽ ഒരു കലാവിദ്യ ആദ്യമായി ആവിഷ്കരിച്ചത് കബളൻനമ്പ്യാരാണ് പറയുന്നതല്ല. നമ്പ്യാരുടെ കാലത്തിനു മുമ്പും ചില തുള്ളൽസമ്പ്രദായങ്ങൾ നടപ്പുണ്ടായിരുന്നു. പ്രാകൃതമായ നാടോടിനൃത്തങ്ങളുടെ പട്ടികയിൽ മാത്രം ഉൾപ്പെടുത്താവുന്ന പ്രസ്തുത അഭിനയസമ്പ്രദായത്തിന് കലോപരിതമായ വേഷവും വ്യവസ്ഥകളും നല്ലി, പ്രത്യേക സാഹിത്യവും ഗാനരീതികളും താളമേളങ്ങളും ഏല്പുത്തീ അതിനെ നവീകരിച്ചുവെന്നതാണ് നമ്പ്യാർ ചെയ്ത സേവനം. മുമ്പുണ്ടായിരുന്ന വിഭവങ്ങളുടെ പരിമിതിയും, നമ്പ്യാർ നല്ലിയ പുതുമകളുടെ ബഹുമുഖത്വവും കൊണ്ട് അദ്ദേഹത്തെ ആധുനിക തുള്ളൽപ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ ജനയിതാവായും, ആ സാഹിത്യശാഖയുടെ ഇതരപര്യന്തമുള്ള സർവ്വാധിപതിയായും കണക്കാക്കിപ്പോരുന്നു.

പരിത്രാതീതകാലം മുതൽ കേരളത്തിൽ പലവിധമായ തുള്ളൽസമ്പ്രദായങ്ങൾ നിലവിലിരുന്നു. അധികവും അനുഷ്ഠാനപരമായ നൃത്തങ്ങളാണ് അവ. റടക്കേ മലബാറിൽ മലയൻ തുള്ളൽ എന്നും തിരുവിതാംകൂറിലും കൊച്ചിയിലും വേലൻ തുള്ളൽ എന്നും പറയുന്ന ഭൂതംതുള്ളൽ, കണ്ണിയന്മാരുടെ കോലം തുള്ളൽ, സുബ്രഹ്മണ്യക്ഷേത്രത്തിൽ പതിവുള്ള കാവടിതുള്ളൽ, നായർതറവാടുകളിൽ ആഘോഷിക്കാറുള്ള പാമ്പുംതുള്ളൽ തുടങ്ങി ദേവതാപ്രീണനപരങ്ങളായ നൃത്തരീതികൾ കേരളീയജന വർഗ്ഗങ്ങൾക്കിടയിൽ നിലനിന്നുവരുന്നു. ചെറുമരുടെയിടയിൽ പതിവുള്ള കോൽകളി, വട്ടക്കളി, തട്ടിന്മേൽക്കളി എന്നിവ വിനോദപരങ്ങളായ പ്രാകൃതനൃത്തരീതികളാണ്.

പടേനിയും തുള്ളലും

തിരുവിതാംകൂറിലെ, മുഖ്യമായും മദ്ധ്യതിരുവിതാംകൂറിലെ ചില ക്ഷേത്രങ്ങളിൽ നായന്മാർ നടത്തിവരാറുള്ള ഉത്സവമാണ് പടേനി അഥവാ പടയണി. നടന്മാർ പ്രത്യേകവേഷമിട്ടും, ചിലപ്പോൾ വേഷമില്ലാതെയും നാട്ടിൽ നടക്കുന്ന ഓരോ കാര്യങ്ങളെ പരിഹാസരൂപത്തിൽ വിമർശിക്കുകയാണ് ഇതിലെ പടങ്ങ്. ആദ്യം വെളിച്ചപ്പാടും, തുടന്ന് മറ്റു വേഷക്കാരും പ്രവേശിക്കുന്നു. കണ്ണിയൻ, പരദേശി, ശർക്കരക്കടക്കരൻ,

ഇടിക്കണ്ടപ്പച്ചനായർ തുടങ്ങി പലരും ഇതിൽ ഉൾപ്പെട്ടു. പട്ടർ, തങ്കര, വഞ്ചിമരയ്ക്കാൻ, മുപ്പൻ തുടങ്ങിയ വേറെയും വേഷക്കാർ പടേനിയിൽ പതിവുണ്ട്.

ഭരതകവയം കഴിഞ്ഞു കോപിഷ്ഠയായിരിക്കുന്ന ഭദ്രകാളിയെ രസിപ്പിക്കാൻ ഉദ്ദേശിച്ചുകൊണ്ടുള്ള ഉത്സവമാണ് ദേവീക്ഷേത്രങ്ങളിലെ പടേനി. എന്നാൽ അമ്പലപ്പുഴ ശ്രീകൃഷ്ണസ്വാമിക്ഷേത്രത്തിലും മറ്റും പടേനിക്കോലങ്ങൾ പതിവുണ്ടായിരുന്നതായി കേട്ടിട്ടുണ്ട്. അമ്പലപ്പുഴയിലെ എട്ടു വേലകളിലെയും പ്രവൃത്തിയാരംഭാർ വേലകളിക്കാരായ ഭക്തന്മാരുടെ വേഷത്തിൽ ഉടുത്തുരുങ്ങി പടയണിക്കും വേലകളിക്കും നേതൃത്വം വഹിച്ചു എന്നിയിൽ നില്ക്കുമായിരുന്നത്രേ! കൂട്ടത്തിൽ കഞ്ചൻ നമ്പ്യാരും കോലംകെട്ടി തുള്ളി കാണികളെ രസിപ്പിച്ചിരുന്നതായി പറയപ്പെടുന്നു.

ഭക്തന്മാരുടെ നടുവിലുള്ളൊരു
പടയണിക്കിഹ പേരുവൻ
വടിവിയന്നൊരു ചാരുകേരളം—
ഭാഷതന്നെ ചിതംവത്ര. (സഭാപ്രവേശം)

എന്ന ഭാഗം നമ്പ്യാർക്ക് പടയണിയോടുള്ള ബന്ധത്തെയാണ് ല്ലോ സൂചിപ്പിക്കുന്നത്. പടേനിക്കോലത്തിന് തുള്ളൽക്കാരന്റെ വേഷത്തോടുള്ള സാദൃശ്യവും, പടേനിയിലെ സാമൂഹ്യവിമർശനത്തിനും പരിഹാസത്തിനും തുള്ളൽസാഹിത്യത്തിലുള്ള സ്ഥാനവും ആലോചിക്കുമ്പോൾ, ചെറുപ്പം മുതൽതന്നെ നമ്പ്യാർക്ക് അറിയുന്ന പരിചയപ്പെടാനും ഇടവന്ന ആ നാടൻകലാവിദ്യ, ആധുനിക തുള്ളൽസമ്പ്രദായത്തിന്റെ ആവിഷ്കരണത്തിൽ അദ്ദേഹത്തെ അത്യന്തം സഹായിച്ചുവെന്ന് അനുമാനിക്കാവുന്നതാണ്.

കൂത്തും തുള്ളലും

പടേനിയും തുള്ളലുമായുള്ള ബന്ധം പോലെതന്നെ പ്രധാനമാണ് കൂത്തിനും തുള്ളലിനുമുള്ള പരസ്പരബന്ധം. തുള്ളലിന്റെ ഉത്ഭവചരിത്രത്തിൽ സ്ഥാനം പിടിച്ചിട്ടുള്ള ചാക്യാർ—നമ്പ്യാർ കലാകഥ കാണിക്കുന്നവിധം നമ്പ്യാർക്ക് ചാക്യാരോടു പിണക്കമുണ്ടായിരുന്നെന്നോ, ഇല്ലെന്നോ വരട്ടെ; എന്നാൽ ചാക്യാരുടെ കലാവിദ്യയോടു നമ്പ്യാർക്ക് ഒട്ടും നീരസമുണ്ടായിരുന്നില്ല എന്നു വ്യക്തമാണ്. മറിച്ച് 'ചന്തമേറിയ ചാക്കിയന്മാരുടെ കൂത്തുമൊരുവക മേളവും' (സഭാപ്രവേശം) എന്ന് ആ അതിപുരാതന നാട്യവിദ്യയെ അദ്ദേഹം പ്രശംസിച്ചിട്ടേ ഉള്ളൂ. 'കൂത്തിനു ചാക്കിയരണിയുന്നപോൽ', 'ആടാച്ചാക്കിയ

കേപ്പേ വേണ്ട' (സംപ്രദേശം) എന്നിങ്ങനെ തുളുതർക്കമകളിൽ കാരണ പ്രയോഗങ്ങൾ നമ്പ്യാർക്കു കൂത്തുമായുണ്ടായിരുന്ന ഗവണ്മന്തയെക്കാരണമാണെന്നു കാണിക്കുന്നത്.

കൂടിയൊട്ടത്തിലെ വിദ്യാർത്ഥികൾ മുടിയണിഞ്ഞു, ദേഹത്തു സ്പെർമോ പന്തമോ പുഴി, മുഖത്തു ചായം തേച്ചു, ഉടുത്തുകെട്ടുമായി രംഗത്തു വരുന്ന ചാക്യാർക്കു തുളുതർക്കാരനുമായി വേഷത്തിൽ ചില സാമ്യമെല്ലാമുണ്ടു്. കടിസൂത്രം രണ്ടുപേർക്കും ഉള്ളതാണല്ലോ. കൂത്തിൽ, പഴയ ആളുകളെ ഇന്നുള്ളവരായി കണക്കാക്കി ചാക്യാർ നടത്തുന്ന കളിയൊക്കെ, തുളുലിൽ മുമ്പിലിരിക്കുന്നവരെ പുരണകഥാപാത്രങ്ങളായി കല്പിച്ചുകൊണ്ടു് തുളുതർക്കാരൻ നടത്തുന്ന പരിഹാസവും ആഖ്യാനരീതിയുടെ സാദൃശ്യത്തെ പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നു. പുരണകഥാപ്രസംഗം ചെയ്യുന്ന ചാക്യാർ സംസ്കൃതപദങ്ങൾ ചൊല്ലി, അവയെ വ്യാഖ്യാനിച്ച ശ്രോതാക്കളെ കേൾപ്പിക്കുന്ന രീതിതന്നെ ചുരുക്കം സന്ദർഭങ്ങളിൽ നമ്പ്യാരും സ്വീകരിച്ചതായി കാണാം.

"കൂത്തുമായി അടുത്തു പരിചയിച്ച നമ്പ്യാർ കഥകളെല്ലാം ശ്രദ്ധിച്ചു കേൾക്കുകയും, അവയുടെ കഥനത്തിലും മറ്റുമുള്ള നൃപനതകൾ എങ്ങനെ പരിഹരിക്കേണ്ടു എന്നു ഗവണ്മന്തായി ചിന്തിക്കുകയും ചെയ്തതിന്റെ ഫലമാണു് നമുക്കു കിട്ടിയിട്ടുള്ള തുളുതർക്കമകൾ" (പി. അനന്തൻപിള്ള: 'പ്രബന്ധപാരമിജാതം') എന്നും, "ചാക്യാരുടെ പിന്നിൽ വളരെക്കാലം ഇരുന്നു സമ്പാദിച്ചിട്ടുള്ള സംഹിതസ്വത്താണു് നമ്പ്യാർ, തന്റെ തുളുലുകളിൽ സ്വച്ഛന്ദം വിതരിയിട്ടുള്ളതു്" (പി. ശങ്കരൻനമ്പ്യാർ: 'സംഹിത നിഷ്കടം') എന്നുമുള്ള നിരീക്ഷണങ്ങൾ കൂത്തും തുളുലും തമ്മിലുള്ള അഭേദബന്ധത്തെ വിശദീകരിക്കുന്നവയാണു്.

ആര്യസന്തതിയായ കൂത്തിനെ സംസ്കൃതത്തിന്റെ നാലുകെട്ടിനു പുറത്താക്കി, വേഷഭൂഷാദികളിൽ കുറച്ചും സംഭാഷണത്തിൽ മഴുവനും നാടത്തും കലത്തി, മലയാളമണ്ണിൽ സ്വൈരലീലയ്ക്കു് അനുവദിച്ചപ്പോൾ, ആ കലാകാരൻ തുളുലായി. കഥകളിയുടെ ഭാരം കുറഞ്ഞ പതിപ്പെന്നോ, കൂത്താകുന്ന ബ്രാഹ്മണസഭ്യയിൽ കൂട്ടുകൂട്ടിയ സർപ്പാണിസഭ്യയെന്നോ പലരും പലവിധത്തിൽ തുളുലിനെ വിശേഷിപ്പിച്ചുകാണുന്നു. എന്നാൽ ദേവവാനിയുടെ തണലിലു, പ്രത്യുത, കട്ടനാട്ടിലെ വള്ളുരുള്ളമണ്ണിലാണു് തുളുതർക്കച്ചെടി വളർന്നതെന്ന കാര്യം വിസ്മരിക്കാവുന്നതല്ല.

മൂന്നുവിധം തുള്ളൽ

ഓട്ടംതുള്ളൽ, ശീതകൻ തുള്ളൽ, പറയൻതുള്ളൽ എന്നിങ്ങനെ തുള്ളൽ മൂന്നുവിധമുണ്ട്. കവിതയുടെ മട്ടിലും അപരതരണസമ്പ്രദായത്തിലും ഇവ മൂന്നും വ്യത്യാസപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. എങ്കിലും തുള്ളൽക്കഥകൾ എന്ന നിലയ്ക്ക് മൂന്നിനത്തിനും അടിസ്ഥാനപരമായ വ്യത്യാസമൊന്നുമില്ല. നമ്പ്യാരുടേതെന്നു തറപ്പിച്ചുപറയുന്ന മുപ്പത്തിനാലു തുള്ളൽക്കഥകളിൽ പത്തൊമ്പതെണ്ണം, ഓട്ടനും, എട്ടു ശീതകനും, ഏഴു പറയനുമാണെന്നു കണക്കാക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

ഇവയിൽ ഓട്ടംതുള്ളലുകൾ എണ്ണത്തിൽ കൂടുതലുണ്ടെന്നുള്ളതോ പോകട്ടെ, തുള്ളലുകളിൽ ആദ്യം നടപ്പായത് ഓട്ടനല്ലേ എന്നു സംശയിക്കണം. നമ്പ്യാരുടെ കാലത്തിനു മുമ്പുതന്നെ 'ഓട്ടംതുള്ളൽ' എന്ന പേരിൽ ഒരുതരം തുള്ളൽ പ്രചരിച്ചിരുന്നതായി തുള്ളൽക്കഥകളിലെ പ്രസ്താവനകൾ കാണിക്കുന്നു.

ആട്ടം കളികൾ പിന്നെച്ചാട്ടം ഞാണിന്മേലേറി

ഓട്ടംതുള്ളലും പലകൂട്ടം ഗ്രഹിച്ചവനും

(കിരീടം തുള്ളൽ)

ആട്ടം പല ദിശി പാട്ടും കളികളും

മോട്ടംതുള്ളലു കൊമ്പുകഴൽവിളി

(സീതാസ്വയംവരം)

തുടങ്ങിയ പരാമർശങ്ങൾ നോക്കുക. കൂടാതെ 'സത്യംസ്വയംവര'ത്തിലും 'ചന്ദ്രംഗദചരിത'ത്തിലും ഓട്ടംതുള്ളലിനെപ്പറ്റി പറഞ്ഞുകാണുന്നു. ഓട്ടനെപ്പറ്റിയുള്ള ഈ പരാമർശങ്ങളെല്ലാം ഓട്ടംതുള്ളലുകളിലാണെന്നത് തികച്ചും യാദൃച്ഛികമാവാം.

ഓട്ടംതുള്ളലിനെ പറച്ചിലിലും എഴുത്തിലും ഓട്ടൻതുള്ളലാക്കുകയാണ് ഇപ്പോഴത്തെ പതിവ്. എന്നാൽ നമ്പ്യാരുടെ തുള്ളലുകളിലെല്ലാം 'ഓട്ടംതുള്ളൽ' എന്നാണ് പ്രയോഗം. മറ്റു രണ്ടു ജാതി തുള്ളലുകളെക്കാൾ വേഗത്തിൽ പൊല്ലേണ്ടതും ആടേണ്ടതുമാണ് ഓട്ടംതുള്ളൽ എന്നതുകൊണ്ട് പദാർത്ഥത്തെപ്പറ്റി ക്ലേശിക്കേണ്ടതില്ല. ഓട്ടൻ ശബ്ദത്തെ സന്ദേശഹരൻ എന്ന അർത്ഥത്തിലും നമ്പ്യാർ പ്രയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ഓട്ടനാരും പാർപ്പവനേരം

കോട്ടമകന്നൊരു തേരാളികളും

(ചന്ദ്രംഗദചരിതം)

ഇത്യാദി. ഇവിടെയും അർത്ഥത്തിനു വ്യത്യാസമില്ല. സന്ദേശഹരൻ വേഗം ഗമിക്കുന്നവരാണല്ലോ. ഇങ്ങനെ നോക്ക

സ്വേദം, ഓട്ടൻതുളളലിന്റെ ശരിയായ രൂപം ഓട്ടംതുളളൽ എന്നും അംഗീകരിക്കുകയും, ഓടിക്കൊണ്ടുള്ള തുളളൽ അഥവാ ദൃതകാലത്തിലുള്ള തുളളൽ എന്ന സാമാന്യമായ അർത്ഥം അതിനു കല്പിക്കുകയുമാണു വേണ്ടതു്. ശീതകനോടും പറയനോടും പൊരുത്തപ്പെടുത്താൻവേണ്ടി, പില്ലാലത്തു് ഓട്ടംതുളളലിനെ ഓട്ടൻതുളളലാക്കി എന്നു വിചാരിക്കാം.

ഓട്ടംതുളളലിനെ പേരെടുത്തു പറയുന്ന നമ്പ്യാർ, തന്റെ തുളളൽക്കഥകളിലെങ്ങുംതന്നെ ശീതകനെയോ പറയനെയോ പരാമർശിച്ചുകാണുന്നില്ല. 'രക്തമിണീസ്വയംവര'ത്തിൽ, 'പറയൻകഥ ചൊൽവാനൊരു ഗണപതി കായച്ചൊല്ലിത്തുളളന്നേരം' എന്നിങ്ങനെയൊരു ഭാഗമുണ്ടു്. എന്നാൽ പ്രസ്തുത തുളളൽ നമ്പ്യാരുടെ കൃതിയാണെന്നു തീർത്തു പറയാൻ നിർവ്വാഹമില്ലാത്തതുകൊണ്ടു്, ആ പ്രസ്താവന അവഗണിക്കാനേ കഴിയുന്നുള്ളൂ.

വിവാഹം തുടങ്ങിയ ആഘോഷങ്ങൾക്കും ശവസംസ്കാരത്തിനും 'പറ' എന്ന വാദ്യം കൊട്ടുന്നവരാകയാൽ 'പറയൻ' എന്ന പേരു്, ആ ജാതിക്കുണ്ടായി എന്നാണു് ശബ്ദശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരുടെ അഭിപ്രായം. പറയർ വാദ്യക്കാരായി അറിയപ്പെടുന്നതു് അധികവും തമിഴ്നാട്ടിലാണു്. കേരളത്തിലെ പറയർക്കു് ചുരുക്കം സന്ദർഭങ്ങളിൽ ഈ വിനോദം പതിവുണ്ടു്. എന്നാൽ നമ്പ്യാർ 'പറയ'ശബ്ദത്തെ വ്യുത്പാദിപ്പിക്കുന്നതു് മറ്റൊരുവിധത്തിലാണു്. പറയുന്നവൻ പറയൻ. അതായതു്, വാചാപ്രസംഗം ചെയ്യുന്നതിൽ സാമർത്ഥ്യമുള്ളവൻ എന്നു താൽപര്യം. അദ്ദേഹത്തിന്റെ പറയൻതുളളലുകളിൽ ഈ വ്യുത്പാദനം കാണാൻ

നാക്കകൊണ്ടു പറയുന്ന ജനത്തിൻ ശ്രോഷതകൊണ്ടു
നാമ്പുവന്നിജ്ജനങ്ങൾക്കു പറയന്നെൻ പേരിട്ടു.

(കുടുകുണ്ഡലം)

അതുപോലെ ശ്രീരംഗൻ (വിഷ്ണു) എന്ന സംസ്കൃതനാമത്തിന്റെ തത്സമമായ ശീതകൻശബ്ദം, നമ്പ്യാർ മൂന്നാമതൊരിനം തുളളലിനു ചേരായി കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു. കട്ടനാട്ടിലെ പുലയർക്കിടയിൽ ശീതകൻ എന്ന പേരു് പണ്ടു് സാധാരണമായിരുന്നതുകൊണ്ടു്, ആ ജാതിക്കാരുടെ തുളളലായി ശീതകൻതുളളലിനെ കരുതി, അങ്ങനെ പേരിട്ടുപെന്നു പറയാം.

പടേനിയിൽ ശീതകൻ എന്നു വേഷമുണ്ടു്. അയരും വേട്ടക്കാരൻ ദേവതയാണു്. വില്ലുമമ്പും ധരിച്ചാണു് രംഗപ്രവേശം. മൃഗങ്ങളെ ലക്ഷ്യം നോക്കുന്നതായും അന്വേഷണത്തായും അഭിനയിക്കും. അതിനിടയിൽ ഒരുക്കൂട്ടം കുറവന്മാർ ചെന്നു്, 'അല്ലാ, ഇതു നമ്മുടെ ശീതകൻ തമ്പുരാനാണല്ലോ' എന്നു പറഞ്ഞു് തൊ

ഴുതു പോവുകയും ചെയ്തു. പട്ടേനിയിലെ ശീതങ്കന്റെയും തുള്ളലിലെ ശീതങ്കന്റെയും വേഷങ്ങൾക്കു തമ്മിൽ വളരെ സാദൃശ്യമുണ്ട്. അതിനാൽ ഈ വേഷം പട്ടേനിയിൽനിന്നു നമ്പ്യാർ പകർത്തിയതാണെന്നു വിചാരിക്കാം. ശീതങ്കന്റെ തുള്ളൽ ശീതങ്കൻ തുള്ളലായി പരിണമിക്കുകയും ചെയ്തു. പുരുക്കത്തിൽ, താഴ്ന്ന ജാതിക്കാരെന്നു സമുദായം വിധിച്ചിട്ടുള്ളവരുടെ വ്യക്തിത്വം ഉയർത്തിക്കാട്ടാനാണ് ആ ജാതിക്കാരുടെ പേരിൽ നമ്പ്യാർ പറയുന്നതുള്ളലും ശീതങ്കൻതുള്ളലും ഏല്പെടുത്തിയതെന്നു വ്യക്തമാകുന്നു.

കിരാതം തുള്ളൽ—മൂലവും വ്യതിയാനവും

നമ്പ്യാരുടെ പ്രസിദ്ധമായ ഓട്ടൻതുള്ളലുകളിലൊന്നാണ് കിരാതം. മഹാഭാരതം വനപർവ്വത്തിൽ 38 മുതൽ 40 വരെ അദ്ധ്യായങ്ങളിലായി കിരാതാജ്ജനനം കഥ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു. അജ്ജനൻ ഉഗ്രമായ തപസ്സിൽ ഏർപ്പെടുന്നതും അതിന്റെ ഘോരതകൊണ്ടു ഋഷിമാർ ശിവനെ സമീപിക്കുന്നതും, അജ്ജനന്റെ തപോബലം പരീക്ഷിക്കാനായി ശിവൻ പാശ്ചത്യോടു കൂടി കാട്ടാളവേഷത്തിൽ പോകുന്നതും, പന്നിയുടെ രൂപത്തിൽ അജ്ജനനെ ഹിംസിക്കാൻ ചെന്ന മുകാസുരനെ ഒരേ സമയം അമ്പെയ്തു കൊന്നതിന്റെ പേരിൽ ശിവനും ഭക്തനും മത്സരത്തിലേർപ്പെടുന്നതും, അവസാനം പാശ്ചത്യന്റെ തപോബലത്തിലും ഭക്തിയിലും സംപ്രീതനായി ശിവൻ പാശുപതം സ്രം നല്കുന്നതുമാണ് ഇതിഹാസത്തിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ള കഥ.

മൂലകഥയിൽ പറയത്തക്ക വ്യതിയാനമൊന്നും നമ്പ്യാർ വരുത്തിയിട്ടില്ല. ഒരു വ്യത്യസ്തസമുളളത്, അജ്ജനന്റെ തപസ്സിനു വിഘ്നമുണ്ടാക്കാൻ ഇന്ദ്രൻ സുരസുന്ദരിമാരെ അയയ്ക്കുന്നതു മാത്രമാണ്. ആഖ്യാനത്തിലും കഥാപാത്രങ്ങളുടെ സംഭാഷണത്തിലും വേണ്ടത്ര പൊടിപ്പും തൊണ്ടലും ചേക്കാൻ നമ്പ്യാർ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധിച്ചിട്ടുള്ളതായി കാണാം. അജ്ജനന്റെ തപസ്സിനെപ്പറ്റി കേട്ട്, പിതാവായ ഇന്ദ്രൻ നടത്തുന്ന ദീപ്തമായ ആത്മഗതം എടുത്തുപറയേണ്ടതുണ്ട്. ഇതൊന്നും മൂലത്തിലുള്ളതല്ല. കാട്ടാളന്റെയും കാട്ടാളത്തിയുടെയും വേഷവസ്ത്രം, അനുചരനായ കാട്ടാളപുത്രന്റെയും സംഭാഷണം, അജ്ജനനും ശിവനും തമ്മിലുള്ള വാഗ്വാദം ഇങ്ങനെ ഉചിതസന്ദർഭങ്ങളിൽ വേണ്ടത്ര രസികത്വം ചേക്കാൻ നമ്പ്യാർ കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

മഹാഭാരതകഥയിൽ ശിവൻ അജ്ജനനെ ഭർത്സിക്കുന്നതു മിതസ്വരത്തിലാണ്.

സ്വഭാവങ്ങളെയെന്തുക-
ലാക്കിപ്പൂർത്തിച്ചു പൊല്ലോലം;
ഗർവ്വിഷൻ നീ മന്ദ, നിന്നെ-
ജീവനോടെ വിടില്ല ഞാൻ.

ഇത്യാദി.

എന്നാൽ പരിഹാസത്തിന്റെ മൂപ്പ് അറിയാൻ തുളുക്കൈ
യിലേക്കുതന്നെ കടക്കണം.

മേള നിനച്ചിഹ കണ്ണമടച്ചൊരു
കള്ളൻ നിന്നു തപപെയ്യുന്നു.

.....

കണ്ണമടച്ചു വിചാരിക്കുന്നതു
പൊന്നുമേളം പണമുമേളം
പെണ്ണുമേളം മരുല്ലാതിന്നൊരു
നിനവു നിനക്കില്ലെന്തൊരു കഷ്ടം?

ഇതാണല്ലോ സാക്ഷാൽ കഞ്ചൻനമ്പ്യാരുടെ വ്യക്തിമുദ്ര!

നമ്പ്യാരുടെ വണ്ണനാവൈഭവം

വസ്തുക്കളുടെയും വസ്തുതകളുടെയും പൂർണ്ണരൂപം ശ്രോതാക്കൾ
ക്കു നല്കാൻവേണ്ടി, അപയെ വിസ്തരിച്ചു പ്രതിപാദിക്കുക
നമ്പ്യാരുടെ പതിവാണു്. അത്തരം വിവരണങ്ങൾ എത്രയ്ക്കു
നീളുന്നുവോ, അത്രയ്ക്കു നന്നെന്നാണു് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാവം.
തുളുലു കാണാൻ മുമ്പിൽ കൂടിയിരിക്കുന്ന ഭടജനങ്ങളെ രസി
പ്പിക്കുകയാണല്ലോ കവിയുടെ ഉദ്ദേശ്യം. അതുകൊണ്ടു് അവർക്കു്
സുഗ്രഹമാകത്തക്കവണ്ണം സംഭവങ്ങളെയും വസ്തുതകളെയും അദ്ദേ
ഹം വണ്ണിച്ചുപോകുന്നു. ഇടയ്ക്കു വല്ല യുക്തിഭംഗവും വന്നുകൂടി
യാലും നമ്പ്യാർ കൂട്ടക്കേറ്റില്ല. ശ്രോതാവിനു്, അല്ലെങ്കിൽ
അനുവാചകനു്, പ്രതിപാദ്യവസ്തുവിന്റെ വ്യക്തമായ ചിത്രം
കിട്ടുന്നുണ്ടോ എന്നു മാത്രമേ അദ്ദേഹം നോക്കാറുള്ളൂ. അതിനു്
ആവശ്യമായ ശബ്ദഘോഷവും പ്രാസഭംഗിയും അദ്ദേഹം കവി
തയിൽ കലർത്തുന്നു.

'കല്യാണസൗഗന്ധിക'ത്തിലെ കന്ദളേന്മാരുടെ രൂപവ
ണ്ണന, മുത്തകുരങ്ങിന്റെ ഭാവത്തിൽ ഭീമസേനന്റെ വഴിമുടക്കി
ക്കിടക്കുന്ന ഹനമാന്റെ ഭോവവണ്ണന, നളചരിതത്തിലെ ഹംസ
ത്തിന്റെ ആകൃതിവണ്ണന തുടങ്ങിയിടത്തെയൊക്കെയും നമ്പ്യാരുടെ
വണ്ണനാസൗമന്ദ്യം വ്യക്തമായിക്കാണാം. മുത്തകുരങ്ങന്റെ
ഭോവവണ്ണന നോക്കുക:

മനംകൊണ്ടിങ്ങനെ ചിന്തിച്ചു നങ്ങാത്തങ്ങൊരു മുത്ത
കരങ്ങിന്റെ വടിവായിച്ചമഞ്ഞു കൈകളും കാലും
കഴഞ്ഞു വാലുമക്കാലും മെലിഞ്ഞു കൈകളെക്കൊണ്ടു
ചെററിഞ്ഞു രോമമെപ്പേരും കൊഴിഞ്ഞു മേനിയും ചുക്കി-
ച്ചളിഞ്ഞു കണ്ണിനു കാഴ്ച കുറഞ്ഞു പീളയും വന്നു
നിറഞ്ഞു താൻ വഴിയിൽ ചെന്നുറച്ചു നേത്രവും ചിമ്മി-
ശ്ശയിച്ചു മൂന്നു ലോകങ്ങൾ ജയിച്ചുള്ള മഹാവീരൻ.

ഈ വണ്ണനയിൽ ഓരോ സ്ഥലത്തും ഉചിതമായ ശബ്ദ
ങ്ങൾതന്നെ കവി പ്രയോഗിച്ചിരിക്കുന്നതായി കാണാം. കൃത്രി-
മമായ ബിംബങ്ങൾ ഒന്നും ഉപയോഗിക്കാതെ തികച്ചും സ്വാ-
ഭാവികമായ രീതിയിലേ നമ്പ്യാർ വണ്ണിക്കാറുള്ള. വാക്കുകൾ
കൊണ്ടു മാത്രമല്ല, അഭിനയംകൊണ്ടുകൂടി രംഗവാസികളിൽ
വസ്തുപ്രതീതി ജനിപ്പിക്കുകയാണല്ലോ തുള്ളലിൽ പതിവ്.
‘കുന്നിന്മകളുമതിന്നന്മകൾ....’ എന്നു തുടങ്ങി കിരാതത്തിലെ
കാട്ടാളത്തിയുടെ വേഷവണ്ണന നമ്പ്യാരുടെ യഥാർത്ഥവണ്ണനയ്ക്കു
ദൃഷ്ടാന്തമാണ്.

നായികാവണ്ണനയിൽ പ്രാചീനകവിസങ്കേതങ്ങൾ വിട്ട്
നൂതനമായ അവതരണസമ്പ്രദായമൊന്നും നമ്പ്യാർ സ്വീകരിച്ചി-
ട്ടില്ലെങ്കിലും, ‘കീപകവധ’ത്തിൽ സൈരന്ധ്രിയുടെ മാദകമായ
അംഗവണ്ണന നിർവ്വഹിച്ചിട്ടുള്ളതു് സാമാന്യതയ്ക്കു് ഒരു അപവാ-
ദമാണ്. ആ സുന്ദരിയുടെ രൂപവണ്ണനയ്ക്കു കൊഴുപ്പുള്ള പദങ്ങൾ
ക്കു പുറമെ, ഒഴുക്കുള്ള വൃത്തംകൂടികവി തെരഞ്ഞെടുത്തിരിക്കുന്നു.

മഴക്കാലത്തുകൊണ്ടുപോയിരുണ്ടു കൊണ്ടലും കൂമൻ
തഴക്കെട്ടെന്നിവയെക്കാരും തഴച്ചു നീണ്ടു വാർകേശം
കഴൽക്കെത്തുപടി കാളിന്ദിയിലെ കൊച്ചുകല്ലോല-
നിഴൽക്കുത്താട്ടമെന്നോണമടിക്കുന്നു ചുരുണ്ടേറി-
ക്കിടക്കുന്ന കിടപ്പും, കെമ്പനാനശ്രോഷണെപ്പോലെ
നടക്കുന്ന നടപ്പിന്റെ വെടിപ്പും, പെഞ്ചൊടിപ്പുവു....

എന്നിങ്ങനെയുള്ള അലമാലകൾ അടിച്ചയരുപോലെ ഇരമ്പി
പ്പായുന്ന നമ്പ്യാർക്കവിതയുടെ രസികത ശ്രദ്ധിക്കുക. ‘ചുരു-
ണ്ടേറിക്കിടക്കുന്ന കിടപ്പും’ ‘നടക്കുന്ന നടപ്പിന്റെ വെടിപ്പും’
മറ്റും നമ്പ്യാർക്കമാത്രം സ്വാധീനമുള്ള പ്രയോഗങ്ങളത്രേ!

മുത്തങ്ങളെക്കൊണ്ടു അമുത്തങ്ങളെ വണ്ണിക്കുന്നതിലാണ്
നമ്പ്യാർക്കു കൂടുതൽ പാടവമെന്നു തുള്ളൽക്കഥകളിലെ പല ഭാഗ-
ങ്ങളും കാണിക്കുന്നു. മാത്രമല്ല, അന്യകവികൾ ഒന്നും പറയാതെ
കടന്നുപോകുന്ന സന്ദർഭങ്ങളിൽ, സംഭവത്തിന്റെ വ്യക്തമായ
വിവരണം നല്ലകയാണു് നമ്പ്യാരുടെ പതിവ്. ‘ഹനുമദുത്ഭവ’

ത്തിൽ വായുവില്ലാത്ത ലോകത്തെയും, 'പഞ്ചേന്ദ്രോപോഖ്യന്' ത്തിൽ കാലനില്ലാത്ത കാലത്തെയും കവി എങ്ങനെ ചിത്രീകരിച്ചിരിക്കുന്നുവെന്നു നോക്കുക. വായുവിന്റെ പ്രവർത്തനം നിലച്ചപ്പോൾ എല്ലാം സുസ്ഥമായി എന്നു മാത്രം പറഞ്ഞാൽ മതിയായിരുന്നു. അങ്ങനെ പറയുന്നതിൽ എന്താണു രസം? നമ്പ്യാരംകട്ടെ, യഥാർത്ഥമെങ്കിലും അതിശയോക്തിക്ക് ഗുഡമായി പ്രവേശനമനുഭവിച്ചുകൊണ്ടാണ് ആ രംഗം വിസ്തരിക്കുന്നത്.

ഉണ്ടിരിക്കുന്നവൻ കൈയിലുരുളയും
വച്ചങ്ങു വായുംപിളർന്നു വാണിടുന്നു;
കണ്ടിരിക്കുന്നവൻ കണ്ണും തുറന്നൊരുകുലം
വേലയനങ്ങൊതിരിക്കുന്നു;
മുണ്ടുന്ന ചങ്ങാതി മുണ്ടിക്കിടക്കുന്നു
തെങ്ങുകേറുന്നവൻ തെങ്ങിലിരിക്കുന്നു ...

വായുവില്ലാത്ത ലോകത്തെ ചിത്രീകരിച്ച നമ്പ്യാർക്കു മാത്രമേ കാലനില്ലാത്ത കാലത്തെയും ചിത്രീകരിക്കാനാകൂ. ജീവികൾ ഭരണമില്ലാതെ കഷ്ടപ്പെടുന്നു എന്ന സാമാന്യമായ ആശയത്തെ കവി എത്രത്തോളം വിവരണാത്മകവും പമൽക്കാരപുണ്ണവുമാക്കി മാറ്റി എന്നു നോക്കുക:

വൃദ്ധന്മാരൊരുക്കട്ടെ നീറഞ്ഞ ഭൂതലംതന്നിൽ
പത്തുകൊൾവതിനേതും കഴിവില്ലാ, കാലനില്ലാ;
മുത്തപ്പൻമുതുകന്റെ മുത്തപ്പനിരിക്കുന്നു
മുത്തപ്പനവനുള്ള മുത്തപ്പൻ മരിച്ചിലാ.
അഞ്ഞൂറുവയസ്സുള്ളൊരപ്പുപ്പന്മാരുമിപ്പോൾ
കുഞ്ഞായിട്ടിരിക്കുന്നൊരപ്പുപ്പനവർക്കുണ്ടു;
കുഞ്ഞിന്നു വകയില്ല വീടുകളിലൊരേടത്തും
കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കെടുത്തുപായാറികൊണ്ടു പോരാ.
പത്തുനൂറുപറവച്ചാൽ മുതുകന്മാർക്കെന്തൊക്കെണ്ടു-
ങ്ങത്രമാത്രം രണ്ടുപറവിലുമ്പ്രബോളെത്തുമെല്ലാം.
പത്തുകോടിജനമുണ്ടു പല്ലുപോയിട്ടൊരുവിട്ടിൽ
കൊത്തിവെച്ചു പാവപോലെ തിങ്ങിവിങ്ങിക്കഴിയുന്നു.
കണ്ണിലെപ്പൊളകൾപോലും നരച്ചുള്ള നരന്മാർക്കു-
ങ്ങെണ്ണമില്ലിവണ്ണമുള്ള പെണ്ണുങ്ങൾക്കുമില്ലയെണ്ണം.
(ഹനുമദുത്ഭവം)

ഈ വണ്ണം ഇവിടംകൊണ്ടൊന്നും അവസാനിക്കുന്നില്ല. ആട്ടക്കൊക്കും പാട്ടുകൊക്കും കാര്യക്കാരനും കവടിക്കാരനും വൈദ്യനും മന്ത്രവാദിക്കും വെളിച്ചപ്പാടിനുമെല്ലാം തന്മൂലം നേരിട്ട കഷ്ടപ്പാടിനെക്കൂടി പ്രതിപാദിച്ചിട്ടേ പ്രസ്തുത ഭാഗം കവി അവസാനിപ്പിക്കുന്നുള്ളൂ. അറുപത്തിമൂന്നു ഈരടികളുള്ള ഈ സങ്കല്പവണ്ണന

പോലെയൊന്ന് വിശ്വസാഹിത്യത്തിലെങ്ങാനും ഉണ്ടോ എന്നു സംശയമാണ്. എന്നാൽ രസംപിടിച്ച വണ്ണനയ്ക്കിടയിൽ ഒരു വീട്ടിൽത്തന്നെ പല്ലുപോയ പത്തുകോടി ആളുകൾ കൊത്തിവെച്ച പാവപോലെ തിങ്ങിവിടങ്ങിക്കഴിഞ്ഞുകൂടുന്നുവെന്ന്, അതിന്റെ യുക്തിയെപ്പറ്റി ആലോചിക്കാതെ തട്ടിവിടാൻ നമ്പ്യാർ മടിച്ചിട്ടില്ല. കവിഭാവന യുക്തിയുടെ മേഖലകളെ ഉല്പാദിപ്പിച്ചു പറക്കരുള്ളതിന് വേറെയും ഉദാഹരണങ്ങൾ തുള്ളൽക്കഥകളിൽ കാണാവുന്നതാണ്.

അലങ്കാരങ്ങളും പഴയൊല്ലുകളും

കാവ്യശോഭകങ്ങളാണ് അലങ്കാരങ്ങളെങ്കിലും, പഴയൊല്ലുകളും ലോകോക്തികളും പ്രയോഗിക്കുന്നതിലുള്ള താത്പര്യംകൊണ്ടാവണം, അലങ്കാരഭ്രമം വളരെയൊന്നും നമ്പ്യാർ തീണ്ടിയിട്ടില്ല. ഉപരിതമായ സന്ദർഭങ്ങളിൽ മാത്രമേ നമ്പ്യാർ അലങ്കാരങ്ങൾ പ്രയോഗിച്ചിട്ടുള്ളൂ; അതും വളരെ പ്രസ്ഥമായ രൂപത്തിൽ മാത്രം. ഉപമ, ഉത്പ്രേക്ഷ, ദൃഷ്ടാന്തം, അർത്ഥാന്തരന്യാസം തുടങ്ങിയ പ്രസിദ്ധാലങ്കാരങ്ങൾക്ക് തുള്ളലുകളിൽ നമ്പ്യാർ പ്രവേശനം അനുവദിച്ചിട്ടുണ്ട്.

കാറ്റുകൾതട്ടിക്കുറുപ്പിട്ടമൊ—
രാറ്റിലെ വെള്ളത്തിരകൾകണക്കെ

(ഘോഷയാത്ര)

ഭൂപാലകന്ദെ മകളായുള്ളവൾ
ഗോപാലൻ കളത്രമന്താമോ?
മെച്ചമിയെന്നൊരു മണിമാണിക്യം
പിച്ചുളവളയിൽ പേപ്പുതുരുണ്ടോ?

(സത്യംസ്വയംവരം)

അണ്ഡജഗമനം കണ്ടാലൊരു ശശി—
മണ്ഡലമെന്നിഹ തോന്നും ഗഗനേ.

(കാൽതവിര്യാജ്ജനവിജയം)

കാമൻ രതിപോലെ, രാമൻ സീതപോലെ
സോമൻ രോഹിണിപോലെ
കോമളവദനനാം നളനരപാലൻ
ഭീമസുതേ! നീ പ്രിയയായ് വരേണം.

(നളപരിതം)

കവിതയെ അലങ്കാരങ്ങളുടെ ഭാരംകൊണ്ടു വീഷമിപ്പിക്കാൻ നമ്പ്യാർ തയ്യാറായിട്ടില്ലെന്നുള്ളതാണ് ഒരു പ്രത്യേകത. 'വണ്ണൻ വാഴകണക്കു തടിച്ചൊരു ചൊണ്ണൻമാരുതി' എന്ന മട്ടിൽ രസക

രവു. ലളിതവുമായ രീതിയിൽ അലങ്കാരങ്ങൾ സന്നിവേശിപ്പിക്കാൻ നമ്പ്യാർ കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

അത്മാലങ്കാരങ്ങളെക്കൊണ്ടുകൊള്ളുക. ശബ്ദാലങ്കാരങ്ങളാണ് തുളുവുകളിൽ കാണുക. അനുപ്രാസവും അന്ത്യപ്രാസവും ചിതീയാക്ഷരപ്രാസവും മറ്റും നമ്പൂർക്കവിതയുടെ സവിശേഷതകളാണ്. ചിതീയാക്ഷരപ്രാസമായി ഒരേ അക്ഷരംതന്നെ പത്തോ ഇരുപത്തോ, ചിലപ്പോൾ അതിൽ കൂടുതലോ വരികളിൽ നീട്ടിക്കൊണ്ടുപോകാൻ നമ്പൂർക്ക് യാതൊരു ബുദ്ധിമുട്ടുമില്ല.

ചരമത്തേ! കേരവീകരുതേ വെറുതേ
പെരുതേ നിന്നുടെ ധൂളിത്തങ്ങൾ

(ശോഭാധർമ്മം)

എന്ന പ്രാസംഗിയോടുകൂടി നമ്പൂറുടെ ഗ്രാമീണകഥാപാത്രങ്ങൾക്കു സിംഹാധിപനെന്നു നൽകുന്നു.

ഉടക്കംകൊട്ടിക്കൊണ്ടുപ്ര നടക്കുന്ന മേളക്കാരൻ
 'ഉടക്കം മുണ്ടും കിളഞ്ഞു മിടക്കംഭാവിച്ചു മണി'

(ഘോഷയാത്ര)

എന്ന മട്ടിൽ ശുദ്ധമലയാളപദങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ച് യഥകം സൃഷ്ടിക്കുന്നള്ള കഴിവു നമ്പ്യാർ പ്രദർശിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്.

നവ്യരൂപം പ്രാസന്നിദ്യമുള്ള മറ്റൊരു മലയാള കവിയില്ല. കടത്ത യുക്തിഭംഗങ്ങളും, കേട്ടാൽ ചിരിത്തോന്നുന്ന പ്രസ്താവനകളും തട്ടിമുളിക്കേണ്ടിവന്നാലും, അതുകൊണ്ടോരു പ്രാസത്തിനു വകയുണ്ടാകുമെങ്കിൽ നമ്മുടെ കവി സംതൃപ്തനാണു്.

തണ്ടോർശരകാന്തനായുള്ള കാന്തന്റെ
കണ്ഠാന്തരീണമാമാനനാംഭോരഹം
കണ്ടായീപൂണ്ടോരു വണ്ടോർകഴലിമാർ
കണ്ഠാരരാഗേണ കേണാരോരുവിധം!

ഇതിലെ ഫലിതം ശ്രദ്ധേയമാണ്. പൗണ്ഡ്രകവംസുദേവന്റെ തല ഭൂമിയിൽ പതിച്ചു കണ്ടപ്പോൾ രാജപത്നിമാർ കരഞ്ഞു കണ്ണാർ. എന്ന രംഗത്തിലായിരുന്നുവത്രേ! ശബ്ദപ്രൗഢി ക്കും പ്രാസത്തിനും വേണ്ടി ഇത്തരം നേരമ്പോക്കിനോ കടുംകൈക്കോ നമ്പ്യാരല്ലാതെ മറ്റാരാണു തയ്യാറാവുക!

ഇതുതന്നെയാണ് തുളുൽക്കഥകളിൽ നമ്പ്യാർ നിർദ്ദേശപം വാരിവിതറിയിട്ടുള്ള ലോകോക്തികളുടെയും പഴഞ്ചൊല്ലുകളുടെയും കഥ. കവികൾ തങ്ങളുടെ ആശയങ്ങൾക്കു വൈശിഷ്ട്യം വരുത്താൻവേണ്ടി പഴഞ്ചൊല്ലുകളോ, ലോകോക്തികളോ സന്ദർഭം

ശാൽ പ്രയോഗിക്കുന്ന പതിവുണ്ട്. ജനസാമാന്യത്തിനിടയിൽ പ്രാചീനകാലംതൊട്ടു പ്രചരിച്ചിട്ടുള്ള സാരഗർഭങ്ങളും ഹ്രസ്വങ്ങളുമായ വചനങ്ങളാണ് പഴഞ്ചൊല്ലുകൾ. കവിതയിൽ ഇവയ്ക്കു ശക്തി ഒന്നു വേറെതന്നെയാണ്. മലയാളത്തിൽ ഏറ്റവുമധികം പഴഞ്ചൊല്ലുകൾ അടങ്ങിയിട്ടുള്ളതു് നമ്പ്യാരുടെ തുള്ളൽ കൃതികളിലാണ്. സാമാന്യജനങ്ങളോടു് ഇടപഴകിക്കഴിയുന്നതുള്ള സന്ദർഭം അദ്ദേഹത്തിനുണ്ടായതുകൊണ്ടും, തുള്ളൽക്കഥകൾ സാധാരണക്കാരെ ഉദ്ദേശിച്ചു് ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ള കാവ്യങ്ങളാകുകൊണ്ടുമാണ് ഇത്രയേറെ പഴഞ്ചൊല്ലുകൾക്കു് തുള്ളലിൽ പ്രവേശനം ലഭിച്ചതു്.

ആംഗലമഹാകവിയായ ഷേക്സ്പിയർ, തന്റെ നാടകങ്ങളിൽ ചേർത്തിട്ടുള്ള പല നൂതനപ്രയോഗങ്ങളും അനന്തരകാലത്തു് ലോകോക്തികളായി പരിണമിച്ചിട്ടുണ്ട്. 'പ്രെയ്ൽറിന്റെ നെയിം. ഈസ് വുമൺ', 'സ്പെൽ ആൻഡ് സ്പെൽ ആൻഡ് ബി ഏ വില്ലൻ' തുടങ്ങിയ പ്രയോഗങ്ങൾ ഉദാഹരണം. ഇംഗ്ലീഷിൽ ഷേക്സ്പിയർവചനങ്ങളെപ്പോലെ മലയാളത്തിൽ പ്രതിഷ്ഠനേടിയവയാണ് കഞ്ചൻനമ്പ്യാരുടെ ലോകോക്തികൾ.

കണ്ഠനകൊണ്ടു കടുകുവറക്കുന്ന
പെണ്ണിനെക്കണ്ടാലടങ്ങുമോ പുരുഷൻ

എന്നും

അച്ചിക്കു ദാസ്യപ്രവൃത്തി ചെയ്യുന്നവൻ
കൊച്ചിക്കുപോയങ്ങു തൊപ്പിയിട്ടിടണം.

എന്നും മറ്റുമുള്ള പ്രയോഗങ്ങൾ തുള്ളൽക്കഥകളിൽനിന്നു പിറ്റു ലത്തു പ്രചാരംനേടിയവയാണ്. ഇന്നു പഴഞ്ചൊല്ലുകൾക്കിടയിൽ ഇവയ്ക്കു സ്ഥാനം സിദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്. കീരാതത്തിലെ;

- 1 മുല്ലപ്പൂമ്പൊടിയേറുകിടക്കും
കല്ലിനുമുണ്ടാമൊരു സൗരഭ്യം.
- 2 കനകം മൂലം കാമീനി മൂലം
കലഹം പലവിധമൂലകിൽ സുലഭം.
- 3 ടുഷ്കിടക്കെ വരട്ടും വ്രണമതു
പൊട്ടും പിന്നെയുമൊരു സമയത്തിൽ

തുടങ്ങിയ പ്രസിദ്ധമായ നമ്പ്യാർചൊല്ലുകൾക്കൊപ്പം വേറെ നൂറിലേറെ ചൊല്ലുകൾ തുള്ളൽക്കഥകളിൽ പലേടത്തായി സ്ഥലംപിടിച്ചിട്ടുള്ളതായി കാണാം.

നമ്പ്യാരുടെ കാലത്തെ കേരളം

ഇക്കാലത്തു് മദ്ധ്യകേരളത്തിലും ദക്ഷിണകേരളത്തിലും ആഭ്യന്തരകലഹങ്ങൾ കലശലായിരുന്നു. അവിടങ്ങളിൽ അധികാരത്തിലിരുന്ന രാജാക്കന്മാരും പ്രഭുക്കന്മാരും ചെയ്തപോന്ന ഉപദ്രവങ്ങൾക്കു് അറുതിയുണ്ടായിരുന്നില്ല. മങ്ങാട്ടു്, പറവൂരു്, തെക്കുംകൂറു്, വടക്കുംകൂറു്, മുരീയനാട്ടു്, പെരിത്തല, അഥവാ പട്ടാഴി, കായംകുളം, ചെമ്പകശ്ശേരി, കൊല്ലം തുടങ്ങി തുളുംതുളമായി കിടന്നിരുന്ന ചെറിയ രാജ്യങ്ങളെ ഏകീകരിച്ചു് ഒരു വലിയ രാജ്യം സ്ഥാപിക്കാനുള്ള ആലോചന ഇക്കാലത്താണു് ഉണ്ടായതു്. തിരുവിതാംകൂറിൽ മാർത്താണ്ഡവർമ്മരാജാവിന്റെ പ്രൗഢിയുടെ ആവീർഭാവകാലവും ഇതായിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശൗര്യം, നയം, ഉപായം, യുദ്ധസാമർത്ഥ്യം എന്നിവകൊണ്ടു് തെക്കുള്ള രാജ്യങ്ങളെ ഏകീകരിച്ചു് തന്റെ കാല്പിഴിലമർത്തി. അതോടുകൂടി ചെമ്പകശ്ശേരിസ്വരൂപത്തിന്റെ കീഴിൽ കഴിഞ്ഞിരുന്നവരായ പല രാജാക്കന്മാരുടെയും രാജ്യങ്ങൾ തിരുവിതാംകൂറിൽ ലയിച്ചു.

1603-04-ഓണ്ടോടുകൂടി കേരളത്തിലെത്തിയ ഡച്ചുകാർ ക്രമേണ നാട്ടുരാജാക്കന്മാരുടെ കാര്യങ്ങളിൽ ഇടപെട്ടുതുടങ്ങി. ഈ ഏല്പ്പാട്ടു് അവിഹിതമാണെന്നു് മാർത്താണ്ഡവർമ്മ അവരെ ഉപദേശിച്ചുനോക്കി. ഒടുവിൽ 1740-ൽ അദ്ദേഹം ഡച്ചുകമ്പനിയുമായി യുദ്ധമാരംഭിച്ചു.

കണ്ടിയൂർ പടനിലത്തുവച്ചുണ്ടായ യുദ്ധത്തിൽ ഡച്ചുകമ്പനിക്കു് തോൽവി പറ്റി. അതോടുകൂടി അവർക്കു് കേരളത്തിലുണ്ടായിരുന്ന സ്ഥലങ്ങൾ ഓരോന്നായി കൈവിട്ടു പോവുകയും, ഡച്ചുകാരുടെ മേൽക്കോയ്മ അംഗീകരിച്ചു കഴിഞ്ഞുപോന്ന ഇളയിടത്തുസ്വരൂപത്തിലെ രാണി കൊച്ചിയിലേക്കു് ഓടിപ്പോവുകയുംചെയ്തു.

തിരുവിതാംകൂറിന്റെ വടക്കുഭാഗത്തു യുദ്ധം നടന്നുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ, 1741-04-ഓണ്ടു് ഫെബ്രുവരിമാസത്തിൽ ഡച്ചുകാർ ഒരു ചെറിയ സൈന്യത്തെ തെക്കു കൊളച്ചൽ എന്ന സ്ഥലത്തു കൊണ്ടുവന്നിറക്കി, അവിടെ യുദ്ധം ആരംഭിച്ചു. ആ യുദ്ധത്തിൽ ഡച്ചുകാർ പരാജയപ്പെടുകയും, 1741 ആഗസ്തു് 15-0ം തീയതി കൊളച്ചൽകോട്ട അവർ തിരുവിതാംകൂറിലേക്കു വിട്ടുകൊടുക്കുകയുംചെയ്തു.

പതിനാറാംശതകത്തിന്റെ തുടക്കത്തിൽ പറങ്കികൾ അഥവാ പോർട്ടുഗീസുകാരും അതിന്റെ അവസാനത്തോടെ ലത്തകൾ അഥവാ ഡച്ചുകാരും പതിനേഴാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ ആരംഭത്തിൽ

ഇംഗ്ലീഷുകാരും കേരളത്തിലെത്തി. ഈ മൂന്നുകൂട്ടരും—'ലത്തപറ കിയുമികിരിയസ്സും'—നമ്പ്യാരുടെ പരാമർശത്തിനു പാത്രമായിട്ടുണ്ട്.

ഡച്ചുകാരും പോർട്ടുഗീസുകാരും നിർമ്മിച്ചിട്ടുള്ള തോക്കുകൾ നമ്പ്യാരുടെ കാലത്തു് കേരളത്തിൽ പ്രചരിച്ചിരുന്നുവെന്നു് തുളുൽക്കഥകളിൽനിന്നു മനസ്സിലാക്കാം.

ലത്തക്കുഴലും പാർക്കുഴലുകൾ

പത്തത്തിലുള്ള കുറുകുഴൽ തോക്കുകൾ

(ഹരിണീസ്വയംവരം)

തുടങ്ങി തുളുലുകളിൽ പലെടത്തും ഈ തോക്കുകളെപ്പറ്റി പരഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. തോക്കു കൂടാതെ വില്ല്, ശരം, ചുരിക, ചക്രം, ശൂലം, കത്തി, വാരം, പവളം, മുറക്കത്തി തുടങ്ങിയ ആയുധങ്ങളും അന്നു കേരളീയർ ഉപയോഗിച്ചിരുന്നു.

പതിനെട്ടാം നൂറ്റാണ്ടിൽ കേരളത്തിൽ നിലവിലിരുന്ന സാമൂഹികസ്ഥിതിയിലേക്കും തുളുൽക്കഥകൾ വെളിച്ചം വീശുന്നുണ്ട്. അന്നു നിലവിലിരുന്ന വാദ്യങ്ങൾ, ആഭരണങ്ങൾ എന്നിവയെപ്പറ്റി തുളുലുകളിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്നതുകൊണ്ടും.

തപ്പ്, മട്ടുളം, ഉടുക്കു, ഇടയ്ക്ക, തിത്തിവീണ, മുഖവീണ, മുരളി, പേങ്ങില, തിമില, മുദംഗം, ചെണ്ട, കടുത്തുടി, കണ്ണം, ഡീണ്ഡിങ്കം, താല്പൂരി, താർതാലവാദ്യം തുടങ്ങിയവ അന്നു് ഉപയോഗത്തിലിരുന്നു.

സ്രീകൾ കരയുള്ള പുടവയും കുറീമുണ്ടും ധരിച്ചവന്നു. അന്നു പ്രചാരത്തിലിരുന്ന ഒരിനം മുണ്ടാണു് മണപ്പാടൻ. 'നെടുതായുള്ള മണപ്പാടൻമുണ്ടടികവിയോളം ഞരത്തിയടുത്തൊരു വടിയും കൈയിലെടുത്തു വരുന്നൊരു തടി'യെന്നു ചിത്രം 'നളചരിത'ത്തിലുണ്ടല്ലോ. പുടവകൾ കൂടാതെ ചേലകുളം പട്ടകുളംകൂടി ധനസ്ഥിതിയുള്ള സ്രീകൾ ഉപയോഗിച്ചിരുന്നു. അവരുടെ ആഭരണങ്ങളിൽ വള, തള, മോതിരം, ഇടയ്ക്കത്താലി, മടക്കത്താലി, പുത്താലി, മാല, നൂലു്, മുടകു്, കുഴലു്, കടകം, കാതില, തൂക്കു്, പതക്കം, തോരവള, തുടൽ, ഞരത്താണി, അരമണി, കീങ്ങിണി, പൊൻമണി, ഇരട്ടക്കുഴൽ, പവിഴക്കുഴൽ, മുത്തുക്കുല, കരലാരം, കശുതാലി, ചിലമ്പു് എന്നിവയ്ക്കു് സ്ഥാനമുണ്ടായിരുന്നു.

ചക്രം, രാശി, പണം, കലിയൻ തുടങ്ങിയ നാണയങ്ങൾ അന്നു പ്രചാരത്തിലിരുന്നു. പലഹാരങ്ങളിൽ അപ്പത്തിനും അടയ്ക്കും ദോശയ്ക്കും ഇഡ്ഡലിക്കുമൊക്കെ പ്രാധാന്യമുണ്ടായി

രുന്ന. സഭ്യവൃത്തങ്ങളുടെ ഒരു നല്ല വിവരണം 'പരത്രചരിത'ത്തിലുണ്ട്.

അന്നത്തെ കുടുംബബന്ധങ്ങളെപ്പറ്റിയും തുള്ളലുകളിൽനിന്നും അറിയാൻ കഴിയുന്നുണ്ട്. മരുമക്കത്തായതാവടുകളിൽ സ്ത്രീകൾ പല കഷ്ടപ്പാടുകളും അനുഭവിച്ചുപോന്നു. വീടുപുലർത്തണമെന്ന വിചാരം ഒത്താക്കന്മാരിൽ പലർക്കുമില്ലായിരുന്നു. രാജാവിന്റെ ഏതു കാര്യത്തിനും നായന്മാർ ആവശ്യമാണെങ്കിലും, അവർക്ക് വേണ്ടതൊന്നും കിട്ടിയിരുന്നില്ല. സമുദായത്തിന്റെ ശല്യത്തുള്ള നമ്പൂതിരിമാരും പ്രഭുക്കന്മാരും എല്ലാവിധ സുഖഭോഗങ്ങളും സ്വാതന്ത്ര്യവും ആസ്വദിച്ചു കഴിഞ്ഞപ്പോൾ, ഭടന്മാരായ നായന്മാർ ദൈനംദിനകാര്യങ്ങൾ നിർവ്വഹിക്കാൻപോലും വകകാണാതെ കഷ്ടപ്പെട്ടു. 'ഘോഷയാത്ര'യിൽ ദുര്യോധന്റെ രാജധാനിയിലെ ഭടന്മാർ പരാതിപ്പെടുന്നതു നോക്കുക.

കാര്യക്കാരന്മാർ ജനങ്ങളുടെ മുതലും പണ്ടാരമുതലുമെല്ലാം കടുമുടിച്ചിരുന്നു. രാജാവിനോടു സേവപാഞ്ഞു, പ്രജകളുടെ അനുമതയോടെ നിർമ്മിക്കുക കാര്യക്കാരന്മാരുടെ തൊഴിലായിരുന്നു. കൈക്കൂലി അന്നും പതിവുള്ള ഏർപ്പാടായിരുന്നു. തൊഴിലൊന്നും ചെയ്യാതെ ഏഷണികൂട്ടി നടന്നിരുന്ന പലരും അക്കലത്തുണ്ടായിരുന്നു. ഇവർ രാജാക്കന്മാരുടെയും മന്ത്രിമാരുടെയും അടുത്ത സിംബന്ധികളുമായിരുന്നു.

മന്ത്രികളൊന്നിനു മുതിരുംനേര—
തെന്തത്രികളൊന്നു മുടിപ്പാൻനോക്കും
തങ്ങളുടെ കാര്യം നോക്കിനടക്കും
പണ്ടാതികൾ പലരുണ്ടിഹ നാട്ടിൽ
ഇങ്ങൊരുകൂട്ടം വന്നുരചെയ്യും
അങ്ങുരചെയ്യും മറെറൊരുകൂട്ടം
ഇരുവരുതമ്മിൽ കടിപിടിക്കൂടി
പരിചൊടു കണ്ടു രസിക്കുമൊരുത്തൻ.
കരളപാഞ്ഞു നടക്കുമൊരുത്തൻ
പരിഹാസങ്ങൾ നടത്തുമൊരുത്തൻ
ചോറുകൊടുത്തൊരു കൈക്കുകടിക്ക—
നേരം പലവിധമേറീടുന്നു.

(നളചരിതം)

കാര്യക്കാരന്മാരുടെയും അവരുടെ കൈയൊളന്മാരുടെയും ചൂഷണത്തിൽപ്പെട്ട നിവൃത്തിയില്ലാതായിത്തീർന്ന നായന്മാർ, കടുത്ത പലിശയ്ക്കു പണം കടംവാങ്ങുന്ന ഏർപ്പാടും ഉണ്ടായിരുന്നു. ഉണ്ടിയൽക്കാരമായ പട്ടന്മാരോടാണു് ഇങ്ങനെ കടംകൊള്ളാറുള്ളതു്. ഈ കടംകൊള്ളലിനു പിന്നിൽ ആണുങ്ങളുടെ ധാരാ

ളിത്തവും ഉണ്ടാവും. മുറക്കുന്ന വകയില്ലെങ്കിൽ തോക്കു പണയം വയ്ക്കാനും, അതു വിൽക്കാൻതന്നെയും ആളുകൾ മടിച്ചിരുന്നില്ല.

തോക്കു ഞാനങ്ങൊരു കൊങ്ങിണിച്ചെട്ടിക്കു
തൂക്കുകയിലയ്ക്കായിട്ടു വിറുപോയ".

(ഹരിണീസ്വയംവരം)

ഇങ്ങനെ തോക്കും, ചിലപ്പോൾ പെണ്ണുങ്ങളുടെ കോപ്പും പണയപ്പെടുത്തി ജീവിച്ചിരുന്ന ഭർത്താക്കന്മാരെ, അവരുടെ ഭാര്യമാർതന്നെ പരിഹസിക്കാറുണ്ടു്.

കോപ്പുകളെല്ലാം പണയംവെച്ചു ക-
റുപ്പും കുളിപ്പും കൊണ്ടു മുടിച്ഛൊരു
മുടിയന്തനായർ നമുക്കൊരു മുണ്ടും
പുടവയുമിപ്പോൾ തരുമറില്ല.
കടമെന്നുള്ളതു തലയിൽ കേറി
കുട്ടിലൊളിച്ചു നടക്കുന്നിപ്പോൾ.

(സീതാസ്വയംവരം)

മരുമക്കത്തായതറവാടുകളിലെ കാരണവന്മാർ, തങ്ങളുടെ ഭാര്യയ്ക്കും മക്കൾക്കും ചെലവിനു കൊടുത്തും ആഭരണങ്ങൾ തീർത്തുകൊടുത്തും ധൂർത്തടിച്ചും അനന്തരവരെ കഷ്ടപ്പെടുത്തുന്ന ഏപ്പാടും അനുണ്ടായിരുന്നു. ഭടന്മാർക്കൊന്നെങ്കിൽ കുളിപ്പും, കറുപ്പും, കഞ്ചാവു് തുടങ്ങിയ ലഹരിപദാർത്ഥങ്ങൾ വളരെ ഇഷ്ടമായിരുന്നു.

കടൽവാഴയ്ക്കൊക്കെയുണ്ടൊരുവക
ഭടഭോജനമതുകൂടാതില്ല

എന്നു് അവർക്കിഷ്ടപ്പെട്ട മീൻകറിയെപ്പറ്റിയും തുള്ളലിൽ പ്രസ്താവമുണ്ടു്.

ഇങ്ങനെ കേരളത്തിലെ ജനസാമാന്യത്തിന്റെ ജീവിതരീതികളുടെയും സ്വഭാവവിശേഷങ്ങളുടെയും വ്യക്തമായ ചിത്രം തുള്ളൽക്കഥകളിൽ പ്രതിഫലിച്ചുകാണുന്നു.

ഹാസ്യവും കേരളീയതപവും

ഭാരതത്തിലെ മറ്റേതു ജനസമുദായത്തേക്കാളും പരിഹാസവിചക്ഷണരാണ് മലയാളികൾ. ഹാസ്യസാഹിത്യം പുത്തറിയായ ചില പ്രാന്തീയഭാഷകൾ ഇന്നും ഭാരതത്തിലുണ്ടു്. ഏതൊരു സാഹിത്യത്തിന്റെയും വളർച്ച, അതു പ്രചരിക്കുന്ന ജനവിഭാഗങ്ങളുടെ താത്പര്യങ്ങൾക്കു് അനുസരണമാണല്ലോ. അതുകൊണ്ടുതന്നെ വെടിപറയാനും പൊട്ടിച്ചിരിക്കാനും വിരളമുള്ള മലയാളികൾക്കിടയിൽ ഫലിതസാഹിത്യം വളർന്നു പന്തലിക്കാൻ തുടങ്ങി.

കേരളീയരുടെ പഴയൊല്ലുകളിലും നാടൻപാട്ടുകളിലും ഫലിതത്തിന്റെ സ്ഫുരണങ്ങൾ അതാതിടം കാണുന്നുണ്ടെങ്കിലും, ഹാസ്യം ഒരു സാഹിത്യപ്രസ്ഥാനമായി വികസിച്ചത് മണിപ്രവാളകവിതകളിൽക്കൂടിയാണ്. 'ഉണ്ണിയോടിപരിതം' തൊട്ട് ഇങ്ങോട്ടുണ്ടായ ചമ്പുക്കാവ്യങ്ങളിലൂടെയും, 'ചന്ദ്രോത്സവം' തുടങ്ങിയ മണിപ്രവാളകാവ്യങ്ങളിലൂടെയും ഹാസ്യകവിതയ്ക്ക് ഭാഷാസാഹിത്യത്തിൽ പ്രചാരം ലഭിക്കാനിടയായി.

കേരളീയഹാസ്യത്തിന്റെ പരമകാപ്പ് പ്രാപിച്ചുകാണുന്നത് ചാക്യാന്മാരുടെ കൂത്തിലും കൂടിയൊട്ടത്തിലുമാണ്. അതിപ്രാചീനകാലംമുതൽ കേരളത്തിൽ നടപ്പുണ്ടായിരുന്ന അഭിനയവിദ്യകളാണല്ലോ കൂത്തും കൂടിയൊട്ടവും. എല്ലാ വിഭാഗത്തിലും പെട്ട ആളുകളെ രസിപ്പിക്കാൻ ഹാസ്യത്തിനുള്ള കഴിവു മനസ്സിലാക്കി, ചാക്യാന്മാർ ആ രസത്തെ വേണ്ടുവോളം തങ്ങളുടെ കലയിലൂടെ പ്രകടിപ്പിച്ചിരുന്നു.

അങ്ങനെ ചമ്പുക്കാരന്മാരും ചാക്യാന്മാരും പോറ്റിവളർത്തിയ ഹാസ്യരസത്തെ, നവ്യരായ തുള്ളൽക്കഥയിലൂടെ ജനമദ്ധ്യത്തിലേക്ക് ഇറക്കിക്കൊണ്ടുവന്നത് കലക്കത്തു കഞ്ചൻനമ്പ്യാരാണ്. പ്രായേണ വ്യക്തിപരവും പരക്കനുമായിരുന്ന ചമ്പുഹാസ്യത്തെയും ചാക്യാർഫലിതത്തെയും സമുദായവിഡംബനപരവും കാവ്യോത്ഥകവുമാക്കി മാറ്റി എന്നതാണ് ഈ മണ്ഡലത്തിൽ നമ്പ്യാരുടെ സംഭാവന.

തുള്ളൽക്കഥകളിൽ ഫലിതത്തിനു ഗണ്യമായ സ്ഥാനം നൽകിയത് മാത്രമേ, അവ സാധാരണജനങ്ങളുടെ ആസ്വാദനത്തിനു വിഷയമാകൂ എന്നു നമ്പ്യാർ മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നു. ഈ വസ്തുത ചില തുള്ളൽക്കഥകളിൽ അദ്ദേഹം വെളിപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്.

1. ചിരിക്കുന്ന കഥ കേട്ടാലിരിക്ക, മായതല്ലെങ്കിൽ തിരിക്കുമങ്ങനെ ഭാവിച്ചിരിക്കുന്ന ഭടന്മാരെ ചിരിക്കാതെ രസിപ്പിക്കാനൊരിക്കലുമെളുതല്ലെന്നിരിക്കണങ്കിലമ്മാത്രമുറയ്ക്കുമെന്നതേ വേണ്ട.
(കംകേണ്ണവധം)
2. ഹാസ്യത്തിനൊരു മാറ്റം ചില ദിക്കിലതും വേണം.
(പഞ്ചേന്ദ്രോപാഖ്യാനം)
3. കലികാലങ്ങളിലുള്ള കാണികൾക്കു കഥ കേട്ടാൽ ഫലിതമുള്ളതേ നല്ലൂ, പലക്ക്കേങ്ങനെതന്നെ.
(ഹനുമാദുത്സവം)

നമ്പ്യാരുടെ ഹാസ്യത്തിന്റെ പശ്ചാത്തലം മനസ്സിലാക്കാൻ ഇതിലും കൂടുതൽ തെളിവൊന്നും ആവശ്യമില്ല. കവിത

യിൽ ഫലിതവും പരിഹാസവും ആവശ്യമാണെന്നും; മനഃ
പൂർവ്വം ആരെയെങ്കിലും ഇടിച്ചു പറയുകയോ; ആക്ഷേപിക്കുക
യോ അല്ല തന്റെ ലക്ഷ്യമെന്നും കവി ഉറച്ച സ്വരത്തിൽ പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു.

തുളുൽക്കഥകളിൽ, കാണികളും ശ്രോതാക്കളുമായ ഭടന്മാരെക്കുറിച്ചു ഫലിതപരിഹാസങ്ങൾ വാരിവിതരാൻ നിശ്ചയിച്ചു നമ്പ്യാർക്ക്, അതിനു പറ്റിയവിധം പുരാണകഥകളെ പരിഷ്കരിക്കേണ്ട ആവശ്യം വന്നുകൂടി. രാവണന്റെയും ദുര്യോധനന്റെയും നളന്റെയും ശീലാവതിയുടെയും കഥകളിൽ കേരളത്തിലെ സാമാന്യജനങ്ങൾക്കു രസകരമായ സംഗതികൾ കണ്ടെത്തുക വിഷമമാണല്ലോ! കഥകൾ നടന്നതു് അന്യദേശങ്ങളിൽ; അതു പണ്ടുപണ്ടു്. അന്നത്തെ സംഗതികൾ ആർക്കു നിശ്ചയമുണ്ടു്? ആ സ്ഥലങ്ങൾ കണ്ടുവരാൻമുണ്ടു്? അവിടത്തെ ആളുകൾ ഏതു തരക്കാരായിരുന്നു? അവരുടെ പ്രത്യേകതകൾ ഏതെല്ലാമായിരുന്നു? ആക്കറിയാം?

ഈ വഴി പന്തിയറുവകയില്ലെന്നു നമ്പ്യാർക്കു തോന്നി. വേഗത്തിൽ അതിനു പരിഹാരവും അദ്ദേഹം കണ്ടെത്തി. പ്രധാന കഥാപാത്രങ്ങളെ നേരെ കേരളത്തിലേക്കു കൊണ്ടുവരിക! രാജാക്കന്മാർക്കു് അകമ്പടിക്കാരായി അമ്പലപ്പുഴയിലും മറ്റുമുള്ള ഭടന്മാരെ നിയമിക്കുക. വിറകുവെട്ടാനും വെള്ളംകോരാനും കുറിക്കു നുറുക്കാനും പടയു പോകാനും അണിയാനും അരങ്ങത്തിറങ്ങാനും പറ്റിയ ആണങ്ങളും പെണ്ണങ്ങളും—നായരും നമ്പൂരിയും പട്ടരും പട്ടേരിയും അച്ചിമാരും അമ്മച്ചിമാരും—എത്രവേണമെങ്കിലും ഇവിടെയുണ്ടു്. ആളിന്റെ പേരു മാറ്റാതെ വീട്ടുപേരും വിലാസവും മാറ്റുക; അതാണു നമ്പ്യാർ കണ്ടുപിടിച്ചു വീടു. കഥകളെല്ലാം കേരളത്തിൽ നടക്കുന്നു; കഥാപാത്രങ്ങളായി തന്റെ സമകാലീനർ പങ്കെടുക്കുന്നു; അവരുടെ വിശ്വീകൃതങ്ങളെന്തെങ്കിലും താൻ വിരൽചൂണ്ടുന്നു. അവർ ചിരിക്കുന്നു. അതെ, കേരളീയത്വം എന്ന ഒറ്റ വാക്കിൽ ഈ നമ്പ്യാർശീലത്തെ വ്യവഹരിക്കാം.

കഥാപാത്രങ്ങളെല്ലാം നമ്പ്യാർക്കു് സുപരിചിതരായിരുന്നതുകൊണ്ടു്, അവരുടെ ഇടയിലേക്കു് ഇറങ്ങിച്ചെല്ലാനും അവരെ യെല്ലാം തന്റെ ഭാവനാലോകത്തേക്കു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോകാനും അദ്ദേഹത്തിനു പ്രയത്നമുണ്ടായില്ല. ദുര്യോധനനെയും രാവണനെയും ഇന്ദ്രനെയും ഭീമസേനനെയും നാരദനെയുമൊക്കെ അദ്ദേഹം അമ്പലപ്പുഴക്കരക്കാരി മാറ്റി.

നമ്പ്യാരുടെ ഹാസ്യത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനം ഇവിടമാണു്. ഇങ്ങനെ തുളുൽക്കഥാപാത്രങ്ങളെ കേരളത്തിലെ മണ്ണിൽ കുടിപ്പാപ്പിച്ചിരുന്നില്ലെങ്കിൽ തുളുൽക്കഥകളിൽനിന്നു് അനുഭവവേ

ഭൃമകുന്ന ഹാസ്യരസം നമുക്കു് ഒരിക്കലും കീട്ടുമായിരുന്നില്ല. നമ്പ്യാരെ നമ്പ്യാരംകരിയതു് തുള്ളൽക്കവിതകളാണു്; തുള്ളൽക്കഥകളെ തുള്ളൽക്കവിതകളാക്കിയതു് അവയിലെ ഹാസ്യമാണു്; ആ ഹാസ്യത്തിനു ബീജാവരം ചെയ്തതു കേരളീയതയും. അങ്ങനെ കേരളീയത നമ്പ്യാർക്കവിതയുടെ നാരായണവരമായി മാറുന്നു.

ഇതെപ്പറ്റി ചേലനാട്ടു് അച്യുതമേനോന്റെ നിരീക്ഷണം ഇപ്രകാരമാണു്:

“തുള്ളലുകളിലെ കേരളീയത്വം അവയിലെ ഫലിതത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗമാണു്. മുമ്പിലിരിക്കുന്ന സാധാരണജനങ്ങളെ ചിരിപ്പിച്ചു ചിന്തിപ്പിക്കുകയാണല്ലോ നമ്പ്യാരുടെ കവിതാലക്ഷ്യം. പുറുപാടുമുള്ള വൈരൂപ്യങ്ങളെയും പൊരുത്തക്കേടുകളെയും പ്രാസംഗികമായി വിമർശിച്ചാൽ മാത്രമേ ചിരി ഉതിരൂയുള്ളു. കേരളത്തിലുള്ള സദ്യവട്ടങ്ങളും മറ്റും അമരലോകത്തിലും മറ്റും കാണുന്നതു് അതുകൊണ്ടാണു്. വിമർശനം സമകാലിക ജീവിതത്തെ ആയിരുന്നല്ലോ! പുറുപാടുകൾ പ്രതിബിംബിക്കാതിരിക്കുക ആ നിലയ്ക്കു് അസംഖ്യവുമായിരുന്നു.”

ഏവൂർ പരമേശ്വരൻ

കിരാതം

- 1 ഹരിഹരതന്ത്രൻ തിരുവടി ശരണം
വിരവാട്ടു കവി ചൊൽവാൻ വരമരുളേണം.
മുതലരടിയെന്നാടൽ കരുതായ്വാൻ
കരുതുന്നേൻ കരുണാമൃതസിന്ധോ.
- 2 കരി, കരടികൾ, കടുവാ, പുലി, സിംഹം
വനമതിൽനിന്നു വസിച്ചതുപോലെ
മുതലർ നമ്മെയൊഴിച്ചുതര നിത്യം
തകഴിയിൽ വിലസീടുന്നലമയ്ക്കാ.
- 3 അണിമതികലയും തുമ്പയുമെല്ലാം
ഫണിപതി ഫണഗണമണികളുമണിയും
പുരരിപുതൻ പദകമലേ പരിചൊടു
പണിയുന്നവരുടെ പാലനശീലൻ
പ്രണയിനിയാകിയ മലമകരതാനം
പ്രണയസുഖേന രമിപ്പാനായി
ക്ഷണമൊരു കരിവരമിമുനമതായി
ക്ഷണികമതാകിന വിഷയസുഖത്തിൽ
പ്രണയമിയന്നൊരു രസികന്മാരവർ
പ്രണിഹിതകുതുകം വാഴും കാലം
- 4 മണമിയലുന്നമരപ്പുകാവിൽ
മണലിൽ നടന്നു മദിച്ചു മരങ്ങളെ
തണലിലിരുന്നു രമിക്കുന്നേരം
ഗുണവതിയാമുതന്നുടെ മകനായ്
ഗണപതിയെന്നൊരു മുത്തിവിശേഷം

- പ്രണതജനങ്ങളെ വിപ്ലവമാഴിപ്പാൻ
 പ്രണിഹിതകുതുകം വന്നുപിറന്നു.
- 5 ക്ഷണമാത്രം തന്തിരുവടിയടിയനു
 തുണമാത്രം ചെഴ്ത്തിടുന്നാകിൽ
 ഗുണപാത്രം ഞാനെന്നിഹ വരുവൻ
 അണുമാത്രം മമ സംശയമില്ല.
- 6 ഗണരാത്രങ്ങൾ കഴിഞ്ഞതിലങ്ങൊരു
 കണമാത്രം പുനരുണ്ടായില്ലാ;
 തുണമാത്രം ബഹുമാനവുമില്ലാ
 ധനവാന്മാരുടെ സഭയിൽ വരുമ്പോൾ
 പരമാർത്ഥം പറയാമടിയെന്നൊരു
 പരനിന്ദാദികൾ നാവിലുമില്ല
- 7 പരിചൊടു സന്തതംബരതടീനി-
 പുരിയിൽ വസിച്ചരുളീടിന ഗേവാൻ
 പരമാനന്ദയാകൃതി കൃഷ്ണൻ
 പരദൈവതമടിയുന്നനുകൂലം
- 8 നരപതി കലപതി ധരണീസുരപതി
 നിമവധി ഗുണഗണനീധിപതിസദൃശൻ
 പെരുകിന പെമ്പകനാടാകുന്നൊരു
 സുഖവരനാട്ടിലനാഹതരത്നം
- 9 പരിജനപാലനപരിപയശീലൻ
 പരിപാലിച്ചരുളീടുകധീശൻ.
- 10 ഗുരുനാഥൻ മമ ഗുണഗണമേറിയ
 ധരണീസുരോത്തമനരുളുകമൂലം
 സരസകഥാകഥനത്തിനെനിക്കൊരു
 പെരുവഴിമാത്രം കാണാറായി
- 11 കിള്ളിക്കുറിശി മഹേശ്വരനും പുന-
 രുള്ളിലിരുന്നരുളുന്നു സദാ മമ
 തുള്ളലിനുള്ള രസങ്ങളറിഞ്ഞവ-
 രുള്ളതന്നിൽ രസിപ്പിടേണം
 വെള്ളിച്ചുരികയിളക്കിപ്പലപല
 പുള്ളിപ്പലി കടുവാ മഹിഷാദിക-
 ളുള്ള വനങ്ങളിൽ വേട്ടയുമാടി

- പള്ളിശ്രീധാതല്പരനാകിയ
തകഴിയിൽ വാണരുളീടിന ഭഗവാൻ
അകളാകൃതിയാം ഹരിഹരതന്ത്രൻ
സകലവരപ്രണേപ്രതീമാനൻ
സുകൃതിഗുണങ്ങൾ വരുത്തിടേണം.
- 12 കവിമാതാവേ, ദേവി, സരസ്വതി,
കവിതാഭാവേ കാത്തരുളേണം
സൗജന്യസമയുടെ സുഭഗത്വംകൊ-
ണ്ടിജ്ജനമൊന്നു പ്രയോഗിക്കുമ്പോൾ
ദുജ്ജനമെങ്കിലുമതിനെക്കൊണ്ടൊരു
ദുഷണമൊരുവൻ ചൊല്ലുകയില്ല.
- 13 നല്ലജനങ്ങളെ സഭയിൽ ചെന്നാൽ
വല്ലതുമവിടെശ്ലോഭിതമാകും
മുല്ലപ്പൂമ്പാടിയേറ്റു കിടക്കും
കല്ലിനുമുണ്ടാമൊരു സൗരഭ്യം
സൗജന്യഗുണംകൊണ്ടുളവാകും ബഹു-
മാനവിശേഷം വരുമെന്നുള്ളതു
ഞാനൊരു പദ്യം ചൊല്ലാമായതു
മാനഷരെല്ലാം കേട്ടറിയേണം.
- 14 “കണ്ണാരുതുദമന്തരേണ മണിതം
ഗാഹസ്വകാകസ്വയം
മാകന്ദം മകരന്ദശാലിനമിഹ
ത്വം മന്മഹേ കോകിലം;
മദ്യാണി സ്ഥലവൈഭവേന കതിചി-
ദ്രസ്തനി കസ്തൂരികാം
നേപാളക്ഷിതിപാലഹാലപതിതേ
പങ്കേ ന ശങ്കേത കഃ”
- 15 നേപാളക്ഷിതിതന്നിൽ വസിക്കും
ഭൂപാലന്റെ വലിപ്പം പറവാൻ
പണ്ടൊരു കവിതക്കാരൻ പദ്യമ-
തുണ്ടാക്കി സ്തുതിചെയ്തതു കേൾപ്പിൻ
പിതൃപിണ്ഡത്തെക്കൊത്തിത്തീർന്നാൻ

കൊതിയേറുന്നൊരു കാക്കേ കേൾ നീ
 കൂരിരുപോലെ കറുത്ത ശരീരം
 ക്രൂരമിതയോ നിന്നുടെ ശബ്ദം
 പാതമസഹ്യം കേൾക്കുന്നൊക്കൊരു
 നേരവുമില്ലാത്ത സൗഖ്യമിദാനി.
 കണ്ണുങ്ങൾക്കിതു കേൾക്കുന്നേരം
 പുണ്ണിലൊരമ്പു തറച്ചതുപോലെ
 ഉരിയാടാതൊരു തേന്മാവിന്മേൽ
 മരുവെന്നാകിൽ നിനക്കിഹ കാക്കേ,
 പെരുതരയീട്ടൊരു ഗുണമുണ്ടായ്വരു-
 മരുതാത്തതു പറകല്ല സഖേ, ഞാൻ
 കയിലും കാകനുമൊരു നിറമെന്നതു
 കുറവില്ലതിന് പലക്കും ബോധം
 നാഭകോണ്ടേ നിങ്ങളുതമ്മിൽ
 ഭേദമുള്ള ബലിഭോക്താവേ
 മാവിന്നുഗ്രേ ചെന്നു വസിച്ചാൽ
 കാകൻ നീയൊരു കോകിലമാകും;
 കാണികൾ നിന്നെക്കയ്യിൽ കയിലെന്തൊരു
 നാണിയമങ്ങു നടത്തിക്കൊള്ളും
 ആയതു വരുമോ എന്നൊരു സംശയ-
 മകുതാരിൽ പുനരുണ്ടാകേണ്ട
 നേപാളക്ഷിതിതന്നിൽ വസിക്കും
 ഭൂപാലന്റെ ലലാടംതന്നിൽ
 ചേറുപുരണ്ടു കണ്ടാലതു വില
 വേറില്ലാത്തൊരു കണ്ണുരിക്കുറി-
 യെന്നല്ലാത്തൊരു മനുജന്മാക്കും
 തോന്നുകയില്ല വിചാരിക്കുമ്പോൾ
 കങ്കമമണിയും തിരുനെറ്റിക്കൊരു
 പങ്കും പിരൾവാണെന്തവകാശം?
 16 ശങ്കരശിവശിവ! ചേരാത്തുള്ളതു
 ശങ്കിച്ചവനൊരബലക്കാരൻ
 ഏറെപ്പോന്ന ജനങ്ങളെ പാലനു
 ചേറെന്നുള്ളതിനെന്തവകാശം?

പളിയെന്നുള്ളതൊരുത്തനുപോലും
കളിയായിപ്പറവാനും മേലാ
ജളനെന്നാലും സ്ഥപഭേദംകൊ-
ണ്ടുളവാകും ഗുണമെന്നിതിനർത്ഥം.

- 17 ശാസ്ത്രങ്ങൾ, വ്യാകരണസൂത്രങ്ങൾ, നല്ല തർക്ക-
വാദങ്ങൾ പിന്നെ ധർമ്മശാസ്ത്രങ്ങൾ, പുരാണങ്ങൾ
വേദം, ഗണിതം, മന്ത്രവാദം, ചികിത്സാഗ്രന്ഥ-
ഭേദം, ശാസ്ത്രവിദ്യാ വിനോദമെന്നിവകളും
ആട്ടം, കളികൾ പിന്നെച്ചാട്ടം ഞാണിന്മേലേറി,
ഓട്ടംതുളളലും പലകൂട്ടം ഗ്രഹിച്ചവനും
കോട്ടംകൂടാതെ കവകൂട്ടം ചമച്ചുണ്ടാക്കി
വാട്ടംകൂടാതെ വിദ്വൽകൂട്ടത്തെ ബോധിപ്പിപ്പാൻ
മുട്ടമെടുത്തല്ലെന്ന് ഞെട്ടു സഭയെക്കണ്ടാൽ
മുട്ടം മനസ്സു പാരും, ചുട്ടുപറിച്ചതെല്ലാം
വിട്ടുപോയത്രയല്ലാ കിട്ടും പരിഹാസങ്ങൾ
കെട്ടുംകവികൾ ചിലർ കേട്ടും പ്രയോഗിക്കുമ്പോൾ
തട്ടുമേലേറുന്നേരം തട്ടുവെന്തും ഭംഗം
ഇഷ്ടം ലഭിക്കയില്ലനിഷ്ടം ലഭിക്കുംതാനും
ഇത്ഥം വിചാരിക്കുമ്പോളിങ്ങൊഴിലെളുതല്ലാ
ചിത്തം ഗുരുക്കന്മാരിൽ നിത്യമുറപ്പിക്കുന്ന
സത്തുക്കൾക്കൊരു ഭാഗ്യമെത്തുമെന്നതേ വേണ്ടൂ.

- 18 ഉലകടെ പെരുമാൾ വാഴുംകാലം
പലകടിയല്ല ധരിത്രീയിലെങ്ങും
വിലപിടിയാത്ത ജനങ്ങളുമില്ലാ
പെലവിടുവാൻ മടിയൊരുവനുമില്ലാ.
തലമുടിയും, ചൊടിയും, പല്ലും, മുഖവും
മുലയും കണ്ടാലഴകില്ലാത്തൊരു
ചലമിഴിമാർങ്ങൊരുവനുമില്ലാ,
മലയാളം പരദേശങ്ങളിലും
സ്ഥലമില്ലാത്ത ഗൃഹങ്ങളുമില്ലാ,
ജലമില്ലാത്ത കളങ്ങളുമില്ലാ,
ഫലമില്ലാത്ത മരങ്ങളുമില്ലാ,
ഫലമില്ലാത്ത വിവാദവുമില്ലാ,

ഓത്തില്ലാത്ത മഹീസുരരില്ലാ,
 കൂത്തില്ലാത്ത നടന്മാരില്ലാ,
 പോത്തില്ലാത്ത കൃഷിക്കാരില്ലാ,
 ചാത്തില്ലാത്ത ധനവ്യയമില്ലാ,
 ജേതൃപറഞ്ഞു നടക്കുന്നവരും,
 കള്ളുകുടിച്ചു മുടിക്കുന്നവരും,
 പൊള്ളപറഞ്ഞു ഫലിപ്പിപ്പവരും,
 ഉള്ളിലസൂയ മുഴക്കുന്നവരും
 കള്ളന്മാരും കശുലജാതികൾ
 ഉള്ളൊരു ദിക്കുകൾ കാണാനില്ലാ.
 എള്ളും, നെല്ലും, പൊന്നും, പണവും,
 എങ്ങുമൊരേടത്തില്ലാതില്ലാ.
 ഉത്തമഗുണനാമുലകളെ പെരുമാൾ
 ഇത്തരമവനിസുഖത്തെ വരുത്തി,
 പത്തനസീമനി പരമാനന്ദം
 സ്വസ്ഥതയോടു വസിക്കും കാലം,
 ശാസ്ത്രീബ്രാഹ്മണനൊരുവൻ വന്നഥ
 ശാസ്ത്രമൊരല്ലം വായിച്ചുവെട്ടാ
 ധാത്രിശ്ചരനെഞ്ചോധിപ്പിച്ചതു
 മാത്രം ഞാനിഹ കഥനംചെയ്യാം.

- 19 ശ്രീമധുസൂദനഭക്തശിരോമണി
 സോമകുലാംബുധി പുണ്യശശാങ്കൻ
 ഭൂമിപുരന്ദരനായ ഔധിഷ്ഠിര-
 ഭൂമിപനടവിയിലാദരവോടെ
 ഭീമാദികളാമവരജരോടു
 ഭാമിനിയാകിയ ഭൂപദിയോടു
 മാമുനിമാരുടെ വേഷം പുണ്യമ
 യാമിനിതന്നിലുറക്കമിളച്ചു.
- 20 “രാമ,ഹരേ, വരദേതി മുദാ തിരു-
 നാമജപങ്ങൾ മുടങ്ങീടാതെ
 ആമയഹരരുചി തീർത്ഥജലങ്ങളീ-
 ലാമഗ്നന്മാരായി നടന്നു
 കൈതവരഹിതന്മാരവർ സുഖമൊടു

ദൈവതവനത്തിലിരിക്കും കാലം
 കൈതവമിയലും കരുകലകമതികൾ
 ചെല്ലൊരു കള്ളച്ചുതുനിമിത്തം
 ജാതമതാകിന വൈരമൊഴിപ്പാ—
 നേതൊരുമാറ്റം സമുചിതമെന്നായ്
 ചേതസി കിമപി വിചാരിക്കുമ്പോൾ
 പ്രീതനതാകിന വേദവ്യാസൻ
 പരിചൊടു വന്നുപദേശം ചെയ്തു:
 “പരമേശ്വരനൊടു പാശുപതാസ്രം
 വിശ്വാസത്തൊടു വാങ്ങിക്കൊണ്ടഥ
 ശത്രുജയത്തിനു വരവു വാങ്ങി
 സത്പരമിങ്ങു വരേണം വിജയൻ
 വിരവൊടു പോകെ”ന്നരുചെയ്യിടിന
 വരവചനത്തെക്കേട്ടഥ വിജയൻ
 ഗുരുവന്ദനവുംചെയ്തു കരത്തിൽ
 ശരവും വില്ലുമെടുത്തു തിരിച്ചു.

- 21 ഗിരിശൻഭഗവാൻ വാണരുളുന്നൊരു
 ഗിരിയുടെ മുകളിൽച്ചെന്നു കരേറി
 സുരവരതടിനീസലിലേ മുഴുകി
 തരസാ നിന്നു് തപസ്സു തുടങ്ങി
 പഞ്ചായുധരിപു തന്നുടെ നാമം
 പഞ്ചാക്ഷരമതു പഠനംചെയ്തു
 പഞ്ചാഗ്നികളുടെ നടുവിലനാരത—
 മഞ്ചാതേകങ്ങളവിടെ വസിച്ചു,
 പഞ്ചാനനസമധീരനതാകിന
 പാഞ്ചാലീപതി പാണ്ഡുതനുജൻ
 പഞ്ചേന്ദ്രിയവുമടക്കി മനസ്സിൻ
 സഞ്ചാരത്തിനു വഴികൾ മുടക്കി
 പഞ്ചലഭാവവുമധികമകന്നു ക—
 രാഞ്ചലയുഗളം മുകളിൽതമാക്കി
 കിഞ്ചന സംശയമിടകൂടാതെ
 നെഞ്ചിലുറച്ചു ശിവോഹമതെന്നു്
 സഞ്ചിതഭാവവിശുദ്ധജ്ഞാനവു—



മഞ്ചിതമാകിന ശിവനുടെ രൂപം
 അഞ്ചും മൂന്നും മുന്തികളുള്ളൊരു
 സഞ്ചിതഗുണനാമഖിലേശ്വരന്റെ
 ചെഞ്ചിടമുടിയും നിടിലത്തടവും
 സഞ്ചിതപാവകനേത്രപ്രഭയും
 ചഞ്ചലഹണമണികണ്ഡലയുഗവും
 22 പുഞ്ചിരിരഞ്ചിത തിരുമുഖവടിവും
 ഗരളസ്സുരിതമഹാഗളതലവും
 പരിലസിതംഹണി തിരുമാറിടവും
 പരശുഗാഭയേവരഭകടുത്തുടി
 ശരശൂലാഞ്ചിത കരനാട്ടികയും
 കരിപർവ്വതവികടകുടീരട-
 പരിലസിതോരഗമണിമേഖലയും
 പരിമുദുടകളുമടിമലരിണയും
 പരിചൊടു ചേതസി ചേർത്തു കിരീടി,
 പരമാനന്ദസമുദ്ര മുഴുകി
 പരമേശ്വരനഹമെന്നു മുറപ്പി-
 ചുരുതരഭക്തി മുഴുത്തു മുനീശ്വര-
 ചരിതത്തെക്കാളൊന്നു കവിഞ്ഞു
 ഫലമുലാദികൾ ക്ഷേപമില്ലാ
 ജലപാനത്തിന്നുമാഗ്രഹമില്ലാ,
 നിലമതിലൊരു കാലുനിക്കൊണ്ടൊരു
 നിലയും നിഷ്ഠയുചേത്ര സുഷോരം!
 വലരിപുസുതന്റെ ജടയുടെ നടുവിൽ
 പലപല പക്ഷികൾ കൂടുകൾ കെട്ടി
 കല പുലി പന്നികളെന്നിവ വന്നു
 പലരും പെന്ന് വണങ്ങിടുന്നു.
 ചുറ്റും വള്ളികൾ വന്നുടനീടയിൽ
 ചുറ്റുന്നതുമവനറിയുന്നില്ലാ,
 ചുറ്റു ചുഴന്നു കിളിനീരകമേ
 ചുറ്റുന്നതുമവനറിയുന്നില്ലാ
 ചുറ്റും പാമ്പുകൾ വന്നു നിറഞ്ഞു
 മുറ്റും ജിഷ്ട മറഞ്ഞുപമഞ്ഞു.

- 23 ചന്ദ്രക്കലാധരന്റെ 'സാന്ദ്രമാം സേവചെയ്'വാൻ
 ചന്ദ്രപ്രതിമൻവീരൻ സാന്ദ്രപ്രസാദത്തോടെ
 അന്നുള്ള ചങ്ങലകളുടേയും വെച്ചേറൊക്കി
 ആറിൽ കടന്നു പിന്നെ ഏഴുള്ള ചാഴ്ത്തളുടെ
 എട്ടുള്ള പെട്ടകങ്ങൾ എട്ടും തുറന്നുവെച്ചു
 ബന്ധംവാതിലപ്പോൾ ബന്ധനംചെയ്തു ധീരൻ.
 പത്തുള്ള ദിക്കിൽക്കൂടെ പേത്തു: സഞ്ചാരംചെയ്തു
 ആയിരമിതളുള്ള താമരയിതൾ പല
 ഭംഗം പറന്നു പല ഭംഗികളായുള്ളൊരു
 പിംഗലയിധതന്നിൽ പിന്നെ സുഷുപ്തതണിയിൽ
 ഒക്കെക്കടന്നു പിന്നെ ഭംഗമടനദികളും
 ജിഹ്വാഗ്രവണ്ഡത്തിന്റെയഗ്രേ കടന്നു വീരൻ
 സൂര്യന്റെ ദിക്കിൽച്ചെന്നു സൂര്യപ്രതിമൻ ധീരൻ
 പഞ്ചാരപ്പായസങ്ങൾ കൂടിക്കലർന്നിട്ടുള്ള—
 തഞ്ചാതെ സേവചെയ്തു പായസപ്രിയസഖൻ.
- 24 അത്ര യേങ്കരമായ തപസ്സിനു
 പാത്രമതാകിയ പാത്ഥൻ നന്നുടെ
 വാത്തകൾ കേട്ടു വാസവനുള്ളിൽ
 ചീഞ്ഞൊരു ഭീതി മുഴുത്തുതുടങ്ങി
 പാത്ഥി വവരനിവന്നെന്തൊരു രാജ്യം
 പാത്തിരിയാതെ കരസ്ഥമതാക്കും
 പാത്തലമൊക്കെയടക്കി സുയോധന—
 നോന്താലിനിയതു വരുവൊന്നല്ലോ
 സ്വർഗ്ഗമശേഷമടക്കാമെന്നൊരു
 ഭഗ്ഗ്വന്റെ മകനു തുടങ്ങി
 ഭഗ്ഗ്വനെ വന്നു തപസ്സു തുടങ്ങി
 ഭഗ്ഗ്വനി നീക്കാമെന്നുമുറച്ചു
 തൻകഴൽ വന്നുവണങ്ങുന്നവരുടെ
 സങ്കടമൊക്കെയൊഴിക്കണമെന്നു
 ശങ്കരനൊന്നു കടാക്ഷിക്കുമ്പോൾ
 കിങ്കരരായ് വരുമിജ്ജനമെല്ലാം
 നിജ്ജരരാജൻ നീയല്ലിനിമേൽ
 അജ്ജനനിഹ ഞാൻ വാളു കൊടുത്തു

- 25 അച്ഛനടങ്ങിയിരിക്കേ വേണ്ടു
 വെപ്പാലും വാളെന്നു ഗിരീശൻ
 കല്പിപ്പുകിലൊന്നെന്നല്ലാ—
 തിപ്പരിഷ്ക്കൊന്നുറിയാടാമോ!
 ഇത്തൊഴിലൊക്കെ വരുത്തും നമ്മുടെ
 പുത്രൻ ഫൽഗുനനെത്ര സമർത്ഥൻ!
ധനമെന്നുള്ളതു മോഹിക്കുമ്പോൾ
വിനയമൊരുത്തനുമില്ലിഹ നൂനം.
 തനയൻ ജനകനെ വഞ്ചനചെയ്യും
 ജനകൻ തനയനെ വധവുംകൂട്ടും
 അനുജൻ ജ്യേഷ്ഠനെ വെട്ടിക്കൊല്ലും
 മനുജന്മാരുടെ മാഗ്ഗ്മിതെല്ലാം
 കനകംമൂലം കാമിനിമൂലം
 കലഹം പലവിധമൂലകിൽ സുലഭം;
 ഉത്തപെരുകിന യുതരാഷ്ട്രാത്മജ—
 നഗ്രജനാകിയ ധർമ്മാത്മജനുടെ
 നിഗ്രഹമല്ലാത്തുള്ളൊരു തൊഴിലുക—
 ഉളക്കൈയെടുത്തു തടുത്തുമലച്ചും
 പലരും കാൺകെ ദ്രുപദിതന്നുടെ
 തലമുടി പിടിപെട്ടടിയുംകൂട്ടി
 ഝടിതി പൊടിച്ചും പടവയഴിച്ചും
 പൊടിയിലിഴിച്ചും പൂജകഴിച്ചും
 ഭൃഗ്ഗാസനനെന്നവനെപ്പോലെ
 കശ്ശലനായിട്ടൊരുവനുമില്ല;
 മര്യാദയ്ക്കു നടക്കണമെന്നു
 ഭരിയോധനനൊരു ഭാവവുമില്ല;
 ജ്യേഷ്ഠനിരിക്കെക്കേരവംഗത്തിൽ
 ശ്രേഷ്ഠൻ ഞാനെന്നവന്റെ ഭാവം
 ജ്യേഷ്ഠനെ നാട്ടിൽ കണ്ടെന്നാകിൽ
 ചേട്ടകൾ തല്ലിപ്പല്ലുപൊഴിക്കും;
 നാടും നഗരവുമൊക്കെ വെടിഞ്ഞിഹ
 കാടുംവാണു വന്ദിച്ച യുധിഷ്ഠിരൻ
 അവന്റെ തമ്പി ധനഞ്ജയനിപ്പോൾ

- 26 ശിവനെസ്സേവതുടങ്ങി പതുകൈ;
 ഭുവനം മുൻമടക്കി വസിപ്പാ-
 നവനുണ്ടാഗ്രഹമതു സാധിക്കും;
 ശിവനും പിന്നെസ്സേവിപ്പോരെ
 ശിരസികരേറാണൊരു മടിയില്ലാ;
 കടിലതയുള്ളൊരു ചന്ദ്രക്കലയും
 മുടിയിലെടുത്തു നടക്കുന്നില്ലേ?
 ഭുവനദ്രോഹം ചെയ്വാനായി
 ശിവനെപ്പെന്നു ജേരിക്ക നിമിത്തം
 ഭവനം മുൻ ലഭിച്ച പുരന്മാർ
 ഭുവനം മുൻ സ്മൃതമാക്കി;
 നമ്മുടെ മകനെന്നാകിലുമിങ്ങനെ
 നിർമ്മയാദം ഭാവിപ്പാലതു
 സമ്മതമല്ല നമുക്കൊരുനാളും
 തന്മതഭംഗം ചെയ്തേപോരൂ.
 തള്ളയ്ക്കിട്ടൊരു തല്ലവരുമ്പോൾ
~~പിള്ളയെടുത്തു തട്ടക്കയുള്ള;~~
 തന്നെക്കാൾ പ്രിയമുള്ള ജനത്തിനു
 തന്നുടലിനു പിറന്നതുപോരും;
 വല്ലാമക്കളിലില്ലാ മക്കളി-
 തെല്ലാവർക്കും സമ്മതമല്ലോ
 എന്നു മനസ്സിലാച്ചുടനേ സുര-
 സുന്ദരിമാരെ വിളിച്ചുവരുത്തി;
 “സുരകുലതരുണി മനോഹരിയാകിയ
 സുരചിരതരുണി തിലോത്തമയെങ്ങു?
 ഉദ്യോഗിയെങ്ങു? മേനകയെങ്ങു?
 സർവ്വഗുണാംബുധി രംഭയുമെങ്ങു?
 സർവ്വഭൂമിങ്ങു വരട്ടേ നിങ്ങളെ
 സാരസ്യാദി ഗുണങ്ങളെ ഭംഗികൾ
 സംഗതിവരുമൊരു പുരുഷനാടേ പ്രത-
 ഭംഗം ചെയ്വാണൊരു വഴിയുണ്ടാം;
 27 നമ്മുടെ മകനാമജ്ജനനിപ്പോൾ
 മന്മഥഹരനെസ്സേവതുടങ്ങി

നമ്മുടെ രാജ്യമടക്കിവസിപ്പാ-
 നെന്മകനുള്ളിലൊരാൾ തുടങ്ങി;
 ഭക്തപ്രിയനാം ഭഗവാനും പുന-
 രൊത്ത വരങ്ങൾ കൊടുക്കും നിയതം:
 സതപരമവന്റെ ചിത്തമിളക്കാ-
 നിത്തിരി പണിയെന്നാകിലുമുടനെ,
 ചെന്നതു സാധിച്ചില്ലെന്നാൽ പുന-
 രെന്നുടെ പൗരൂഷമൊക്കെ നശിക്കും.

- 28 ഉല്ലാസത്തോടെ നിങ്ങളെല്ലാമവിടെപ്പൊന്നു
 വില്ലാളിവിരനോടു സല്ലാപം പോലിക്കൊണ്ടു
 മല്ലീവിശിഖനന്റെ വില്ലിനെതിരായുള്ള
 ചില്ലീവിലാസംകൊണ്ടു തല്ലി വശംകെടുപ്പിൻ
 കല്ലോലംപോലെയുള്ള നല്ലൊരു കൺമുനകൾ
 മെല്ലെന്നവന്റെ നേരേ ചെല്ലുന്ന നേരമുള്ളിൽ
 തെല്ലും വികാരമുണ്ടായില്ലെന്നു വരത്തില്ലാ
 മുല്ലമൊട്ടിന്റെ ഭംഗി വെല്ലും നിങ്ങളേ നല്ല
 പല്ലും ചൊടിയും മിഴിഞ്ഞെല്ലും കാണുന്നനേരം
 കല്ലും മയങ്ങിപ്പോമെന്നല്ലേ ജഗൽപ്രസിദ്ധം;
- 29 കില്ല നമുക്കു ചെറും ഇല്ലിതു നിങ്ങളെ
 ചെല്ലുന്ന താമസമതല്ലാതെ മറ്റൊന്നില്ലാ
 നല്ലാർമണികൾ നിങ്ങളല്ലാതിന്നൊരുത്തരു-
 മില്ലാ നമുക്കെന്നുള്ളതെല്ലാതും ബോധിക്കേണം.
 വല്ലാതെ ശങ്കിച്ചിങ്ങു നില്ലാതെ ചെന്നടുത്തു
 നല്ല കടാക്ഷംകൊണ്ടു കൊല്ലാക്കൊല ചെയ്യേണം;
 നല്ല പാട്ടുകൾ കൂത്തൊല്ലാം പ്രയോഗിക്കുമ്പോൾ,
 നല്ല രസികൻ പാത്ഥൻ മെല്ലവേ കണ്മിഴിക്കും;
 കല്യാണിമാരെക്കണ്ടാലില്ലാതെയൊക്കും ധൈര്യം,
 ചൊല്ലാമന്നേരം കാര്യമെല്ലാം നമുക്കു വന്നു.”
 ഏവമരുൾ ചെയ്തൊരു ദേവാധിരാജന്റെ
 ഭാവമറിഞ്ഞുടനെ ദേവസ്രീകൾ പറഞ്ഞു:
 “നിന്തിരുവടിയുടെ ചിന്തിതം സാധിപ്പിപ്പാൻ
 ഭന്തിഗാമിനിമാർക്കുണ്ടതു സന്ദേഹം നിന്റെ
 അന്തികേ സർവ്വകാര്യം സാധിച്ചുപോരും ഞങ്ങൾ

- ചെന്തീയിൽ ചെന്നുചാടി നീന്തിടാൻ കല്ലിപ്പെ-
 അന്തരംഗത്തിലേതു മന്തരമില്ലതിന്നു [ന്നാൽ
 കന്തിസുതന്റെ ചിത്തഭ്രാന്തിവരുത്താനൊരു
 പന്തിക്കും നിരൂപിപ്പാൽ സാധിക്കുന്നതുമല്ല;
 30 എന്തുവരികിലുമതിന്നു മടികൂടാതെ
 ചെന്നു സാധിച്ചുപോരാമെന്നു ധരിപ്പിക്കേണം,
 കിന്നരന്മാരുംകൂടെ പിന്നാലെ പോന്നിടേണം;
 പിന്നെഗൃന്ധവ്വന്മാരും മുന്നിൽ നടന്നിടേണം;
 എന്നാലടിയങ്ങൾക്കു നന്നായ് വരുവാൻ വരം
 തന്നാലും തമ്പുരാനെ, വന്നാലും മെന്നു ചൊല്ലി
 ഒന്നിച്ചു നാരിവൃന്ദം വന്ദിച്ചു വഴിപോലെ,
 നന്ദിച്ചു പുറപ്പെട്ടു! മന്ദിച്ചിടാതെതന്നെ.
 31 സുരതരണികളുണ്ടു നടന്നു,
 സുരഗിരികടകങ്ങൾ കടന്നു,
 പരിമുദ്രവചനങ്ങൾ തുടന്നു,
 പരിചൊടു മനമൊന്നു വിടന്നു,
 വരവാണിജനങ്ങളെ തലമുടി,
 പടുതരമഴികയും, മലർപൊഴികയും
 മണമന്ബൊടു വിലസുകയും,
 ഹരിസുതന്റെ മുന്നിലടുത്തു,
 കരതലമതിൽ വീണയെടുത്തു,
 സരസിജശരണൊന്നു കയറ്റി,
 പരിചൊടു മലരമ്പുതൊടുത്തു,
 32 വിധമൊന്നു പകർന്നു വിളങ്ങിന കാലം,
 പുലി കരടികളും കുറുന്തരികളും
 മറിമാനകൾ പന്നികളും
 മദമിളകി നടന്നു മടങ്ങി,
 മലയുടെ തടമൊന്നു ഞെടുങ്ങി
 മലയരും പുനരൊക്കെ ഞെടുങ്ങി,
 പലവഴികളൊക്കെ മുടങ്ങി,
 സുരസുന്ദരിമാരഥ മലഹരി ബലഹരി
 പാടുകയും ചിലരാടുകയും,
 ഭട്ടിമുഖവീണകളോതുകയും

ഒളിമിഴിയുടെ ഭംഗിവരത്തി,
 തെളിവൊടു ചിലർ ചുതുനിരത്തി,
 കളിപ്പതുമ തുടങ്ങിയൊരുത്തി,
 കളമൊഴികളെ മുന്നിലിരുത്തി,
 കനിവൊടു തുടന്നിതു പടുതര-
 മൊരുവക താളവും, ചില മേളവും,
 ചില കൊട്ടുകൾ പാട്ടുകളും
 ഒരു കാമീനി വെറുപ്പു തെറ്റത്തു,
 ഒരു സുന്ദരി പുഷ്പമിറുത്തു,
 ഒരുവൾക്കഥ പാതി കൊടുത്തു,
 ഒരുവൾക്കതു കണ്ടു വെറ്റത്തു,
 ഒരുവൾക്കഥ മുഞ്ഞി കറുത്തു,
 പല ഭാവവുമിങ്ങനെ കാട്ടുന്നു.

- 33 കനിയന്നു കാട്ടും പടലും
 സുരതരുണികളൊന്നു തളൻ,
 നരവീരനെ മാടിവിളിച്ചും,
 സരസം പുനമൊന്നു കളിച്ചും,
 വിരവോടൊരു ദിക്കിലൊളിച്ചും,
 ചിലരമ്പൊടു നെറ്റിപ്പുളിച്ചും,
 കലഹിച്ചു പറഞ്ഞിതു,
 “കൊട്ടിന്നും പാട്ടിന്നും കഴലുത്തിന്നും,
 ഒട്ടും വിജയ! നിനക്കു രസമില്ലേ?
 അതിമോഹനമെന്നുടെ യാനം,
 അതിമോഹനമെന്നുടെ ഗാനം,
 ചിതമല്ലിതു നിന്നുടെ ധ്യാനം
 അതിലൊക്കെ നിനക്കഭിമാനം;
 ഇതിനെന്തൊരു സംഗതി കണ്ടാലും കളിയല്ലേ
 തണ്ടാർമിഴിമാരശേഷമിഹ വന്നു
 തവ കണ്ണുകളാശു തുറക്കൂ!
 നവലീല മനസ്സിലുറയ്ക്കൂ!
 ശിവസേവയിലാശ കരയ്ക്കൂ!
 അപമാനമിതൊക്കെ നിനക്കു!
 നരവീര ധനഞ്ജയ! വന്നാലും വിരവോടെ

- വാമാക്ഷിമാരെ വിരഞ്ഞിങ്ങു വിഹരിക്കാം
- 34 വല്ലഭ, നാരിമാരെക്കണ്ടാൽ
 നല്ലവാക്കു പറഞ്ഞീടേണം
 മുല്ലസായകതുല്യനാകിയ
 നല്ല സുന്ദരനല്ലയോ നീ
 കന്തിനന്ദനനായ ഭവാൻ
 ഏന്തിനിങ്ങനെ ദുഃഖിക്കുന്നു?
 പന്തണിക്കുളർക്കൊങ്കമാരുടെ
 ചന്തമമ്പാടു കണ്ടാലും നീ
 കണ്ണുകളായിരമുള്ളവനും
 കണ്ണനും പ്രിയനായ ഭവാൻ
 കണ്ണപ്പുതു വിണ്ണിലുള്ളൊരു
 പെണ്ണങ്ങരക്കുതി ഭണ്ഡമയ്യോ!
 ഖാണ്ഡവത്തെക്കുരിപ്പവനെ
 ഗാണ്ഡീവത്തെദ്ധരിപ്പവനെ
 പാണ്ഡവ, കളവാണിമാരുടെ
 താണ്ഡവങ്ങളെക്കണ്ടുകൊരുക;
 വാശിയൊന്നും തുടങ്ങാതെ
 വേശ്യമാരെ പരിഗ്രഹിക്ക
 ഈശസേവയിലാശ വേണ്ട സു-
 കേശ നന്ദന, കേശമയ്യോ!
 ഇങ്ങനെ പലവീധമുരചെയ്തും പുന-
 രംഗജശരതതിയേറ്റു വലഞ്ഞും
 അംഗനമാരവർ ചെല്ലൊരു യത്നം
 ഭംഗമതായി മനസ്സും മുട്ടി;
- 35 അഥാലനഭാവസമാധിയാർപ്പി-
 പ്തവിടെ സ്ഥിതനാമജ്ജനവിരൻ
 ഇക്കുമയൊന്നുമറിഞ്ഞതുമില്ലവ-
 ന്നതുകടെയെര്യപയോധിഗഭീരൻ,
 അർജ്ജുനമാനസബന്ധമൊഴിപ്പാൻ
 ഇജ്ജനമോർത്താലൊളതല്ലെന്നിഹ
 നിജ്ജനനാരികളെല്ലാം തരസാ
 ലജ്ജിതമാരായങ്ങു നടന്നു

ഹസ്തിനപുരമതിലതു കാലം പല—
 രൊത്തുവിചാരവുമൊന്നു തുടങ്ങി,
 കാട്ടിലിരിക്കും ധർമ്മജനരുടെ
 പാട്ടിലിരിക്കും ബ്രാഹ്മണർ ചൊല്ലി—
 ക്ഷേത്രവിശേഷം ഭൂരൂപനനും,
 കൂട്ടക്കാരും കുരുസഭതന്നിൽ
 മന്ത്രികളും യജമാനന്മാരും
 യന്ത്രികളാകുന്ന കണ്ണൻ ശകുനി,
 “അന്തണവരരെ, കാട്ടിലിരിക്കും
 കുന്തിസുതരുടെ വാർത്തകൾ പറവിൻ!”
 “നാട്ടിലവർക്കു പുരസ്ഥിതിയെക്കാൾ
 കാട്ടിൽപ്പെരുകുന്ന പരമാനന്ദം;”
 “കൊറ്റിനുകരുടെ കായമതിപ്പോൾ
 കൊറ്റും മഴകളുമേറ്റു വലഞ്ഞു,
 കൊറ്റിനുവകയില്ലാഞ്ഞിട്ടങ്ങൊരു
 കൊറ്റിപ്പക്ഷികണക്കെ മെലിഞ്ഞു.”

- 36 “കൊറ്റിനു വകയില്ലെന്നോ? ശിവ ശിവ
 മാറ്റികൾ നിങ്ങൾക്കെന്തറിയാവൂ?
 ഊറ്റക്കൊക്കൊരിടത്തു ചെന്നാൽ
 ഊനംവരുമാറില്ലെന്നറിവിൻ!”
 “ഫലമുലാഭികൾ വളരെത്തിന്നാം
 മലയിലതല്ലാതെത്തോന്നുള്ള?”
 “ഫലമില്ലാത്ത വിവാദംകൊണ്ടിഹ
 കലഹിക്കുന്നതുമെന്തിനു വെറുതേ?”
 “കറി നാലും കൂടാതൊരു ഭക്ഷണ-
 മറിയുന്നില്ല വനങ്ങളിലെങ്ങും.”
 “കറിവെപ്പാനെത്തുള്ളതു കാട്ടിൽ?
 വിറകിനമാത്രം മുട്ടില്ലവിടെ
 അരിയും മോരും പാത്രവുമിവക-
 യൊരു വസ്തുക്കളാവിടെക്കിട്ടാ,
 കൂറുപറഞ്ഞാൽ ബോധം വരുമോ?
 ചോറുണ്ണുന്നവനുണ്ടോ കാട്ടിൽ?”
 “ചോറുതരും യജമാനന്മാരിൽ

കുറുണ്ടായതു കുറുമതുല്ലേ?”

“കാര്യം പറയാമറിയണമെങ്കിൽ
സൂര്യനവക്കൊരു പാത്രം നല്കി,
ഏതൊരു വസ്തു നിരൂപിച്ചെന്നാൽ
അന്തരമില്ലതിലുണ്ടാമപ്പോൾ.

- 37 അരിയും വേണ്ടാ വിറകും വേണ്ടാ,
കറിയെപ്പാനായൊന്നും വേണ്ടാ,
ഉപ്പും വേണ്ടാ മുളകും വേണ്ടാ,
വെപ്പാനുള്ളവരാരും വേണ്ടാ,
നിരുപിക്കുമ്പോൾ ചോറും കറിയും
പരിചൊടു പാത്രം തന്നിൽ കാണാം.
ഏലയും മോരും പഴവും തൈരും
ചെലവഴിയാതെങ്ങവിടെക്കാണാം.

തോരമ്പരിപ്പ ചാറും ചീരക്കറിയുമിഞ്ചി-
ഞ്ഞെരും പച്ചടിയതിൽ ചേരും വേപ്പിലക്കട്ടി
നാരങ്ങാ മാങ്ങാ ചിലനേരം ശാപ്പാടിങ്ങനെ
ഭാരോ ദിവസമോരോ ഘോഷം വിശേഷിച്ചുണ്ടാം.
‘കണ്ണൻപഴവും പൊന്നിൻകിണ്ണം നിറച്ച പാലും
വെണ്ണയും നല്ല ചോറുമുണ്ണാതെ പോകുന്നേന്തേ?
പൊണ്ണാ വന്നാലു’മീവണ്ണമെന്നു വിളിക്കും ഭീമൻ
തിണ്ണം വഴിമേൽ വന്നു കണ്ണിൽ കണ്ടോരെയെല്ലാം
ചക്കപ്രഥമനൊടു വക്കാണിക്കുന്നവരെ
തക്കത്തിൽ വിളിച്ചിലവെക്കുന്നു ഭീമസേനൻ
ക്കൈപ്പറവതിന്നു വാക്കിന്നു ഭംഗി പോരാ
പാക്കിന്നും വെറാലിയ്ക്കും തുക്കുപുകയിലയ്ക്കും
ആക്കും മുഷിച്ചിലിലല്ല പാക്കും പരിഷ്കരക്കു
ഭോഷ്യല്ലവിടെയുള്ള സൗഖ്യത്തിനെതിരില്ല.

- 38 സമ്പത്തികലുമാപത്തികലു-
മെമ്പത്തെട്ടുസഹസ്രം ബ്രാഹ്മണ-
രെപ്പൊഴുമവരൊടുകൂടി നടക്കുമ-
തിൽ പരമെന്തൊരു ഭാഗ്യം വേണ്ടു?

ഇപ്പോളജ്ജനനവിടത്തില്ലാ
 അല്ല നീരസമതുകൊണ്ടുണ്ടു്.”
 “എങ്ങു ഗമിച്ചു ഫൽഗുനനിപ്പോൾ?”
 “നിങ്ങളതാരു ബോധിച്ചില്ലേ?
 പാരാശയ്യൻ വന്നരുപെയ്യ;
 പാരാതേകളജ്ജനനിപ്പോൾ
 മാരാന്തകനുടെ ചരണാംഭോരഹ-
 മാരാധിച്ചു തപംചെയ്തനെ,
 പശുപതിതന്നൊടു പാശുപതാസ്രം
 ശരവും വാങ്ങിശ്ശത്രുജയത്തിനു
 വരവും വാങ്ങിവരേണം വിജയൻ.
 അല്ലാതേകളേറികളെയെല്ലാം
 കൊല്ലാനെളുതല്ലെന്നരുപെയ്യ
 തെല്ലും മടികൂടാതെ പാത്ഥൻ
 വില്ലുംശരവുമെടുത്തു തിരിച്ചു
 കൈലാസാപലമുലേ ചെന്നഥ
 കാലാന്തകനെസ്സേവ തുടങ്ങി;
 ശരവുംവാങ്ങിക്കൊണ്ടു ധനഞ്ജയ-
 നൊരുമാസത്തിനകത്തു വരുമ്പോൾ
 കുരുവംശത്തെ മുടിപ്പാനുള്ളൊരു
 പരുവഴിയാമൊരു സംശയമില്ലാ.”

- 39 അന്തണരുടെ മൊഴി കേട്ടു സുയോധന-
 നന്തസ്താപം വളരെ മുഴുത്തു:
 “കൗന്തേയന്റെ തപസ്സു മുടക്കാ-
 നെന്നൊരു കന്യതി വിചാരിക്കേണ്ട?
 അമ്മാവന്റെ പ്രയത്നമിതെന്നു
 നമ്മാലൊരു കഴിവില്ലെന്നറിവിൻ
 ധർമ്മജനം സഹജന്മാക്കും
 ഉമ്മാനും വകയില്ലാതില്ലവർ
 സമ്മാനങ്ങളുമെങ്ങു തുടങ്ങി
 സമ്മോദാൽ മരുവുന്നിതുപോലും
 നിമ്മാനുഷവിപിനത്തിലിരുന്നവർ
 ധർമ്മചെയ്തു തുടന്നു കൊള്ളാം,

അതിനെക്കാളൊരു ഓർമ്മിപ്പോൾ
 അതിയായിട്ടു നമുക്കു ലഭിക്കും;
 ഹരണപ്പെന്നു തപസ്സുംപെണ്ണൊരു
 ശരവം വാങ്ങി വരുമ്പോൾ വിജയൻ
 കരുവംശത്തെ മുടിപ്പാനുള്ളൊരു
 പെരുവഴിയാമൊരു സംശയമില്ലാ.”
 വിരതൻ ശകുനി പറഞ്ഞാനപ്പോൾ:
 “മരുമകനേ നീ ഖേദിക്കേണ്ടോ
 നമ്മുടെ കൂട്ടിൽ പ്രാണനിരിക്കെ
 ധർമ്മനിവിടെ വരുത്തില്ലെന്നീ
 മഹാനോക്കിക്കൊണ്ടു പരിപ്പാൻ
 നമ്മെപ്പോലൊരു മാനുഷനില്ലാ;
 40 മരുതല തലപൊക്കൊതെയിരിപ്പാൻ
 മരുമകനേ ചില വിദ്യയെടുക്കാം
 അരുതികൊടുപ്പാൻ കൂടില്ലെങ്കിൽ
 പൊരുതി കെടുപ്പാൻ ഞാൻ മതിയാകും
 ഏതും ഭയമില്ലെന്നുടെ കൈയിൽ
 ചുറ്റും പടവുമിരിക്കുന്നുണ്ടു്
 വാതുപറഞ്ഞു പിടിച്ചുപറിക്കാൻ
 മാതുലനൊരു വിരതനുണ്ടു വിശേഷാൽ.”
 കണ്ണനമതു കേട്ടൊന്നു പറഞ്ഞു:
 “കണ്ണസുഖം പറകല്ല നരേന്ദ്രാ!
 പൊണ്ണൻ മാരുതി പോരിൽ മടങ്ങും
 അണ്ണൻ ധർമ്മനങ്ങനെതന്നെ
 ഉണ്ണികൾ നകലൻ സഹദേവനുമി-
 പ്പെണ്ണിനു തുല്യമിതൊക്കെ മയക്കാം,
 പാശുപതാസ്രം വാങ്ങിപ്രഹലാ-
 നാശു വരുമ്പോളിത്തിരി വിഷമം,
 ക്ലേശത്തിനു പുനരജ്ജനനോടൊരു
 വീശത്തിനു ഞാൻ കുറുകയുമില്ലാ
 ഈശപ്രീതി ലഭിച്ചുവരുമ്പോൾ
 ആശു തടുപ്പാനാകും പോരാ
 കീശദ്ധജനുടെ ചിത്തമിളക്കാൻ

- കൗശലമെന്തു പിന്നിച്ചാലും.
- 41 കിങ്കരഭടരെയച്ചടനവനുടെ
 ശങ്കരസേവ മുടക്കാമെങ്കിൽ,
 സങ്കടമൊന്നു ലഭിക്കയുമില്ലിഹ
 ശങ്കവെടിഞ്ഞു നിയോഗിച്ചാലും.”
 ആയതു കേട്ടു പറഞ്ഞു സുധാധനം—
 “നായതിനൊന്നു പ്രയത്നം ചെയ്യാൻ
 നായന്മാരെക്കൊണ്ടൊരു ഫലമി—
 ല്ലായുധമുള്ളവർതന്നെ ചുരുക്കം.
 കള്ളുകുടിപ്പാനല്ലാതൊന്നിനു
 കൊള്ളരുത്താത്ത ജളന്മാരേറും
 തടിയന്മാരിവർ വീട്ടിലശേഷം
 മുടിയന്മാർ ചിലരെടിയന്മാരും
 കുടിയന്മാരിവരെന്നിനു കൊള്ളാം?”
 “കുറുപ്പു തിന്നുന്നവൻ വരുമ്പോൾ
 വെറുപ്പു പാൽ നമുക്കു തോന്നും
 കുറുപ്പു താനെങ്കിലും കണക്കേ
 പുറത്തുനില്ലെന്നിറക്കി നിന്തു.
 മറ്റുതുവന്നാലവന്റെ കണ്ഠം
 അറുത്തുകൊൾവാൻ മടിക്കയില്ലാ
 ചെറുപ്പ കാലത്തു ഞാൻ വരുത്തി
 പൊറുപ്പതിന്നും കൊടുത്തു പെട്ടികൾ
 തുറപ്പതിന്നും നമുക്കു വെററില
 തെറുപ്പതിന്നും തെളിഞ്ഞുനില്ക്കും
 ചെറുക്കണം കൾകുടിച്ചു വന്നാൽ
 കുറുക്കനെപ്പോലടിച്ചു ഭൂരെ—
 പ്പറക്കുമാറാകും പ്രകാരം
 മറക്കുവോളം പുറത്തു നാട്ടിൽ
- 42 കുറുത്തു കീറിപ്പറിച്ചമുണ്ടും
 തെറുത്തുകെട്ടിത്തരകെടേണം
 തരത്തിലെന്റെ പുരത്തിലിപ്പോൾ
 കരുത്തരായിട്ടൊരുത്തരില്ലാ
 സമർത്ഥനെ നടിച്ചു പാൽ.

തിമിത്തുനില്ലും ജനങ്ങളെക്കൊ-
 ണ്ണനത്ഥമല്ലാതൊരിക്കലില്ല,
 പെരുത്ത കാര്യം വരുത്തുവാനി-
 ന്നൊരുത്തനേ ഞാനുരത്തുവിട്ടാൽ
 അരപ്പണംപോലെനിക്കു കിട്ടാ
 നിരപ്പിലെല്ലാം കരസ്ഥമാക്കും
 കടുത്തൊരിക്കൽ പിടിച്ചുകെട്ടി
 കടുത്തവെയിലിൽ കിടത്തുമപ്പോൾ
 അടുത്തതമ്പിക്കടുത്തവൻ വ-
 ന്നടുത്തുടൻ വേർപെടുത്തുകൊള്ളും.”
 കുറുമൊരോടത്തുണ്ടാകുമ്പോൾ
 മറവരെസ്സേവിച്ചു പൊറുക്കാം;
 ജ്യേഷ്ഠൻ തിരുവുള്ളക്കേടെന്നതു
 കേട്ടാലനുജൻ രണ്ടോ നാലോ
 കാട്ടുന്നേരത്തായാളവനുടെ
 പാട്ടിലതായ് വരുമെന്നതുമുലം
 കൂട്ടത്തിൽ പലരുണ്ടാകുന്നതു
 കോട്ടം നമ്മുടെ കൂട്ടക്കാർക്ക്
 നാട്ടിലിരിക്കും പരിഷ്കളേഷണി
 കൂട്ടിത്തമ്മിൽ കലഹിക്കുമ്പോൾ
 ചോറുകൊടുക്കും യജമാനനെയൊരു
 കൂറ്റിലാക്കും നമ്മുടെ നാട്ടിൽ.

- 43 ഏറുകൊടുപ്പാൻ തോന്നുമെന്നിക്കി-
 പ്പോറകൾ കാട്ടും തൊഴിലുകൾ കണ്ടാൽ
 ഈറവരുമ്പോളിന്നതു ചെയ്യരു-
 തെന്നു നമുക്കില്ലെന്നുടെ കണ്ണാ,
 എന്തിനു പലരെശ്ശുണയിടുന്നു!
 കന്തീസുതനുടെ സേവമുടക്കാ-
 നെന്തൊരുപായമതെന്നല്ലാതൊരു
 ചിന്ത നമുക്കിഹ ചിന്തമല്ലിപ്പോൾ
 “മൂകാസുരനെച്ചൊല്ലിയയച്ചാ-
 ലാകാത്തൊരു വഴിയില്ലിഹ ജ്യേഷ്ഠാ!
 ഇശ്ശാസന സാധിക്കുമവൻ” ഇതി

ദുശ്ശാസനനും വന്നുരചെയ്തു:

“എങ്കിൽച്ചെന്നു വിളിച്ചുവരുത്തിൻ”

മുകൻ വന്നു വണങ്ങിച്ചൊന്നാൻ:

“മുകൻ ഞാനിഹ കല്പന കേട്ടു-
ലൊക്കെച്ചെന്നു ജയിച്ചുവരുന്നേൻ.

നാകം മേടിനി പാതാളവുമിഹ

ലോകം മുന്നിലുമുള്ള ജനത്തിനു

പാകം വരുവാനുള്ള വിധങ്ങളി-

ലൊക്കെപ്പോലും ഗ്രഹിയാതില്ലാ”

“ശകുനി പറഞ്ഞതു കൊള്ളാം മൂകാ

ശകുനംകൊള്ളാമിന്നു നിനച്ചാൽ

പലരെക്കൂട്ട കവന്നാലുടനേ

തലപോമെന്നതു ബോധിച്ചാലും

നിജ്ജനമാകിന ഹരികിരി വനമതി-

ലജ്ജനനുണ്ടു തപംചെയ്യുന്നു.

44 അവനെച്ചെന്നു ജയിച്ചുവരാൻ-

നവകാശം വരുമെങ്കിലിദാനീം

കെല്ലൊടു തടതി ഗമിക്ക ഭവാനിഹ

കല്പന ഞാൻ പറയുന്നിതു മൂകാ!”

അതുകേട്ടവനും തൊഴുതറിയിച്ചു:

“അതു ഞാൻ സാധിച്ചിട്ടു വരുന്നേൻ

ചതി കൂട്ടീടാൻ നമ്മെക്കാട്ടിൽ

ക്ഷിതിയിലൊരുത്തനുമില്ല നരേന്ദ്രാ

തടിയൻ കിടിയുടെ വടിവു ധരിച്ചു-

നടിയൻ ചെന്നിഹ മടികൂടാതെ

കണ്ണമടച്ചു തപംചെയ്യുന്നൊരു

പാണ്ഡുകുമാരൻതന്റെ ശരീരം

വിരവൊടു ചെന്നു പിളൻ വരുന്നു-

ണ്ടരനിമിഷംകൊണ്ടുസുരവരൻ ഞാൻ.”

ഇത്തരമവനൊടു സമയംചെയ്തു

മത്തനതാകിയ മുകൻ വലിയൊരു

പന്നിത്തടിയനതായിച്ചെന്നൊരു

കുന്നിൻമുകളിലൊളിച്ചു വസിച്ചു

- 45 അമരവരതനയനയുടെയുരുതരതപോബലാൽ
 ആകേ ദഹിച്ചുതുടങ്ങീ മഹീതലം.
 കരടികരിഹരിഹരിണ ശരഭ മഹിഷങ്ങളും
 കാട്ടുരീ തട്ടിട്ടുഹിക്കുംകണക്കിനെ
 മനുജനുടെ പരവശത വിരവിനൊട്ടു കണ്ടുടൻ
 മാമുനീന്ദ്രന്മാർ പുറപ്പെട്ടു മെല്ലവേ.
- 46 തരണിമുനി,ഹരിണമുനി,കശികമുനിയെന്നിവർ
 വാമദേവൻ,ഭണ്ഡി,നാരദൻ,വ്യാസനും
 കലശഭവമുനിതിലക,നധികനിശിതൻ തഥാ
 കണ്ഡൻ പുലസ്ത്യനും പിന്നെ വാല്മീകിയും
 പല മുനികളുവരധികമതിരയമിയന്നുടൻ
 പാർവ്വതീകാന്തനെക്കാണാൻ പുറപ്പെട്ടു
 വിരവിനൊട്ടു രജതഗിരിയുടെ മുകളിലേറിനാർ
 വിശ്വൈകുന്മാനനെ വാക്ലിനിന്നീടിനാർ
 ഭുവനപതിഭവനമതിലിരുളുമതി വീരരാം
 ഭൂതങ്ങൾ ചെന്നങ്ങുണർത്തിച്ചു മെല്ലവേ:
 “അരവകലമതികലയുമണിയുമഖിലേശ്വരാ
 ആവലാതിക്കാർ വരുന്നുണ്ടോരുവിധം
 രൂപിരതരജമുടിയുമധികമിഹ താടിയും,
 ചാരരദ്രാക്ഷവും യോഗപട്ടങ്ങളും
 സുരമുനികൾ പലരുമടനപിചജലപാത്രവും
 മാമുനിമാരുടെ വേഷം മനോഹരം
 വിരവിനൊട്ടു മുനികൾ തവ കഴലിണ വണങ്ങു-
 കാലവും പാർത്തു വാഴുന്നു ബാഹ്യാംകണേ.” [ചാൻ
 ഇങ്ങനെയുള്ളൊരുഗിരമാകർണ്യ
 കണ്ടുശരാരിയുമരുളിച്ചെയ്തു:
 “ആശ്രിതരാകിന താപസവരരെ
 ആശുവരുത്തുക വിരവിനൊട്ടേ പോയ”
 കിങ്കരവരരതു കേട്ടുടനേ മുനി-
 സംഘങ്ങളെയും ചെന്നു വരുത്തി!
- 47 മുനിവരരുമതുപൊഴുതു മുഹൂരപിനമിച്ചുടൻ
 മുശേന്ദ്രപുഡനോടേവമോതീടിനാർ:
 “പരമശിവ, പുരമഥന, വരദ, കരുണാനിധേ,

പാർവ്വതീകാന്താ, നമസ്തേ! നമോസ്തുതേ!
 കനകനിരമൃദയഫണിനീകരമണികണ്ഡല,
 കാലാരി ഭേവ! നമസ്തേ! നമോസ്തുതേ!
 നിടിലതടനയനപുടനിഹത കസുമായുധ
 നിർമ്മലാകാര! നമസ്തേ! നമോസ്തുതേ!
 സകല സുരമുനിമനുജഭനുജകുലവന്ദിത!
 സർവ്വേശ, ശംഭോ, നമസ്തേ! നമോസ്തുതേ!
 48 ഭന്തിമഹാസുരനീധനംപെണ്ണൊരു
 നിന്തിരുവടി വടിവോടറിയിേണം!
 കന്തിസുതനുടെ നിയമമതാകിന
 ചെന്തിക്കനലതിലയ്യോ! ശിവ! ശിവ!
 വെന്തിടുന്നു ജഗത്തുയമെല്ലാം
 നിന്തിരുവടിയറിയാത്തതുമല്ലാ,
 ചിന്തിതമാകിയ വരദാനത്തിനു-
 മെന്തിഹ താമസമഖിലാധീശ!
 ഭവനാം ഭഗവാൻ ത്രിപുരന്മാരുടെ
 ഭവനം മുന്നേ ചുട്ടതുമുള്ള;
 തവപദസേവകനാകിയ പാത്ഥൻ,
 ഭൂവനംമൂന്നും ഭസ്മമതാക്കും;
 അവനും പാരം മേനിമെലിഞ്ഞു,
 ശിവനേ! ഒരു പിടിയല്ലേ ഉള്ള;
 ദിവസംതോറും കൃശനായാൽ പുന-
 ചവസാനം വരുവാനുമടുത്തു;
 വരമവനേകീലെന്നല്ലവനുടെ
 മരണവുമാശു വരുത്തി മഹേശൻ;
 തരമല്ലാത്തവനെസ്സേവിക്കരു-
 തെന്നൊരു ഭൂഷണമങ്ങു ഭവിക്കും,
 എന്തിനു ശിവനെസ്സേവിക്കുന്നു?
 ചിന്തിതമൊന്നു ലഭിക്കയുമില്ല,
 അന്തം വരുവാനെളുതാം നമ്മുടെ
 കന്തിസുതനു പിണ്ണഞ്ഞതുപോലെ
 ശത്രുജയത്തിനു ശിവനെക്കണ്ടാൽ
 ഏതായുമെളുതെന്നൊരു മൂനി ചൊല്ലി

- ആയതു നേരെന്നോത്തൊരു ഭോഷൻ
 രാവു പകലും മടികൂടാതെ,
 കായക്രേശം ചെയ്തുതടങ്ങി
 കായും കനിയുംകൂടെ വെടിഞ്ഞു
 ഊണമുറക്കവുമൊക്കെ വെടിഞ്ഞൊരു
 തൂണകണക്കേ നിന്നു ഭജിച്ചു
 എങ്ങും ശിവനെക്കണ്ടതുമില്ലവ-
 നിങ്ങനെ നിന്നു മരിക്കേയുള്ളൂ.
 49 സേവിച്ചവരെക്കൂറ്റിപ്പാഞ്ഞൊരു
 ദേവന്മാരെച്ചെന്നു ഭജിച്ചാൽ
 ഏവം ഫലമെന്നുള്ളപവാദം,
 കേവലമിന്നു ഭവാനു ഭവിക്കും
 നിങ്കലപശ്രുതികേൾക്കുംപൊഴുതിൽ,
 സങ്കടമടിയങ്ങൾക്കു മഹേശ,
 ശങ്കര, ശംഭോ, ശതമഖതനയൻ
 ശങ്കരനായി വരേണം ഭഗവാൻ
 ഹര ഹര പുര ഹര പരമശിവ.”

(ലക്ഷ്മിതാളം)

- 50 “ശ്രീകണ്ഠ, ശിതീകണ്ഠ, ശംഭോ ശരണം
 ഫണീന്ദ്രമണികണ്ഠ, ജയജയ!
 വിശ്വേശ, വിജിതാശ, വിത്തേശസഖ,
 പ്രസീദ പരമേശ, ജയ ജയ!”

(കുന്താളം)

- 51 “പരിഹതസുരരിപുമണ്ഡല, ഫണികണ്ഡല
 പരിപാലയ! പാണ്ഡുസുതം,
 ജയ ജയ! മനസിജ മദഭരവണ്ഡന,
 ശശിമണ്ഡന, മദവാരണദണ്ഡധര,”

(മുക്താളം)

- 52 “ടംകവും മൃഗവും പരശുവും,
 തീകളും തിരുനീർഫണികളും

ഗംഗയും ജടയും പലവിധം
 മംഗലാഭരണം തവവിഭോ,
 ജയ ജയ, ഹര ഹര,
 പുരഹര, പരമശിവ,
 ജയ ജയ, ഹര ഹര,

(കണ്ഠനാച്ചിതാളം)

- 53 മനക്കാമ്പിലുറയുന്നവകെല്ലാം കൊടുക്കും
 മടിക്കാതെ വരം നീ മഹാദേവ,
 പടയ്ക്കും മിടുക്കുണ്ടായി വരുത്തീടുവാനസ്രം
 കൊടുക്കാതിരിപ്പാനെന്തഹോ കാരണം?"

(ജയജയ)

(ചമ്പതാളം)

കരബലം തടിക്കും കരുബലം മുടിക്കും
 സുരകലം പുകഴ്ത്തും വരഫലം കരുത്തും
 പലഗുണം വരുത്തും വിജയന

(പഞ്ചാരിതാളം)

- 54 “വിജയകരം വിപുലതരം
 വിശിഖവരം വിമതഹരം
 വിമലമരം വിതര,പരം
 വിഹിതവരം, ജയ ജയ
 ഹരഹര, പുരഹര, പരമശിവാ”

(അടന്തതാളം)

- 55 തവവര വരബലംകൊണ്ടും,
 ഉരുതരം ശരബലംകൊണ്ടും,
 പുനരവൻ കരബലംകൊണ്ടും.
 ഘനതരം ഹരിബലംകൊണ്ടും,
 ഹരിസുതൻ വരബലംകൊണ്ടും,
 വിരുതനായി വരുമതേവേണ്ടു.”
- 56 ഇത്ഥം മുനികളുടെ സിദ്ധാന്തമെല്ലാം കേട്ടു
 മുശോന്മുഖൻ മുദമന്ദസ്മിതവും തൂകി,

ഉത്തരമൊന്നവർകൾക്കുൾത്താപം തീരുവാനായ്
 അത്രമാത്രമെങ്കിലുമൊന്നരുൾചെയ്യില്ലേതും
 മറ്റും തിരുമനസ്സിൽ പററുന്ന ഭാവമെല്ലാം
 കുറുംവരാതെകണ്ടു തെറ്റൊന്നു പോക നല്ല
 വമ്പുള്ള ഭംഗിരടി വന്നു പുറത്തിരിക്കും
 മുന്പേ ഗമിച്ചുകൊൾക നല്ല നമുക്കെന്നവർ
 കമ്പിട്ടുകൂപ്പി തിരുമുമ്പിരുന്നിന്നുണ്ടു പോന്നു
 വമ്പിച്ച താപസന്മാരെല്ലാരുമൊരുമിച്ചു
 ചിന്തിച്ചുറച്ചവരും പാർവ്വതീദേവിയുടെ
 അന്തികേ ചെന്നുനിന്നുണർത്തിച്ചു വൃത്താന്തങ്ങൾ:

- 57 “കന്തിതനയനെത്രനാളുണ്ടു സേവിക്കുന്നു?
 നിന്തിരുവടിയേതും ബോധിച്ചില്ലയോ ദേവി?
 ചെന്തിക്കണക്കവന്റെ ദേഹം ജ്വലിച്ചീടുന്നു
 വെന്തിടമായല്ലോ മൂന്നു ഭൂവനങ്ങളും
 ഇന്നു മുന്നികൾ ഞങ്ങൾ ചെന്നുണ്ടുണർത്തിച്ചിട്ടും
 ഒന്നുമരുൾചെയ്യാഞ്ഞു പോന്നു ഞങ്ങളെല്ലാർക്കും
 കുന്നിന്മകളേ നീതാൻ ചെന്നുണ്ടുണർത്തിച്ചെന്നാൽ
 നന്നായ് ഫലിക്കുമെന്നു തോന്നുന്നു ഞങ്ങൾക്കെല്ലാം
 തൃക്കൺമുന്നകൾകൊണ്ടു വക്കാണിക്കുന്നനേരം
 മുക്കണ്ണൻ തമ്പുരാന്റെ മുക്കണ്ണാൻ താണുപോകും,
 ഇക്കണ്ടു പുരുഷന്മാർ നെണ്ണും ഭംപോലെതന്നെ
 മൈക്കണ്ണിമാരെല്ലാർക്കും തീക്കട്ടയെന്നപോലെ
 ചൊല്ലെള്ളും വിദ്വാന്മാരെയെന്നു വാക്കിന്നുണ്ടോ
 ഭോഷായ് വരുന്നു നീയിളയ്ക്കാതിരുന്നാൽ പോരാ
 ശ്രോത്രപ്രിയം പാകമാത്രം ലിതു നിന്റെ
 നേത്രപ്രസാദമത്രമാത്രം പ്രസിദ്ധമല്ലോ,
 നേത്രം മൂന്നുള്ളവന്റെ ഗാത്രം പാതിമേടിപ്പാൻ
 പാത്രമായല്ലോ നീയും ഗോത്രാധിരാജപുത്രീ”
 എന്നതു കേട്ടു ഗീരിനന്ദിനി ഭഗവതി,
 മന്ദഹാസവുംചെയ്തു മന്ദമായരുൾചെയ്തു:
 “ഇന്നു ഞാൻ മടിയൊതെ ചന്ദ്രശേഖരനോടു
 എല്ലാമുണർത്തിപ്പിടാമെന്നൊഴിയാതെതന്നെ
 എന്നാലറിയാമല്ലോ എന്നേ പറഞ്ഞുകൂട്ടു

- 58 ഏന്നോടു കോപിപ്പെങ്കിലന്നേരം മാറിപ്പോരാം”
 ഏന്നരുപെയ്തു ദേവി ചെന്നു ഗിരിശർമ്മുമ്പിൽ
 വന്ദനംചെയ്തു നിന്നാൾ മന്ദഹാസവും തൂകി.

പദം

- 59 “നിരുപമഗുണവസതേ, ശ്രീനീലകണ്ഠാ
 നിശമയ മേ വചനം
 സുരവരസുതനെന്നേ വരമരുളീടാത്തു?
 പുരഹരനാഥാ, വിഭോ (നിരുപമ)
 പെരികെക്കാലമുണ്ടുജ്ജനൻ, ഭർത്താവേ,
 പരിചോടെ സേവിക്കുന്നു,
 സുരപതിസുതനുടെ പരിഭവം പോക്കുവാൻ
 പെരികെയുണ്ടിങ്ങാഗ്രഹം (നിരുപമ)
 ഘോരനിയമങ്ങൾ കാരണം പാത്ഥന്റെ
 ദേഹം പാരം മെലിഞ്ഞുപോയയ്യോ!
 പാരാതെ ചെന്നവൻ പാശുപതാസ്രം
 നല്കീടണമിന്ദുശേഖരാ, (നിരുപമ)
 ഊണുമാറുകവുമെല്ലാം വെടിഞ്ഞു കാട്ടിൽ
 വാണു തപം ചെയ്തിടുന്നു,
 പ്രാണങ്ങൾ പോകുമുമ്പേ
 ബാണം കൊടുത്തീടേണം
 ബാണന്റെ വാതിൽ കാത്തവനെ. (നിരുപമ)
 തിരുവുള്ളമെങ്കലുണ്ടെങ്കിൽ താമസിയാതെ
 സുരപതിസുതൻ നൽകേണം
 അമയ്ക്കാൽനാഴിക പോലുമിളയ്ക്കാതിരു-
 ന്നുപോയാൽ തരക്കേടു വന്നുകൂടുമേ”.... (നിരുപമ)
- 60 ഗിരിവരമകളുടെ കളവചനം
 പരിചൊടു കരുതിന പുരമഥനൻ
 സരസമൊരുവചനമരുളി മുദാ:
 “സരസിജായതലസമനയനേ,
 സുരവരസുതനുടെ മനസ്സിൽ മദം
 പെരുതതു കരുതുക ഗിരിതനയേ,
 പരവശമവനൊരു തരിമ്പുമില്ലാ

കരളതീലഹമ്മതി കുറവുമില്ലാ
 സുരകലവരനുടെ തനയനെന്നും,
 സരസിജശരണൊടു സദൃശനെന്നും,
 സരസചരിതങ്ങളിൽ മിടക്കുന്നെന്നും,
 മരുത്തിന്റെ മകനുടെ സഹജനെന്നും,
 കരുപതികളിലേറും പ്രസിദ്ധനെന്നും,
 മരുത്തിന്റെ മകനെക്കാൾ വലിപ്പമെന്നും
 കരുത്തുള്ള പരിഷയിലധീശനെന്നും,
 ഗുരുത്വമുള്ളവർകളിൽ പ്രഥമനെന്നും,
 കരത്തിൽ വില്ലെടുത്തോമിൽ പ്രമുഖനെന്നും
 ഗുരുക്കന്മാരെക്കാട്ടിൽ പ്രഥിതനെന്നും,
 നരകമഥനൊടു സവിത്വമെന്നും,
 നരപതികളിലേറും പ്രസിദ്ധനെന്നും,
 തരുണീകലമണിക്കു രമണനെന്നും,
 തരണീഗുണമുടയ പുരുഷനെന്നും,
 പൊരുവതിനതിതരാംവിരുതനെന്നും,
 പടുതരമമരാൽ ഭരീതനെന്നും

- 61 ഇത്തരമുള്ളൊരു ഗർവ്വശമിപ്പാൻ
 ഇത്തിരി പാകംവന്നേ തീരൂ
 യുദ്ധംചെയ്തു തളച്ചവരുമ്പോൾ
 ബുദ്ധിയിൽ നല്ല വിവേകവുമുണ്ടാം
 പാരംവന്നു പഴുത്തൊരൊടുകിനു
 നീരുംകെട്ടിയുറച്ചു ചമഞ്ഞാൽ
 ക്ഷാരം വച്ചുപഴുപ്പിച്ചവിടെ
 ദ്വാതംവച്ചു മുറ്റുപം വന്നാൽ,
 വ്യാധിയെടുത്തു കളഞ്ഞതിനകമേ,
 ശോധന വന്നാലുടനേതന്നെ
 വരളാനുള്ള കഴമ്പുമതിന്മേൽ
 പീരളുംനേരം താനേ വരളും
 തരളാംബുജഭളനയനേ നിന്നൊടു
 കരളപറഞ്ഞിരുട്ടന്തൊരു കാര്യം
 ഭുഷ്ടകിടക്കെ വരട്ടും പ്രണമതു
 പൊട്ടുംപിന്നെയുമൊരു സമയത്തിൽ

ഒട്ടും വൈകാതവനൊടു യുദ്ധം
 പെട്ടെന്നുണ്ടതു കണ്ടാലും നീ
 എലിയെപ്പോലെയിരിക്കുന്നവനൊരു
 പുലിയെപ്പോലെ വരുന്നതു കാണാം,
 നോറു വിശന്നു കിടക്കും ഫലഗുന-
 നേറുവരുമ്പോൾ ഭൂമി കലുണ്ടും
 കാരനിമകനുടെ സോദരനെന്നതു
 കാട്ടിത്തരുവൻ കണ്ടാലും നീ

- 62 കാട്ടാളാകൃതി കൈക്കൊണ്ടിഹ ഞാൻ
 വേട്ടയുമാടി നടക്കുന്നേരം,
 കോട്ടംകൂടാതവനൊടു സമരം
 കൂട്ടുവതിന്നും സംഗതിയുണ്ടാം
 മട്ടോലുംമൊഴിയാളേ, നീയൊരു
 കാട്ടാളസ്രീവേഷമെടുക്കൂ,
 കൂട്ടക്കാരിവർ ഭൂതഗണം പല-
 കാട്ടാളന്മാർ കൂടെവരേണം
 കുംഭോദരനും, കുംഭീധരനും,
 കുംഭാണധകനും, കുംഭീലകനും,
 സിംഹീരണനും, ശൂലാശ്രിപനും,
 ശൂലാവൃതനും കുംഭനീകുംഭൻ,
 കുണ്ഡലീവരഭൻ, കുഞ്ജരജംഘ-
 നദഗ്രൻ വീരൻ, ഗണ്ഡകാക്ഷൻ,
 കണ്ഠീരവനും ഭംഗീരിടിയും,
 ഘണ്ടാരവനും, കൈപ്പീരജനും,
 തുംഗരജന, സുരമട്ടനഭ്രൻ
 വീരഭ്രന, തിഭ്രന, ദഗ്രൻ,
 ഭൈരവൻ, മണീവരൻ, മണികണ്ഠൻ
 നന്ദികേശപരനിവകെജമാനൻ,
 നന്നിതൊക്കെ വനചാരികളാവാൻ,
 ശാക്കളായി ചിലരെടു കരച്ചും,
 പോക്കുപോലെ ചിലരെടു തടിച്ചും,
 വെക്കുമ്പൊടു നടപ്പിനശേഷം,
 തക്കമിന്നു മമ വേട്ടകളാടാൻ.”

- 63 ഇത്തരമരുളിച്ചെയ്ത മഹേശൻ
 സതപരമങ്ങൊരു വനചരനായി!
 തത്ര സുവണ്ണകവണ്ണശരീരൻ
 തത്രവിളങ്ങി വിശേഷമനോജ്ഞം
 ജടമുടി നല്ലൊരു തലമുടിയാ
 നിടിലത്തിരുമിഴി തിലകമതായി,
 ഫണിമണിമാലകൾ പീലികളായി,
 ഫണിപതി വാസുകി കടകമതായി,
 അസ്ഥികൾ ശംഖാഭരണവുമായി
 അത്തൊഴിൽ കണ്ടാലൊത്ര മനോജ്ഞം
 കരിത്തോൽ നല്ല കറുത്ത ഭൂതലം
 വരിത്തോൽ ഭൂജഗം പൊന്നരഞ്ഞാണം
 വെണ്മഴ ശുഭം ചാപം ശരവും
 വെണ്മയിലവ പുരങ്ങളനെയല്ലോ;
 കന്നിനകളുമതിന്നനുകൂലം
 കന്നിക്കരകലമാലയണിഞ്ഞു
 ഒട്ടു കറുത്തൊരു പുടവയടുത്തു
 കൊട്ടയെടുത്തൊരു കോലുമെടുത്തു
 ശങ്കരഭാമിനി കൈകളിലങ്ങഥ
 ശംഖംമുട്ടവുകൾകൊണ്ടു നിറച്ചു
 മെച്ചമിയന്നൊരു കൈവിരൽ മുഴുവൻ
 പിപ്പളമോതിരമിട്ടു വിളങ്ങി:
 നടന്നു കാന്നനതടത്തിലമ്പൊട്ടു
 കടന്നു വേട്ടകൾ തുടങ്ങി നല്ലൊരു
 കറുത്ത പട്ടകളടുത്തുകൊണ്ടിരു-
 പുറത്തു തൊങ്ങലു നിരത്തിയമ്പൊട്ടു
 ഉരത്ത കാർമ്മുകമെടുത്തു താൻ കണ
 തൊടുത്തു കാന്നനതടത്തിലെത്തിന
 കടുത്ത പന്നികളടുത്തു പോത്തുകൾ
 അടക്കമെന്നിയെ നടക്കമാനകൾ
 തുടങ്ങിയിങ്ങനെ മൃഗങ്ങളിൽ ബത-
 തുടങ്ങി ലീലകളൊടുങ്ങി കേഴുകൾ
 64 പാണ്ടൻനായുടെ പല്ലിനു ശൗര്യം

പണ്ടേപ്പോലെ ഫലിക്കുന്നില്ല
 പണ്ടിവന്നൊരു കടിയായൊരു പുലിയെ-
 കണ്ടില്ലതു ഞാൻ കണ്ടറിയുന്നേൻ;
 കാളൻനായും കാട്ടിൽവരുമ്പോൾ
 കോളല്ലാതൊരു പേടിയുടങ്ങും
 വീട്ടിൽവരുന്നവരെപ്പലരെക്കടി-
 കൂട്ടിയ ചണ്ടക്കാരനെ ഞാനൊരു
 കൂട്ടിലതാക്കിപ്പുങ്ങലയിട്ടു
 പൂട്ടിപ്പിന്നെക്കുഞ്ഞികടിക്കും;
 വെള്ള വാവായെന്നു വിളിച്ചാൽ
 തൊള്ള തുറന്നു പറന്നുവരും താൻ
 കള്ളനു തള്ളിക്കുഞ്ഞികൊടുപ്പു-
 നുള്ളൊരുപായം കാണുന്നില്ലാ
 കാരുംകൊണ്ടുവന്നെപ്പൊഴുമിങ്ങനെ
 കൂറൻപോലിയത്തുകിടക്കും
 തിന്മാനല്ലാതൊന്നിനുപോലും
 നമ്മുടെ വീട്ടിൽ കാണാനില്ലാ
 വണ്ണൻവാഴകുണക്കെ തടിച്ചൊരു
 പൊണ്ണൻനായുണ്ടെന്നുടെ വീട്ടിൽ
 അണ്ണനമാത്രം ചോറുണ്ടുവിടവ-
 നണ്ണമ്പോൾ നല്ലതുകൊടുക്കും;
 പന്നിയിറച്ചികൾ പണ്ടേ വേണ്ടാ
 ഒന്നിലകൊണ്ടൊരു പൊരുതിയുമില്ലാ
 കുറിച്ചെവിടെ നായെക്കൊണ്ടൊരു
 കുറംപറവാൻ കാണാനില്ല
 വേട്ടയ്ക്കായി വിളിക്കുംനേരം
 ചേട്ടക്കാരൻ ചെവിയും കേളാ
 വേട്ടക്കാർക്കു വിളിച്ചുകൊടുത്താൽ
 ചേട്ടൻ കേട്ടാൽ കലശലുകൂട്ടും,
 ഇത്തരമൊരുവക കാട്ടാളന്മാർ
 ചിത്തരസേന പറഞ്ഞു ചിരിച്ചും;
 കൈപ്പാടിക്കൊടു തകർത്തും
 ബലപ്പെട്ടു നടന്നു തിമർത്തും

ഓടിവരുന്ന മൃഗങ്ങളെയെല്ലാം
 കത്തിക്കൊന്നു കളിച്ചുപുളിച്ചു
 ചത്ത മൃഗത്തെക്കെട്ടിയെടുത്തു
 മത്തഗജത്തെച്ചെന്നു തടുത്തു
 വരിയൻ പുചിയെച്ചുരുകുകൾകൊണ്ടും
 കരടിമൃഗത്തെപ്പരിചംകൊണ്ടും
 ദന്തികുലത്തെക്കുന്തംകൊണ്ടും
 ബാലമൃഗത്തെ വേലുകൾകൊണ്ടും
 വ്യാഘ്രകുലത്തെപുക്രംകൊണ്ടും
 വ്യാളമൃഗത്തെ വാളുകൾകൊണ്ടും
 മകുടവരരെക്കുടകൊണ്ടും
 ഗന്ധമൃഗത്തെ ഗദയെക്കൊണ്ടും
 ഖഡ്ഗമൃഗത്തെ ഖഡ്ഗംകൊണ്ടും
 കണ്ഠീരവരെ മുസൃണ്ണികൾകൊണ്ടും
 കാടും പടലും കടുത്തിലകൊണ്ടും
 തെരുതെരെയങ്ങു വധിച്ചുതുടങ്ങി
 വിരുതുപെരുത്തൊരു ഹരഭൃത്യന്മാർ
 തടിയൻപന്നിയെ വെടിവെപ്പാനു-
 യൊരുവൻ ചെന്നൊരു പടലിലൊളിച്ചു
 പടലിൽക്കണ്ടതു പന്നിയതെന്നൊരു
 ഭടനൊരു വെടിയും വെച്ചുനടന്നു
 തടിയൻ വെടികൊണ്ടുവിടെ മറിഞ്ഞു;
 ഓടിപ്പൊന്നിതു വെടിവച്ചവനും
 മകുടനല്ലിവനയ്യോ! നമ്മുടെ
 മക്കളെ മാതുലനിങ്ങളെ കർമ്മം
 മലയന്മാരൊരു ദിക്കിൽ ചെന്നു
 വലയുംകെട്ടിപ്പാർക്കുന്നേരം
 കലയെക്കണ്ടു ഭയപ്പെട്ടൊരുവൻ
 തലയും കമ്പിട്ടോടിപ്പോയി
 66 വലയിൽപ്പെട്ടു വലഞ്ഞതു കണ്ടു
 മലയനൊരമ്പു പ്രയോഗിച്ചുടന്നു
 തലയിൽക്കൊണ്ടു തറച്ചുവിറച്ചൊരു
 ഫലമില്ലാതെ മരിച്ചാൻ ഭോഷൻ

നായന്മാരുടെ നായാട്ടികല-

പായം പലവിധമിങ്ങനെയുണ്ടാം.

ആയതിനൊന്നും സംഗതിയില്ല, വി-

നായകജനകൻ കളിയാടുമ്പോൾ.

- 67 കാട്ടാളരാജന്മാരും കാട്ടാളസ്രീയും തന്റെ
കൂട്ടാളിപ്പുരുത്തോടെ വേട്ടവിനോദം പുണ്ടു
കുന്തികുമാരന്റെ അതികംതന്നിൽച്ചെന്നു
പത്തിനിരുന്നുന്നിങ്ങനെയും വന്നുണ്ടതു;
തടിച്ചോരു പന്നിവേഷം തടിച്ചോരു മൃകാസുരൻ
കടുത്തൊരുകോപത്തോടെടുത്തു പാർത്തൊന്നൊക്കെ.

വാൻ

ഉരഞ്ഞുപന്നിക്കുറ്റന്റെ പെരുത്ത ഘോഷങ്ങൾ കേട്ടു

കരുത്തുള്ളജ്ജനൻതന്റെ ഗുരുതപംകൊണ്ടുനേരം

അഴിച്ചു സമാധിനേരം മിഴിച്ചുനോക്കുന്നനേരം

ഉറച്ചുതന്നുടെ ദേഹം ഉറച്ചുകൊണ്ടൊരു ശത്രു

ചതിച്ചു നമ്മെക്കൊല്ലുവാൻ കതിച്ചുവന്നിതു മുഖൻ

വധിപ്പാൻ വരുന്നവനെ വധിച്ചാൽ മദ്ഗുരുനാഥൻ

വിധിച്ചു കർമ്മങ്ങൾക്കേതും വിരുദ്ധവുമില്ല നൂനം

പടുതപമോദേവം ചിന്തിച്ചെടുത്തു ഗാഢധീവം

കൈയി-

- 68 ലെടുത്തു നല്ലൊരു ബാണം തൊടുത്തു കോപം തടിച്ചു
ഘോഷിത്തടിയനെ നോക്കിയയച്ചൊരു

ബാണമതുൾക്കടമക്കിടിതന്നുടെ

ഘോഷം ചെന്നു പിളർന്നുനേരം

പ്രാണങ്ങൾക്കു പ്രയാണമടുത്തു

സംഗതികൊള്ളാമെന്നു മുറപ്പി-

ട്ടംഗജരിപുവും ബാണമയച്ചു;

പൂഷ്പം ചെന്നു തറച്ചൊരു ബാണം

പൂഷ്പം തടിതി പിളർന്നു തിരിച്ചു

വന്നു പതിച്ചെന്നോത്തു കിരീടി

ചെന്നു കരത്തിലെടുത്തൊരു സമയം

വന്നു സമീപം നിന്നു കിരാതൻ

ഒന്നു കയ്യാൽ പറഞ്ഞുതുടങ്ങി!

“നമ്മുടെ ബാണം മോഷ്ടിപ്പാനോ
 ഭർമ്മതി വന്നു തപംചെയ്യുന്നു
 അമ്പകളിലു നിന്നുകൊണ്ടാലതി-
 നമ്പുകൾകൊണ്ടു വരുത്തിക്കോ നീ
 അമ്പൊട്ടു നമ്മെടു യാചിച്ചാൽ പ-
 അമ്പതു കണകൾ തന്നെ ണ്ടിഹ ഞാൻ
 കട്ടുകവന്നാലുടനേതന്നെ
 വെട്ടും തരുമതു സംശയമില്ലാ;
 ഭുള്ള നിനച്ചിഹ കണ്ണമടച്ചൊരു
 കള്ളൻ നിന്നു തപംചെയ്യുന്നു
 കൊള്ളാമിതുമിന്നിതു വഴിപോക്ക-
 ക്കുള്ള ധനങ്ങൾ പിടിച്ചുപറിപ്പാൻ
 പകൽ കഴിവോളം കപ്പാനെങ്ങും
 കഴിവില്ലാഞ്ഞു തപോധനഭാവം
 അർക്കൻ പോയി മറഞ്ഞൊരു സമയേ
 തസ്തുരണത്തിനു സമയം നോക്കും.

- 69 ദിക്കുകൾക്കൊക്കെ നടന്നു ദിനേശ-
 നദിക്കുംമുമ്പേ വന്നു കളിക്കും
 കണ്ണമടച്ചു വിചാരിക്കുന്നതു
 പൊന്നുള്ളടം പണമുള്ളടം
 പെണ്ണുള്ളടമതല്ലാതിന്നൊരു
 നിനവില്ല നിനക്കെന്തൊരു കഷ്ടം!
 നാണം കൂടാതെയോ നമ്മുടെ
 ബാണം കട്ടവനേതിൽ കൂട്ടു?
 ആണങ്ങൾക്കു പിറന്നവനെങ്കിൽ
 പ്രാണത്തെക്കാൾ നാണം വലുതേ.”
 വ്യാധവചസ്സുകൾ കേട്ടുടനപ്പോൾ
 ശ്രോധമിയന്നരചെയ്തു കിരീടി:
 “നില്ലെട വേടാ! നിന്നുടെ പല്ലുകൾ
 തല്ലിയുതിർപ്പാൻ ഞാൻ മതിയാകും
 ഇല്ലൊരു സംശയ”മെന്നു പറഞ്ഞു
 വില്ലുപലിച്ചു കലച്ചു കിരീടി
 നല്ലൊരുബാണമെടുത്തു തൊടുത്തു

മുല്ലശരാരിക്കിട്ടഥ വിട്ടു
 തെല്ലും പഴുതാതവനുടെ നേരേ
 ചെല്ലുന്നതു കണ്ടുംബരചാരികൾ
 അല്ലൽ മുഴുത്തു വിരണ്ടു തുടങ്ങി
 തെല്ലു കുലുങ്ങീലന്തകവൈരി;
 വില്ലിൻമുനകൊണ്ടവനുടെ ബാണം
 തല്ലിയൊടിച്ചു പൊഴിക്കിണ കണ്ടു
 അതു കണ്ടപ്പോഴതിപര്യഷത്തോ-
 ടതിലധികം ശരവരിഷംചെയ്തു.
 അതിശയമവനുടെ ശരനികരത്താൽ
 കതിരവനുടെ കിരണങ്ങൾ മറഞ്ഞു;
 70 നാടു നടുങ്ങി നാലു നിലയും കുലുങ്ങി മാനം
 കലയും നടുങ്ങി, തമ്മിൽ കലഹംമുഴുത്തനേരം
 മലമകളുത്തനേരം തലയുമഴിഞ്ഞു കുത്തു-
 മുലയും തുളുമ്പിച്ചെന്നു കലഹം ശമിപ്പിക്കാനായ്
 പല വാക്കുമാരുംചെയ്തു ഫലമില്ലെന്നാത്തുമാറി
 പരിചോടെ പാവുതിയും, കലശൽ പിന്നെയുമേറി
 മലമകൾ ഭഗവതി പുനരരൾചെയ്തു
 വലരിപുസുതനുടെ ബാണമശേഷം
 മലർസമമാകെന്നരുളിച്ചെയ്തു
 മലർശരനായീ മഹേന്ദ്രതന്ത്രജ്ഞൻ
 ശരധിയിലൊരു ശരമില്ലാതാകെ-
 നരുൾചെയ്തു ഗിരിനന്ദിനിയപ്പോൾ
 ഇല്ലെന്നാകിൽ ശരവും വേണ്ടോ
 നല്ല തരം പുനരെന്നു കിരീടി
 വില്ലുവലിപ്പഥ തല്ലുതുടങ്ങി
 മുല്ലശരാരിയെ വിരവൊടു പാതമൻ
 ഹരനുടെ ജടയിൽ കുടികൊണ്ടീടിന
 സുരനടിയായി ഭഗവതിയപ്പോൾ
 വലരിപുസുതനുടെ വില്ലുപിടുങ്ങി-
 ത്തരസാതനുടെ തിരയിലൊളിച്ചു
 ചാപം പോയൊരു സമയേ വിജയൻ
 കോപംപൂണ്ടു മരങ്ങൾ പറിച്ച്

താപസവന്ദിതനാകിയ ശിവനെ
താഡനപീഡനമങ്ങു തുടങ്ങി
ത്രീക്ഷണനും ഹരിസുതനും തമ്മിൽ
വൃക്ഷംകൊണ്ടുമടിച്ചുപിടിച്ചും
വട്ടം തിരിക ചവുട്ടുക മുട്ടുക
കട്ടയിലിട്ടു ചവുട്ടിയുരുട്ടുക
തുളളക കിളളക തങ്ങളിലിങ്ങനെ
തുളളിയലഞ്ഞു വലഞ്ഞു കിരീടി.

- 71 തല്ലും ചവിട്ടും കൊണ്ടങ്ങല്ലും പൊടിഞ്ഞു പിന്നെ
പല്ലുംകൊഴിഞ്ഞു മദമെല്ലാം ശമിച്ചു പാത്ഥൻ
വല്ലാതെ ഭ്രമുവീണാൻ വില്ലാളിമാരിൽ മുഖൻ
അല്ലൽ മുഴുത്തു പാത്ഥനുള്ളിൽ വിചാരം പുണ്ടു:
ചാരുമുത്തേ, ഗൗരീനാഥ, കാരുണ്യം. ബുരാശേ നാഥാ
കാരുണ്യം കുറവാണെന്നു കാരണം ശംഭോ?
എത്രനാളുണ്ടയ്യോ! ഞാനും സേവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു
ഇത്രനാളുമെന്റെ കാര്യം പൂരിപ്പിപ്പയ്യോ!
കേടനേകമുണ്ടെന്നാലും കേവലം നീ ശിക്ഷിയാതെ,
വേടനെക്കൊണ്ടെന്നെത്തല്ലിക്കൊല്ലിക്കെന്നേന്തേ?
അത്രയല്ല കാട്ടാളന്റെ തല്ലുകൊണ്ടും കത്തുകൊണ്ടും
എത്രയും തളൻ ഭേദം ധാത്രിയിൽ വീണു,
നാൽവർകൂടും സഭതന്നിൽ വാലെടുപ്പാനുള്ളമൂലം
ബാലചന്ദ്രപുഡാ, നീതാൻ കാരണം ശംഭോ!
കണ്ണനും ശകനിയുമാകണ്ണനുംചെയ്യുന്നേരം
കണ്ണസൗഖ്യം വന്നുകൂടും കൗരവന്മാർക്കും,
ഉററക്കാരൻ പാത്ഥൻ പോരിൽ
തോറുപോൽ വേടനോടെന്ന—
തേറ്റവും കുറവായ് വന്നു നൂറുപേർ കേട്ടാൽ.

- 72 “കൃതാ മുത്തികയാ കഥഞ്ചന പൂമാ—
പുത്രസ്രിണേത്രാകൃതിം
ഭക്ത്യാ യോതി സമച്ഛന്നതു കൃതവാൻ
പത്രാണി തത്രാഭരാൽ
ചിത്രം തത്ര കിരാതപുംഗവശിരോ
ഭൂഷാനി സന്ദൃഷ്ടവാൻ;

തത്രൈവേനുകലാജടോപി ച മൃഡോ-
നോരണ്യപര്യാച്ഛനാൽ.”

- 73 മൃത്തികകൊണ്ടൊരു ശിഖലിംഗത്തെ
തത്ര ധരിത്രിയിലങ്ങുവാക്കി
തത്ര പഴുത്തുകാഴിഞ്ഞു കിടക്കും
പത്രമെടുത്തുടനച്ചുനചെയ്തു;
മൃത്തികലിംഗംതങ്കൽ വണങ്ങി
മൃത്യുഞ്ജയനെസ്സേവ തുടങ്ങി:
മൃത്യുഞ്ജയ ജയ! ശങ്കരശംഭോ;
ഇത്ഥം തൊഴുതു വണങ്ങിന പാത്ഥൻ
പത്രമതെല്ലാം വേടൻതന്നുടെ
മസ്തകസീമനി കാണാറായി
- 74 എന്തൊരു വിസ്തയമെന്നു വിചാരി-
പ്രന്തികസീമനി മേവം വേടനെ
മഴുവൻ നോക്കിക്കാണുന്നേരം
മഴുവും മാനം പുരിജടമുടിയതി-
ലൊഴുകും സുരനദിതന്നുടെ തിരയതിൽ
മഴുകും ചന്ദ്രക്കലയും തുമ്പയും-
മളികരനടേ തിരുമിഴിയുടെ വടിയും
തിരുനാസികയും തൃക്കണ്ണിയും
തിരുമുഖവും മൃദാമുഖസ്മിയവും
ഗളരൂപിതലവും തിരുമാറിടവും
ഉദരം നാഭീകുഹരം കടിതട-
മതിരമണീയം ഫണികാഞ്ചിഗുണം
കരിപർമ്മംബരമുരുഭയവും
പരിമുദുജാനുകജംഘായുഗവും
തിരുവടിമലരും നഖപംക്തികളും
ഗിരിമകരന്താനും കരിമുഖനറുമുഖ-
നടനേ ഹരിഹരസുതനും വേട്ട-
യ്ക്കാരുമകനും ബഹുഭൂതഗണങ്ങളും-
മൊരുമിപ്പുങ്ങനെ കാണാറായി;
“പങ്കജശരണുടെ ഹൃംകൃതി തീർത്തൊരു
ശങ്കര, ജയ ജയ! സങ്കടമദഹര,

- ഏതും ഗ്രഹിയാതെ ഞാൻ ചെങ്ങോരപരാധങ്ങൾ
 എല്ലാം ക്ഷമിച്ചുകൊൾക! കല്യാണകരശംഭോ!
- 75 അംഗങ്ങളടിയത്തിനെങ്ങുമിളക്കാവല്ല;
 അങ്ങു വന്നു വന്ദിപ്പാനിങ്ങു ശക്തിയുമില്ലാ;
 മഞ്ജുളനേത്രാ വന്ദേ! ഗംഗാഭൃഷണാ വന്ദേ!
 തുംഗാനഭാവ വന്ദേ! മംഗല്യാകാരാ വന്ദേ!”
- 76 അതിശയഭക്ത്യാ വിവശനതാകിയ
 ഹരിസുതവചനം കേട്ടു ഗീരീശൻ,
 മതിതളിർ തെളിവൊടു ചെന്നു കരംകൊ-
 ണ്ടതിമോദനേ പിടിച്ചെഴുന്നേല്പി-
 ലുംഗമശേഷം തൊട്ടുതലോടി
 തുംഗപരാക്രമപുഷ്പിവരത്തി;
 പുംഗവകേതനനാകിയ ഭഗവാ-
 നംഗജശാസനനിദമന്ദരംചെയ്തു:
 “വത്സ! ധനഞ്ജയ, തുംഗകളേബര!
 വത്സരമനവധി ജീവിച്ചീടുക!
 മത്സരമുള്ള രിപുക്കളെയെല്ലാം
 ഭസ്മമാക്കാൻ നീ മതിയാകും;
 ഭീമസഹോദരനാകിയ നിന്നുടെ
 ഭീമപരാക്രമമറിവാനായി,
 ഭീമകിരാതശരീരംപൂണ്ടു,
 ഭീമതരം ബഹുയുദ്ധം ചെയ്തു;
 സോമകലോത്തമനാകിയ നിങ്കൽ
 പ്രേമപ്രീതി വരുന്നു നമുക്കു്;
 കാമാധികസുകുമാരനെ നിന്നെ,-
 കാഞ്ചാനിത്തൊഴിലൊക്കെയെടുത്തു
 പാശുപതാസ്രം വാങ്ങുക തവ ഹിത-
 മാശു ലഭിക്കും ഫലഗുണവീരാ!
- 77 കണ്ണസുയോധനഭീഷ്മാദികളാം
 അണ്ണവമാശു കടപ്പാൻ നല്ലൊരു
 കപ്പൽ മരക്കലമെന്നുടെ ബാണം
 കെല്ലൊടുക്കൊണ്ടു ഗമിക്കു ധനഞ്ജയ!”
 പുരരിപുഭഗവാനിദമന്ദരംചെയ്തു

ശരവം വരവം ഭാനംചെയ്തു
 ഗിരിമകളോടും പ്രമഥാദികളോടും—
 മങ്ങു ഗമിച്ചു മറഞ്ഞ ഭഗായാം
 തിരയിൽ കുറച്ചൊരു വില്ല ലഭിച്ചാൻ
 സുരനിന്ദഗയെസ്സേവ തുടങ്ങി:

78 “നമസ്സേ ഗംഗായെ തുഭ്യം രണത്തിൽ മയാ കൃതമാം
 സമസ്താപരാധമെല്ലാം ക്ഷമിച്ചു വരം നല്കണം;
 അരികളെ വെൽവതിനായ് പരമശിവൻ നല്കിയ
 ശരമിതു പാശുപതം പഴുതേയാം വില്ലില്ലാത്താൽ.”

79 ഇത്തരം സ്തുതി കേട്ടു സത്വരം പ്രസാദിച്ചു
 ഉത്തമനാമവനോടുത്തരമരുപെയ്തു:
 “വില്ലാളിവിരാ പാത്ഥാ വില്ലിതാ ധരിപ്പാലും!
 മല്ലീശരാന്തകനെസ്സേവിച്ചു വസിപ്പാലും!”
 ഇത്തരം വരംനല്കി സത്വരം മറഞ്ഞവരം.

80 സുരവരനരുളാൽ രഥവംകൊണ്ടു
 സുരവരസുതൻ മാതലി വന്നു,
 പെരുകിന മോദം കൈക്കൊണ്ടുടനേ
 സുരവരസുതൻ രഥമതിലേറി
 സുരലോകംപ്രതി യാത്രതുടങ്ങി
 കരുകലകമലദിനേശൻ പാത്ഥൻ.
 മംഗലമിക്തമേ കേരക്കുന്റേനോക്കും
 മംഗലമനവധി വന്നുവേദിക്കും.

